

法蒂玛·扎赫拉生平

(愿主赐福之)

赛义德·贾法尔·舍希德博士

奉至仁至慈的真主之名

《我把他们的故事诚实地告诉你》¹

本书记录了先知女儿一生中所经历的各种事情，也就是我们伊斯兰教伟大的女性法蒂玛，又名法蒂玛·扎赫拉。从这本书中读者不仅会了解她个人的生活片段，而且还会了解她具有教育性和借鉴性的许多历史故事——虽然这些具有伟大历史意义的故事本身就有着非凡的教育意义。你们在这本书中读到的这些故事是发生在几个世纪以前的、经过多次的研究与分析后精心挑选出来的，但是如果想把这些故事中的英雄从我们通常所说的英雄中分别开来，那么你们将会看到在历史的长河中、甚至于在我们当今世界的某个角落也曾经发生过类似

1-《古兰经》“山洞章”第13节经文。

于这样的故事。如果我们要讨论这些故事发生的时间和地点，那么它与我们的距离是相当久远的，但他们留给我们的著作不仅没有过时，而且对于生活在当今时代的我们还具有强烈的吸引力。在你们读完这本书后将会发现我在书中所说的一切并没有夸大其词，也不是废话连篇。

那么，那些故事是什么呢？

自从伊斯兰教的先知在麦地那 — 伊斯兰教产生与传播中心 — 逝世后，伊斯兰教内部就出现了两个互相对抗的派别：

1 - 第一个派别致力于推行伊斯兰教先知（祈求安拉赐福先知及其家属）的一切圣行，也就是说这个派别拥护安拉使者的一切圣行。

2 - 另一个派别就是通过努力得出自己的结论并追随这种结论。随着时代的发展,政治制度的变化，有些人认为宗教法律体系的约束是必不可少的，他们觉得传统主义者无法真正理解事情的真相，所以这种翻天覆地的变化是符合时代的要求，符合穆斯林大众的利益，有利于加强中央权力以及伊斯兰教内部的团结的需求。如果我们还想更准确、更明白地阐明这句话的含义，那么我们可以这样解释：

该派别要求人们承袭先知时代形成的治国之道，但他们认为有必要建立一种新的政治制度，尽管这与传统并不相符。到目前为止，先

知时代发生的那些事情已经过去了将近有十四个世纪的时间，但这两种派别在穆斯林和非穆斯林、西方和东方之中仍然有自己无数的支持者。

法蒂玛（愿主赐福之）和她的丈夫、先知的家属以及他们的几个同伴是第一种派别的追随者，而其他一些部落的首领们（迁士占多数，辅士占少数）则是追随第二种派别的。

在即将读到这些故事的同时，我们还会看到一些传统主义的追随者们肆意捏造了一系列有关伊斯兰教先知女儿的传闻。她用演讲、劝说、反抗、忧郁和指责的方式告知那些破坏圣训和主张革新的人们所造成的不良后果。这与一些作家在他们作品中所写的恰恰相反，从表面上看有些故事似乎证实了他们之前所说的言论：并没有个人因素掺杂在里面。在此，我们并不是说那些日子和那个时代所流传下来的一切都是错误的，例如：有人说阿里在阴历第三十五年统一了所有穆斯林民众，由此可以推算出应该是他担任哈里发职位的第十一年。或者他们为什么一定要霸占他的那块土地？或者他们的收入是多少？或者如果扣留劳动者的收入，那么应该赔偿多少？或者他是通过什么样的方法给自己家人提供食物？如果我们仔细研究第一手资料，仔细研究阿里、法蒂玛和他们子女（愿主赐福之）所说的每句话以及他们的生活方式，我们就会明白这个家庭的生活并不像我们想象的那样过得那么富有与奢华。

于是，讨论与冲突就从这个地方出现了，如果现在建立一种公平

的、稳定的体制，最终受益者一定是一些特定的群体，那么谁来保证其他群体的利益在明天和后天不会发生改变？谁会保证一个问题之后不会出现另一个问题？只要基本制度被彻底打破，那么所有的原则就会失去其真实性。

然而，反抗的呼声还没有过去一个世纪的四分之一时，生活在当时的人们就已经得知了事实的真相，那些打破传统的人们亲眼看到了自己的行为所造成的不良后果，但为时已晚，于事无补了。在近半个世纪的时间后，那些曾经付出了艰辛努力与昂贵代价而建立的政治制度、民法和法律在瞬间就被破坏了，伊斯兰政权统治的方式再次回到了蒙昧时代的状况，伊斯兰教传入之前就已经存在的几个特殊家族再次掌握了阿拉伯人的经济命脉，并在一定程度上确立了他们在政治上的霸权地位。

本书没有责任来分析这两个派别的所作所为，对于这两个派别领导者的不良行为，或者对于生活在那样一个动荡年代的一小部分穆斯林来说，同样也无法做出正确的判断。迄今为止，那些事情已经过去了好几个世纪，数以百计的书籍、几十篇文章、数以千计的演讲中记录并指出了两种派别所有行为的对与错，但是因为其中一派并不想屈服于另一派的逻辑理论，所以争论依然保持着其新鲜度，一旦这种争论有了结果，或者得出的结论是基于公正基础之上而被接受的话，那么在讨论初期就应该结束这种无休止的争论。

为什么这些冲突和纷争永远没有结束的一天？这是因为争论本身

就存在着某些原因。

遗憾的是我没有足够的宽容和神秘主义的远见，可以说：这是一种肤浅的、表面上的矛盾，当前传统世界的生存需要它的存在：

当那种方式得以实施，

会将培养的理由赋予。

敌人问题不再是重负，

会被敌人的好运遮覆。

这七十二支民族永存

于世直到复活日降临。

最终，所有的城垛会从脚手架射出，所有的行为都会有一个结局，追随传统的人们和破坏传统的人们将会在至高无上的真主的庇护下重新生活在一起，我既没有这样的能力也没有责任肩负起这种重担。那些负责调查与研究历史的人们，只有通过学习和研究已有的资料和各种报道、论文以及批判和纠正各种传闻之外别无他法。那些研究者不得已记载了那些曾经发生过的事情，他们力所能及地引用资料中的信息以及所有与事件相关的证据加以判断，对于那些有争议的、偏向性的观点——如果存在的话——一并呈现给读者，在这种情况下真相才会展现在世人面前。但是，我们怎样才能接受那些资料的真实性呢？该用怎样的方式进行归类并加以整理？以什么作为衡量的标准？这

本身就是一个很困难的问题。

自从那些事情发生以后，已经有太多的叙述者和历史学家们在他们自己的书籍中记载和记录了这些事情发生的经过，由于遗忘、外来词语的入侵以及各种障碍的存在等原因，使得这些事情在经历了近两百年后才得以在世人面前展示。在这两个世纪的时间里，强有力的政策——在每个团体和团队的掩护下或追寻自身权益的情况下——共同平等地站在一条战线上或者一方取代了另一方。那些熟悉伊斯兰教第三世纪历史的人们，他们知道那些人通过编造故事、混淆视听、弄虚作假以及毁灭圣训或《古兰经》注释、误导与曲解《古兰经》注释来维护自身利益、诋毁对方，这种情况在当时是非常普遍的。

曾经与倭马亚政权、海瓦利吉政权和阿巴斯政权有关的团体以及一些反对这些政权的团体和新型的穆斯林大众通过追随真主以及先知穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）维护了自己的宗教信仰，最后用信仰的历斧将那些异教斩草除根。那些在学校传授唯心主义思想的老师们只想让对方的所有言论失去效力。那么在这么长的时间内这些文件被做了哪些篡改？这个只有安拉知道，目前存在的政治性文件就属于这种情况。但是历史性传说以及一些讲述某人生日或者某人周年纪念日的传说，这样的报道和那些讲述者一样可靠，因为从中很少看到完全雷同的故事。

在这种情况下我们应该怎么做？此书中，作者尽可能的将收集到的第一手资料或接近于第一手的资料进行了整理和归类，尽管这些资

料有可能被少数人所染指¹，但为了让此报道和国外的版本相匹配，最终在所接受的各种版本中，大多数人都能接受这些故事或是通过某种方式来确认了这些故事的真实性。

尽管如此，我还是不敢说我自己所记录的这一切都是曾经发生过的真实故事，除了至高无上的安拉之外，任何人都不知道这些故事是否真的存在过。

《谁养育了两个女儿并把她们抚养成人，那么我将和他一起踏

1- 这句话的意思并不是说那些撰写有关圣女法蒂玛（愿主赐福之）生平的其他作者忽略了这一点，在本书列出的目录中将会看到，关于这一点的大部分内容都被我所关注。

亲爱的读者们，在你们开始忙着读这本书的时候，你们之前是否读过有关阿拉伯半岛的历史与地理的相关书籍？我所指的阿拉伯半岛并不仅仅是指麦加城和麦地那城以及红海沿岸周边的一些国家。此处的阿拉伯半岛并不包括也门的国土，而是指开始于海兹尔姆特大峡谷和纳福德沙漠以及夹在达赫纳荒原和德瓦萨尔山谷之间的广袤大地。这个半岛的面积约有两百六十万公里，在经历了几个世纪的风风雨雨后，这个半岛仍然保持着它原有的地域风貌。

这是一片神秘的土地，一方面，与世隔绝的干涸的沙漠中见不到一粒碎石，持续暴露在强光暴晒下的山脉以及往日火山爆发遗留下来景象很容易让我们产生一种恐怖的、阴森森的感觉。另一方面，各种奇异地貌的组合又会给你带来一种罕见的快乐。

在夏季，任何人或任何有生命的动物都无法长期在这片地狱一般的土地上生存，如果某个喜欢探险的旅游者在冬季或在春季初期踏进这片土地的话，那么在行进几英里的距离后也许能到达某个由雨水聚集起来的水坑中洗澡，也许在水坑旁边还可以见到一个拥有一匹双峰骆驼的牧民家庭。他们是沙漠中人类的迹象。对于每个生物来说，面临的重大难题就是水源。在这片干涸、贫瘠、可怕的褐色土地上奔忙

的人类被称为“游牧人”，而比人类更加艰难地生存在这片土地上的动物则被称为“骆驼”。

只有这两种生物可以战胜沙漠中的一切随时可能发生的自然灾害。当大风吹过时，生长在沙漠中的一种带有小刺的植物的树枝就会发出一种让人恐惧的声音。

居住在沙漠中的游牧民族被称作“巨人居民”，而那种声音被看作是巨人婴孩吟唱的摇篮曲，因此，那些荆棘被叫做乌木·格朗，简称木格朗。生长在水坑旁边的树木通常是椰枣树，在这些植物之中只有椰枣树能在极度干旱的天气中继续存活下去，而人类在这样艰苦的环境中，通过自己不懈的努力来消除这些自然所带来的种种障碍：抗争就会得到生存，人类和动物为了延续自己的生命，就必须得找到生命之源，那就是“水”。

几乎是每天或者每隔几天沙漠居民就会收起自己的行囊迁移到另外一个地方，所以他们走后留下的只是几块用骆驼毛混杂在一起土块和能够在干燥的土地上结出果实的椰枣种子，他们将妇女和孩子们放在骆驼背上，穿越过一个个沙丘和晒得滚烫的无数沙粒，直到找到一个有水的水坑旁边再次安营扎寨。

那是怎样的水啊？黑色的、发着臭味的、里面满是虫子以及在他们到来之前就已经生活在那儿的其它爬行动物们。疲倦至极的旅行者在看到这仅有的生命之水时就会欣喜不已，他们取下骆驼背上的行

囊，但是遗憾的是他们的欣喜不会坚持太久，因为在这期间还会出现其他的骚扰者，在黑暗的日子里身处绝境的他们，穿着破旧的鞋子，带着被阳光晒伤的皱纹，这一切表明他们四处奔忙、历经千辛万苦而想得到的东西就是他们之前的旅行者们曾经得到过的，那就是“水”。

沙漠，只是一个残忍的老师，在过去几个世纪，它只教给自己子孙一个道理：只有努力才能生存！从此冲突就开始了，没过多久大地就被鲜血所染红，人类在本性的驱使下显露出求生的本能，但是更加强大的对手将会打败他们而获得胜利，在胜利者还没有消除自己的干渴、没有卸下自己的行囊、没来得及安顿自己身边体弱多病的亲人的时候，更加强大、更加残忍的敌人露出了自己锋利的牙齿，为了继续自己的生活、为了自己身边的妻子与儿女，他们不得不再次拿起武器与敌人争夺生命之源。但可悲的是，这个更加强大的敌人时刻等待着消灭他们，而且这个敌人是他们永远无法打败的。他们只能眼睁睁地离开自己曾经拥有的水源，无奈地再次踏上寻找另外一个水源的道路，而这个水源周围除了密集的荆棘和泥巴、水坑中奄奄一息的虫子之外别无其他。是的，这就是大地的杰作，为了生存就必须走向不断迁移的道路。

站起来，行动吧！唱起生活的奏鸣曲，晨曦时在此地歌唱，晚霞时踏上迁徙之路！

在收拾和卸载行囊的时刻，突然，一个微弱的声音在他耳边响起，这是什么声音？那是一个将要面临生活磨难的婴儿的呻吟声。

一个男人的妻子结束了分娩的痛苦，而女婴的出生更加增加了他的痛苦。这是多么不幸的一件事啊！他担心的事最终还是发生了！

为什么我妻子生的不是男孩？如果是男孩的话那将是多大的恩赐啊！在孩提时代他能照看骆驼，等他长大后将会和我在战场上并肩作战！但女孩是一种累赘，而更为糟糕的是，女婴的出生将会给家人带来羞愧与耻辱！为什么？因为他清楚的记得，就在不久前某人和一伙人发生冲突后他的女儿被对方掳走了，从此这件事永远地成为了父母和族人的耻辱，谁能保证这样的灾难不会降临在我的头上？

不，在事情还没有发展到那种地步的时候，我必须要想出一个办法来，在灾难发生之前一定要阻止它。这个女婴不应该活下来，不能让这种耻辱印在我们家族的额头上，必须要把她活埋在地下¹。

并不仅仅是因为贫穷和无助、让宗族蒙羞的恐惧之心以及族人的指责才让他做出这样可耻的行为，有时候迷信和一些毫无根据的教义也成为杀死女婴的原因之一。另外，如果出生的女孩拥有褐色的眼睛和黝黑的皮肤的话，那么灾难一样会降临在他的头上，周围的人们会诅咒他。一些本世纪的阿拉伯作家和历史学家们将这种丑恶的行为记载成为一种亲情与狂热的表现形式，他们甚至说因为父亲太过于溺爱自己的女儿而活埋了她，因为这样做任何不幸之事就不会降临到她们头上了。这是一种毫无理由、毫无根据的托辞。《古兰经》中有这样

1 - 《他因为这个噩耗而不与宗族会面，他多方考虑：究竟是忍辱保留她呢？还是把她活埋在土地里呢？真的，他们的判断真恶劣。》 - 《古兰经》“蜜蜂”章第 59 节经文。

一句话是谴责这种毫无人性的行为的 :为什么因为害怕贫穷而杀害这些无辜的生命¹ ?

《古兰经》中另一段经文这样说道 :

那天那个被活埋的女孩将会被询问 :你是因为什么罪过而被杀害的呢² ? 不管是什么原因导致了这种恶劣行为的产生 ,但他们是不会因此而减少这种丑陋的行为的 ,从此 ,生活在那片土地上的人们把这种行为看作是一种传统习俗而被延续下来 ,因为他们对待他人的态度比这还要更加恶劣、更加粗暴。

这就是伊斯兰教出现之前沙漠居民的生活状况 ,然而 ,半岛上的城市居民所面临的困难也并不比沙漠居民少 ,只是他们所面临的冲突是以其它方式出现而已。一大群命运悲惨的人们试图通过努力工作来摆脱生活中的磨难而让自己快乐、轻松地度过一生 ,但是随着他们资产数量的不断增加 ,他们的腰板也在沉重的压力之下变得弯曲起来。很明显 ,拥有这样地理位置和这种居民的国家 ,在种族学家和社会学家的眼中会有怎样的价值 !如果在公元七世纪初期不曾出现历史性的奇迹 ,那么在那片黑暗的沙漠之中是不会突然出现冲破黑暗的光明。毫无疑问 ,今天很少有人想过在沙漠中存在着一个名叫沙特阿拉伯的

2 - 《你们不要因为害怕贫穷而杀害自己的儿女 ,我供给他们和你们。杀害他们确实大罪。》《古兰经》“夜行”章第 31 节经文。

3 - 《当被活埋的女孩被询问的时候 :你为什么罪过而遭杀害的呢 ?》《古兰经》“黜黜”章第 8、9 节经文。

国家，更不用说人们了解在亚洲西南部末端的沙漠中有这样一个历史与地理位置的国家，除非喜欢探险的旅游者们能够翻越西纳半岛上的重重山脉，穿越内志高原和特哈迈山谷中的干旱地带，之后才能到达广阔的纳福德或鲁伯伍·哈利沙漠之中，在此期间他们也有可能永远沉睡在沙堆之中永不醒来；又或者十几个人当中只有一个人能够活着回来，之后告诉人们他在路途中所见到的一切情景。

但是，命运需要另外一种精神，这片土地必须要响起一种嘹亮的共鸣声，这种声音从红海沿岸的一个小城市发出之后，不久到达了红海东部距离这个城市五百公里的地方，那个时候这种共鸣声响彻了整个阿拉伯半岛，再之后到达了伊朗、埃及并最终席卷了亚非大陆，从此世界的各个角落也响起了这种声音：漆黑荒凉的沙漠啊！你教给我们的知识是不对的！沙漠，是一个万恶的老师，你必须要从安拉手中学习知识！你的智慧并不是你本性中拥有的东西，不是为了杀戮而创造了你，你是安拉的代理者，安拉是光明、是慈爱、是生活、是怜悯·你是为他人而活，而所有人都是为了安拉而活。

忘记那些代代相传或从你们父辈的行为中学到的一切吧！他们并不是一个好老师！要知道模仿来的知识是不能拿到真实生活之中的！女孩和男孩应该被同等对待，在生活中男孩女孩都都一样能帮助你，他们都是安拉赐予你的礼物，你应该感谢安拉给予你的一切恩惠，不应该认为一个人比另外一个人更加优越！

人们啊！你们为什么这样对待你们的女儿呢？为什么你们认为她

们的生命是毫无价值的呢？你们是谁生育并抚养长大的？难道你们不是那些成为母亲的女孩们生育并抚养长大的吗？你们要知道，在每个女婴降临到这个世上的同时安拉也会赐予她财富，直到你们说：“啊，尊敬的诚信之主，请你护佑那些女孩吧，用你尊贵的手抚摸她们的头，并对她们的父母说：谁肩负起养育她们的担子，那么在复活日安拉就会援助谁。”“谁要是有了女儿并没有活埋她，没有轻视她，没有将男孩驾凌于她之上，安拉将会把他带到天堂。”

诚然，安拉的这些教诲有时以《古兰经》经文的形式出现，有时以圣训的形式被转达到那些顽固、愚蠢的人们的耳朵里的，但用这两种方式传授的同时应该与实践和教育同步进行，这样才能起到更大的作用，而用这种方式教育的典型例子，就是先知的女儿。

然而，令人奇怪的是，安拉的使者和他的第一个妻子海迪杰所生的女孩数量多于男孩，而更加奇怪的是先知儿子们的生命并不是很长，他们在童年时代就夭折了。正如我们以上所说的那样，在沙漠居民以及宗族的生活观念中男孩是一个家庭中父亲的骄傲，如果没有男孩来继承他的事业的话，那么他的名字就会被遗忘，这样的人被叫做“绝后之人”，那些目光短浅的麦加人曾经咒骂先知穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）是“绝后之人。”那么在他去世后还能留下什么呢？因为他没有儿子来继承他，这就是当时古莱氏部族目光短浅的信仰。

但是，在安拉的意欲下，那些拥有黑暗之心和充满敌意的人感到忧心忡忡的是伊斯兰教的先知拥有了一个美丽的女儿，而这个女儿用

她自己的言行 — 无论是在私人生活还是在社会交往中 — 向那些自私自利的人们展示了她自己及其父亲的言行以及《古兰经》中的神秘启示，即“怨恨你者，确是绝后者。”¹

啊，穆罕默德，你的美名将永垂不朽，那些咒骂你的人将会隐姓埋名直至死去，正如他获得其他启示的子孙们那样：

仁慈的真主向穆斯塔法许诺，

你若逝去这恩典不会消失。

我将与日增加你的光彩，

把你的名字在金银上铸载。

为你建造讲台与领拜之地，

我慈爱的愤怒便是你的威力。

在安拉的意欲下，伊斯兰教先知将自己所有的父爱献给了自己的女儿扎赫拉（法蒂玛），先知的这些实际行为让那些自私自利的人们明白女孩的价值和男孩一样的。难道我们没有说过，穆斯林必须要遵循来自于先知圣训中的三个誓言之一 — 先知的行为吗？他应该拥有女儿并用自己的方式将她养育成人，他以她为荣。他用他自己的行为来教导他的信徒：不要轻视种族中残存的这些陋俗。然而，这并不意味着先知把所有的慈爱给了自己的女儿，他的目的不是为了教育他

1 - 《古兰经》“多福”章第 3 节经文。

人。在此书中涉及圣女法蒂玛的个人品德时，我们将会进行详细的讨论，你将会看到她有资格获得这样的慈爱与尊敬。在此我们想说的是，先知在《古兰经》的佑助下有责任用自己的实际行为来引导自己的信徒。

《从哪里能找到像海迪杰一样的女人？在所有人认为我是一个谎言者的时候，她却认为我是诚实的人。》

摘自《沙尔夫圣训》

正如我们所了解的，法蒂玛（愿主赐福之）是安拉使者、伊斯兰教先知穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）的女儿，她的母亲是胡维立德的女儿海迪杰。海迪杰与先知结婚之前的情况，除一段启示之外我们无从考证。她和她父亲以及她叔叔儿子的姓名是通过我们所掌握的第一手资料以及他们之间的通信和一些发生的事情中了解到的。胡维立德·本·艾塞德·本·阿卜杜拉伍兹·本·古塞耶·本·凯拉比是古莱氏部落中受人尊敬的族长之一。在蒙昧时期胡维立德家族的地位高于其它部族。在第二次费加尔战役¹中，当时以“愚昧之日”闻名的那些日子里，古莱氏部落已经做好了与科纳奈部落战斗的准备，在军队统领中就有艾塞德家族的人²。

据记载，当图巴埃要求把哈杰尔·艾素德带到也门去的时候，胡维立德就和他争论了起来³，从这件事可以说明胡维立德在那时就已经

1- 这场战役之所以被称为“费加尔”，是因为这场战争发生在禁月期间，据说这场战争中的一些非法行为被认为是合法的。更多信息请参阅《伊本·禾沙姆之路》第一卷第 201 页、艾赫迈德·迈达尼·尼沙布尔的《迈达尼谚语大全》“阿拉伯人之日”章。

2- 参阅《伊本·阿萨尔》第一卷第 593 页、《大百科全书》“拜拉兹尔家谱”第 102 页。里肯·伊本·萨迪在《夫妻之道》一书中对于先知（祈求安拉赐福先知及其家属）和海迪杰的描述中这样写的：“据说海迪杰用一种饮料让自己父亲恢复到了自然状态”，这种传言是不正确的。那些所谓的学者们所传授给我们的知识都被认为是正确无误的，而事实上，胡维立德在费加尔战役之前就已经去世了（参阅《阶层》第一卷第一部分第 85 页。）但是迈达尼将“愚昧之日”解释为哈希姆部落与阿卜杜·詹姆斯部落之间的战争之日（参阅《谚语大全》）。从中可以得知在“费加尔战役”中的一方为古莱氏部落，另一方为科纳奈部落，迈达尼在其著作中准确无误的记载了这一历史事件。在有些书籍中记载的有关海迪杰父亲胡维立德在其女儿订婚仪式上醉酒一事以及对于允许他们结为夫妇之事没有任何根据。在大多数逊尼派和什叶派中流传的故事中我们可以看到在订婚仪式上的参加者有海迪杰的叔叔伍麦尔·伊本·艾塞德和瓦尔格·伊本·纳菲尔，显然在先知和海迪杰订婚时，胡维立德就已经去世了。

3- 参阅埃伽德《法蒂玛·扎赫拉》一书第 10 页。此文中埃伽德并没有提及自己的证据。图巴埃是也门王室成员们的封号。如果这个故事中的这个人物是真实存在的，那么就一定是指图巴埃·阿斯科里·哈桑，

有了很高的社会地位。海迪杰叔叔的儿子瓦尔格·伊本·纳菲尔来自于阿拉伯的卡赫纳家族，正如之前的宗教书籍中所记载一样。因为我们的先知在得到第一次启示时感到焦虑不安，所以海迪杰把先知带到了瓦尔格的身边。瓦尔格向先知询问了一些问题之后告诉海迪杰一个好消息，说他将是这个部落的使者¹。在伊斯兰教出现之前海迪杰被认为是古莱氏部落最优秀的一个女人，在那之前她一只被称为“塔赫尔”（圣女）和古莱氏部落中妇女的“赛叶黛”（原意为‘先知的女性后裔’）。在和尊贵的先知订婚之前她曾经是阿布·哈莱·赫德·本·拉巴斯·本·兹拉莱²的第一任妻子，后来与麦赫祖姆³家族的艾迪格·本·奥兹结为夫妇。她与阿布·哈莱生了两个儿子，与艾迪格生了一个女儿，他们就是

因为历史学家们将那个时期发生的几起事件与图巴埃事件混为一谈（详情请参阅《历史故事与人物大全》的‘雅古拜’以及‘哈比比·萨尔’章节）。但是到作者编著此书时为止所搜寻到的结果是，这个“图巴埃”曾近在梦中被告知“卡尔白”天房是及其尊贵的，所以他就将天房用黑色幔帐覆盖。据说他是第一个用幔帐覆盖天房的人。据说这个故事是萨尔·伊本·哈什姆转自于穆罕默德·伊本·伊斯哈格所述，而“红宝石”一词则是“卡尔白”词条中所提及的一部分（参阅《塞菲奈·巴赫尔》第二卷第 643 页。）这种说法并不是十分准确，具体是什么只有安拉知晓。

2 - 《拜拉兹尔家谱》第 106 页，另见其它出处。

3 - 同上书，第 390 页。

4 - 伊本·萨阿德《阶层》第 8 卷第 8 页。有些书中记载说海迪杰的第一任丈夫是艾迪格，第二任丈夫为阿布·哈莱（参阅《追求者的战场》一书第 48 页；《揭开真相》第一卷第 511 页）。

面对这些传闻，伊本·沙合尔·阿舒布在《美德》一书、赛义德·穆尔特扎在《沙菲》一书中说道：“海迪杰和先知结婚时是一个未婚的少女，和阿布·哈莱结婚的是她的姐姐。”伊本·沙合尔·阿舒布在自己一书中提及的艾哈迈德·拜拉兹尔（参阅《美德》一书第一卷第 159 页）很可能就是《拜拉兹尔家谱》中提到的艾哈迈德·本·叶黑雅。如果是这样的话，他引述了伊玛目哈桑（愿主赐福之）的一段话：“我问舅舅赫德·本·阿比·哈莱，他解释说，海迪杰是胡维立德的女儿，阿布·哈德·阿萨德的第一任妻子“参阅‘家谱’第 390 页”）在此书 406 页中记载道：海迪杰在和先知结婚之前曾经是阿布·哈莱·赫德·本·拉巴斯的妻子。”

与法蒂玛（愿主赐福之）同母异父的兄弟姐妹。

在这两次婚姻结束之后，因为她是一个美丽而且富有的女人，所以仍然有许多求婚者，但她一直没有中意的人选，所以一心投入到自己的生意之中。后来阿布·塔里布介绍自己的侄子也是海迪杰的远亲穆罕默德来帮助她经营她在叙利亚等地的商业，之后如我们所知他成为了她的丈夫。关于此事在许多著名历史学家的著作中以及一些传统性的书籍中已被证实。海迪杰与先知（祈求安拉赐福先知及其家属）结婚时已经四十岁了，但是从她子女的数量，我们可以推测历史学家选择四十这个数字是因为它是一个整数。伊本·萨阿德根据自己手中已有的资料并从伊本·阿巴斯的转述声称海迪杰与先知穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）结婚时只有二十八岁。¹

除了易卜拉欣是获得自由的年轻女仆玛尔耶·格布迪叶所生以外，先知其他的子女宰乃拜、露格雅、乌姆·库里素姆、法蒂玛（愿主赐福之）、伽西姆和阿卜杜拉²都是海迪杰所生。伽西姆在两岁的时候，也就是先知成为安拉使者之前就夭折了；而阿卜杜拉在迁移麦地那之前就在麦加去世了，但是先知的女儿们全部迁移到了麦地那并在法蒂玛（愿主赐福之）出生之前度过了她们幸福的时光。海迪杰是第一个

1 - 参阅《阶层》第8卷第10页，《揭开真相》第1卷第513页。

2 - 有些什叶派作家，例如伊本·哈希姆在《什叶派》第1卷第206页记中写道：安拉使者和海迪杰所生的两个儿子的姓名是伽西姆和塔耶布；在《完美缔结》一书中也曾记载先知儿子的姓名为伽西姆和塔耶布；所以麦萨布·扎布勒在《古莱氏家谱》第21页中说先知儿子的姓名为伽西姆和阿卜杜拉。伊本·萨阿德在《阶层》第8卷第9页、拜拉兹尔在《家谱》第405页记载道：塔耶布和塔赫尔是阿卜杜拉的别名。因为他生下来就是用这个名字称呼他的，所以，这些作家有可能是把别名和真名混为一谈了。

信仰伊斯兰教的妇女，当先知作为安拉使者的消息公开之后，海迪杰将自己在麦加的全部财产作为先知坚强的经济后盾，为了先知及其追随者免受迫害她勇敢地站了出来。阿布·塔里布为了让自己的侄子免遭敌人的毒手也进行了不懈的斗争。海迪杰不仅从物质方面帮助了先知，而且在精神方面无私的支持他，让他从家庭生活中不断获取温暖与宁静。为了这份人性中的美好以及穆斯林特有的共性，安拉的使者永远怀念着她。

伊斯兰教的伟大女性法蒂玛出生时就拥有这样的一个父亲和这样的一个母亲。那么她的生日是几号？是哪年出生的？关于此事没有准确详细的记载。有些历史学家关于此事都有自己的观点。在明确一些伟大人物（女性或男性）的诞生和死亡日期的问题上，从历史角度来说是有值得讨论的价值，对此我们也将会进行讨论与追寻。但是，从人物分析的角度来看有关此事的讨论并不是那么重要。那些杰出的特殊的人物的一生对于他们的后代有一定的重要性，例如他们是谁？他们是怎样教育长大的？他们的生活怎样？他们做了什么？为什么这么做？在当时的环境下他们留给后人的是什么？他们什么时候出生？什么时候去世？他们也许会问为什么要研究这方面的问题？显而易见，他们肯定是在某天出生并在某天去世，也许他们说的有道理，伟大的人物永远不会死，他们永远活在历史的长河中。但是历史学家们把确定这些伟大人物的出生之日和死亡之日看作是他们工作

中的一部分。与此同时历史学家和作家们认为，为了遵循与延续伟人们的传统美德，自己有义务通过叙述伟人生平的方式来完成这项工作，同样他们认为，历史上所发生的所有事情都与这些历史伟人有着千丝万缕的关系。

在这本书中，如果有这样的必要，那么我必须说明的一点是：尽管我们做出了不懈的努力，但是遗憾的是，在先知（祈求安拉赐福先知及其家属）女儿的出生年月方面我们还是无法给出准确的信息。历史学家们争论的问题不只是先知女儿出身日期的问题，在有关宗教领袖、十二位伊玛目甚至于尊贵先知的出生日与祭日的问题上，任何一个历史学家都无法给出一个准确的答案。那么，这些所有的争论因何而起？我们将在下一个章节做一个简短的回答。

在那个时代，记录历史事件并不是一件普通的事情，一般的叙述者将自己所听到的一切记在自己脑中，人们对于自己家族中老人们所说的话深信不疑。有时候一些重大事情或最近发生的事情被作为历史起始的根源，而这些事件发生的日期被看作是这些伟人们出生或死亡的日期。正如我们自己一样，我们在日常生活中听到老年人们这样说道：某年发生了水灾；某年某个城市被毁了；某年物价飞涨；某年发生了霍乱病。显然，现代人将这些大事发生的日期，甚至在这些大事发生好几年之后仍然记得这些事情发生的日子，并以这些日期作为依据来推算有关事情发生的准确日期。但经过很长一段时间后，这些事件本身也会成为一个未知的数字了。

据历史学家们的记载，先知出生于大象之年，这个名称是因为当年也门国王为了摧毁麦加天房而率领他的大军以及成批的大象奔赴麦加而获得。大象之年在经过很长一段时间后仍然在人们的脑海中记忆犹新。但是对于我们来说，想知道这件事发生在具体的哪一年，其本身就是一个问题。再者，如果将这些事情的发生日期看作是历史的开端，那么那些被遗忘的准确日期就必定要被忽略，因此就会有这样的问题出现：尽管叙述者的记忆力非常好，可是在经过了那么多长的时间后他就没有记错吗？假如说第一批叙述者的叙述没有错误的话，那么在经过了一百多年、历经三代人相传的情况下，谁能保证这些所有叙述者的记忆力仍然会处于一种最佳的状态？尽管有一个或几个可信的证据可以证明某人的记忆力非常强大，但这也许是从传述知识、聪明才智、宗教事务以及原则性的角度来看待这个问题的，但是，倘若没有实际作用，这样的规则是远远不够的。为了找出所记载历史事件中存在的诸多不同之处，我们所提到的以上两个原因还是不够的，更别说其他被添加的理由。在以下的文章中，这些伟人也将会成为我们讨论的重点。

虽然什叶派和逊尼派的作家们一直将法蒂玛（愿主赐福之）的出生日期记载为先知为圣前的前五个年头，但是什叶派的一些传记作家和大学者认为，她出生在先知为圣后的第五个年头。

伊本·萨阿德在《阶层》¹、塔巴里在《历史》²、拜拉兹尔在《家谱》³、伊本·阿萨尔在《卡菲》⁴、阿布·法拉基·伊斯法罕尼在《追求者的战场》⁵、穆罕默德·本·伊斯哈格⁶和伊本·阿卜杜勒巴尔在《容纳》⁷以及其它一些作家们接受第一种说法，也就是法蒂玛出生于先知为圣前的前五个年头，他们都在自己书中写道：在这一年中古莱氏部落建造了天房。拜拉兹尔这样转述道：

“有一天，阿巴斯·本·阿卜杜勒·穆塔利布来到了阿里身旁，当时阿里（愿主赐福之）和法蒂玛正在辩论他们俩之中谁的年纪比较大，阿巴斯听了之后说道：‘阿里啊，你的年龄比法蒂玛大，你在天房修建之前的前几年就已经出生了，但是我的女儿（扎赫拉）是在古莱氏部落修建天房的那一年出生的⁸。根据塔巴里和其他人的叙述扎赫拉（愿主赐福之）去世时二十九岁⁹。然而，只有雅古比在他自己的大多数传记中说扎赫拉（愿主赐福之）去世时二十三岁¹⁰，因此，根据他的这

1 - 《阶层》第 8 卷第 11 页。

2 - 第 13 卷第 2434 页，第 4 卷第 1869 页。

3 - 第 402 页。

4 - 第 2 卷第 341 页。

5 - 第 48 页。

6 - 摘自马吉利斯《光的海洋》第 214。

7 - 第 750 页。

1 - 《家谱》第 403 页。

2 - 第 4 卷第 1869 页。

3 - 第 2 卷第 95 页。

种记载，法蒂玛（愿主赐福之）是在先知为圣的那一年出生的。

面对这些传闻，什叶派的学者和传述者们在他们自己的作品例如克里尼在《卡菲》¹（什叶派四大圣训集之一）、伊本·沙赫尔·阿舒布在《智慧》²、阿里·本·尔萨·阿尔比利在《揭开真相》³、马吉利斯在《光的海洋》以及其它一些书籍中⁴记载说扎赫拉（愿主赐福之）出生于先知穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）为圣后的第五个年头，只有谢赫·图斯在自己的著作《追求者的灯塔》⁵中反对这个传闻，他在这本书中写道：法蒂玛（愿主赐福之）在十三岁时和伊玛目阿里结婚了。如果他们是在迁徙到麦地那五个月后结婚的，那么先知为圣的那一年她就出生了，这个观点和雅古比书中的观点一致。由于在引用过程中产生的这些差异，对于接受与放弃一些其它的文件与资料对后人来说是一件非常困难的事。正如在前言中提到的，我们必须摒弃这些外界的传闻，充分运用手中的资料偏重于这两种观点中的其中一个观点，让其成为一种人们可以查阅的最终文献资料而加以使用。

从什叶派学者和传述者以及以上书籍中所阐述的观点，都表明先

4 - 《卡菲》第 1 卷第 458 页。

5 - 第 3 卷第 357 页。

6 - 第 1 卷第 449 页。

7 - 第 43 卷第 7 页开始至后。

8 - 第 561 页。

知为圣之后他的女儿扎赫拉就出生了，这个观点将扎赫拉（愿主赐福之）的出生之日与先知的登宵之日联系在了一起。同时，在登宵日安拉的使者这样说道：在登宵日，他们给我吃乐园里的苹果，我的女儿扎赫拉就是从乐园的水果中创造出来的¹。

如果历史学家们把登宵日的日期能够与先知为圣日记载的一样准确，那么以后就不会出现任何问题了，但是现在又出现了这样一个问题：先知的登宵日发生在哪一年？关于这个问题至今还没有一个明确的答案。伊本·萨阿德在自己的某个传述中说登宵日发生在先知迁移到麦地那之前的前十八个月，在某个传述中又认为登宵日发生在迁移前的前一年²；伊本·阿萨尔认为此事发生在迁移前的前三年，但又有传述说发生在迁移前的前一年³。什叶派的一些学者们认为登宵日发生在先知为圣的第二年一直到迁移前的第六个月期间，因为与传述者的说法大相近庭，所以他们声称这些差异的产生是因为先知登宵的次数并不是一次。但是，逊尼派历史学家和传述者们证实了一种观点，那就是：法蒂玛（愿主赐福之）出生在天房修建的那一年。

关于重建天房（卡尔白）的事情在所有历史资料中都有记载，所有熟悉先知（祈求安拉赐福先知及其家属）生平的人们也都了解重建天房的这件事，总之在某一年天房被洪水冲毁后人们在原来的基础上

1- 《光的海洋》第 43 卷第 5 页。

2- 《阶层》第 1 卷第 143 页。

3- 《卡菲》第 2 卷第 51 页。

尅是重新修建天房。就在天房修建完毕安装黑石的时候，古莱氏部落的首领们和另外一个部落的首领就关于安放黑石的地点发生了争执。两个部落的首领都想得到这个殊荣，为此两个部落之间几乎发生流血冲突。最终他们决定，谁第一个走进天房的大门，谁就是他们的仲裁者，而第一个走进天房大门的就是我们的先知穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）。所有人都说他是一个忠实可靠的人，我们都接受他做我们的仲裁人。当先知穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）听说了事情的真相后说道：“找一顶斗篷或一块布铺在地上，把黑石放到那块布的中间，然后四个较大部落的首领各执一角抬起石头再放到你们选定的地方。”他们听从使者的安排把石头安放在了之前选定的地方。就这样，先知用这样的办法避免了一场大规模的流血冲突。穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）仲裁与安放石头的故事，如果是在这样的背景下发生的，那么这件事显然发生在先知为圣之前，因为先知（祈求安拉赐福先知及其家属）为圣后的第五个年头，古莱氏部落就与先知处于一种敌对的状态，他们也就不会选穆罕默德做仲裁人了。

另外几种外界的传闻简介如下：

1 有一天，阿布·杰哈尔命令手下人将骆驼粪扔到了先知（祈求安拉赐福先知及其家属）的肩膀上，当法蒂玛（愿主赐福之）听说了这件事后跑到清真寺并帮她父亲清理了他身上的污物¹。发生在先知身

1 - 《家谱》第 125 页。

上的这些无礼行为，显然是在为先知为圣前的前十个年头和迁移到麦地那之前以及包围塔里布部落之前发生的。如果法蒂玛(愿主赐福之)的出生日期被认为是先知为圣后的第五个年头，那么她的年龄还不足五岁，所以一个小丫头不可能跑到清真寺并完成清理骆驼粪便这样的事情。

2 在吴虎德战役那天，当法蒂玛(愿主赐福之)得知自己父亲脸部受伤的消息后，和几个女人一起来到了先知身边。当她看见自己父亲的一瞬间就抱住父亲的脖子哭了起来，之后她洗干净了先知脸上的血迹¹。如果登宵日被认为是先知为圣前的前五个年头，那么绝对不可能发生这样的事情，但是，如果法蒂玛出生在迁移前的前十八个月或六个月的说法是正确的，那么法蒂玛在武侯德战役时还不足五岁。在后面的文章中我们将会看到扎赫拉的婚礼是在伊斯兰阴历第二年的十二月和吴虎德战役之前举行的，那时法蒂玛的年龄就已经是九岁或者九岁以上了。

3 正如我们在什叶派的传述中看到的那样，法蒂玛(愿主赐福之)出生先知为圣之后的第五个年头，那年古莱氏部落修建了天房。先知为古莱氏部落首领仲裁之事显然发生在为圣之前，因为先知为圣后的第五个年头，以及在为圣的前后几年古莱氏部落的人们已经对先知的行为产生不满了，因此也不可能称他为忠实可靠之人，让他在那种

1 - 《家谱》第 324 页。

重要场合充当仲裁人。

4 据记载 ,海迪杰与先知结婚时的年龄为四十岁 ,如果法蒂玛(愿主赐福之)是在先知为圣后的第五个年头出生的话 ,那么海迪杰的年龄应该为六十岁 ,这样的事情不是说没有过 ,但似乎不太可能。另一方面 ,马吉利斯从埃马利·萨杜格转述了以下这段内容 :

“海迪杰嫁给先知以后 ,麦加的女人们疏远了她。她们既没有去探望她 ,也没有去向她问好 ,她们甚至不允许其他的女人去拜访她。当法蒂玛 (愿主赐福之) 快要出生的时候 , 海迪杰向古莱氏部落和巴尼·哈希姆部落的女人们求助 ,但她们没有接受并取笑道 :你不听我们的劝告而嫁给了孤儿阿布塔里布 ,这就是你得到的结果¹。”

如果我们承认这个传述中的内容是正确的 ,并且我们认为先知的女儿是在先知为圣后的第五个年头出生的 ,那么海迪杰和先知(祈求安拉赐福先知及其家属) 的结婚日期将与法蒂玛 (愿主赐福之) 的出生日期相差将近二十年 ,在这二十年的时间里那些咒骂海迪杰的女人们有的已经死了 ,有的已经变成了老太太 ,小女孩长成了大姑娘 ,这个故事本身也就变成了另外一个样子 ,此时的穆罕默德(祈求安拉赐福先知及其家属) 也已不再孤儿阿布塔里布了。古莱氏部落的首领们希望他向他们求助 ,他们想借助这样一个机会 ,让人们认为这是先知向他们妥协的一个前奏。

1 - 第 43 卷第 2 - 3 页。

那时，那些与先知为敌的古莱氏男人们的妻子，有可能不会接受海迪杰的请求，但是巴尼·哈希姆部落的妇女们呢？海迪杰从古莱氏异教徒和偶像崇拜者那里需要什么样的帮助？难道穆斯林妇女就不能帮助她吗？从中我们可以得知，我们不能完全相信那些对自己记忆力深信不疑的叙述者所讲述的故事就是正确的。

在《揭露真相》一书中记载了这样一段话：“法蒂玛(愿主赐福之)出生在先知(祈求安拉赐福先知及其家属)为圣后的第五个年头，就是在那一年古莱氏部落修建了天房¹，看来第一个传述者或者其中一个传述者记错了这段圣训，他们将“为圣之前”错记成了“为圣之后”，因为我们在前文中说过，修建天房的事情发生在先知为圣前的五年中。我们假如说天房修建之后又重新翻修了几次(有人曾经说有这种可能性)，那么部落之间的争执一说就不会存在了。如果说这个故事曾经被修改过，那么我们之前就不会称呼穆罕默德(祈求安拉赐福先知及其家属)为仲裁者了。如果没有任何一件事情与天房修建之事同时发生的话，那么作为历史开端的天房也就不重要了。总之，法蒂玛的出生与天房的重建曾经发生在相同的时间，这在什叶派和逊尼派的文献中资料中都可以看到。

正如之前所说，这些传述之间的争论除了明确日期之外别无它用。

1- 第1卷第449页；《光的海洋》第43卷第7页。

不管先知的女儿出生于先知为圣之后的第五个年头或是前五个年头；是在九岁结婚还是在十八岁结婚；是在十八岁时归真的还是在二十八岁归真，她依旧是我们伊斯兰教先知的女儿，是我们穆斯林妇女学习的榜样，伊斯兰教妇女具有的所有美德都能在她的身上看到。每一个穆斯林男女都应该以学习她、忠诚她，以她为榜样，她的温顺、宽容、善良与虔诚以及人类的一切美好行为她都具备，我们将永远怀念她、学习她。

《法蒂玛远离了一切邪恶。》

《伊玛目萨迪格 (愿主赐福之) 》

关于先知女儿的封号，什叶派的作家们和伊斯兰教的转述者们在自己的作品中是这样记载的：

扎赫拉、赛迪格、拉兹耶、玛尔兹耶、穆巴拉克、巴图尔以及其它几个封号，其中“扎赫拉”这个封号是最著名的。有时候这个封号与她的名字一起出现 (法蒂玛·扎赫拉)，有时是以一种阿拉伯语词组的形式出现 (الزَّهْرَاءُ فَاطِمَةُ)。在大多数情况下使用的是扎赫拉这个封号，

而在字典中这个词是“光明、光亮”的意思，这个封号是这位伟大的女性受之无愧的。她是穆斯林妇女的荣耀、她是知识的光芒、她是虔诚与信仰的代表。这种荣耀不属于某个特定的日期，这份荣耀从肩负起责任的那天起直到今天，将会永远像一颗耀眼的明珠闪耀在伊斯兰的教育事业中。

下文中的叙述者们叙述了其中的一些封号和传述这些故事的原因，如果要一一罗列出来，那将又是一个长篇大论。从这些已经罗列出的故事中我们已经得知，先知女儿在她的父亲和丈夫眼中拥有着杰出的人格，在伊斯兰教和穆斯林之中同样拥有着崇高的地位，这就是为什么在什叶派和逊尼派的诸多权威性书籍中可以看到有关先知女儿美德的一些特殊书籍，又或者在某本书中的整个章节中专门叙述了她身上的美德。

她的名字是法蒂玛，而法蒂玛是一个形容词，来源于阿拉伯语原形动词“فطم”，是根据词性变化表中的“فاعل”转换而来，但词义取自于名词词形“مفعولى”，意思为“断开、分开”。那么，“法蒂玛”是从什么东西断开或分开？在什叶派和逊尼派的书籍中我们可以看到这样一个传说：先知说，你们就叫她法蒂玛吧，因为她自己和她的什叶派教胞们已经从火狱中断开了¹。马吉利斯在《伊玛目礼扎的真实故事》中引用了阿里·本·穆萨·礼扎和穆罕默德·本·阿里（愿主赐福之）援引自伊

1- 参阅谢赫·图斯《光的海洋》第43卷第18页。在尼萨伊、哈菲兹·阿布哈希姆·大马士革以及其他作家的著作中也有记载。

本·阿巴斯转述的故事：

“他问穆阿维叶道：你知道法蒂玛为什么被叫做‘法蒂玛’吗？穆阿维叶回答道：不知道。伊本·阿巴斯解释道：因为她和她的什叶派教胞们远离了火狱的惩罚。”法塔尔·尼沙布尔引用了伊玛目萨迪格的一段圣训，其中这样说道：因为她远离一切邪恶，所以她被起名为法蒂玛。类似于这种内容的文章还有很多，其中也记载了许多我们所提到的解释之外的更多含义以及更多形容词词形¹。

在伊斯兰教产生之前，曾经有两三个妇女也用过此名，她们在伊斯兰教中以“法瓦迪姆”著称，例如阿萨德·本·哈希姆的女儿叫做法蒂玛、阿迪拜·本·卢比耶的女儿亦名法蒂玛，还有伍麦尔·本·阿耶兹的女儿也叫法蒂玛。

扎赫拉是在自己父亲身旁和天房旁边长大的，那个地方是天使们守护的地方，也是安拉的天启和《古兰经》经文下降的中心。在这个地方出现了第一批坚信安拉唯一的宗穆斯林民众并坚定不移地维护了他们自己的信仰。安拉检验了他们坚定的信念并在《古兰经》中赞颂了他们，并通过穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）这样的传授者学习了诸多宗教知识。先知是全世界人类的教师，只要这个世界存在，他的英名将永远与伊斯兰教永存！

2- 参阅《光的海洋》第 43 卷第 12 页。

人们每天都会看到这个小小的穆斯林兴奋地跑到父亲身边去学习《古兰经》经文和做礼拜的方法，在这个家中她开始学习赞圣词、面向真主的方向站立、在特定的时间里纪念真主以及学习一切与宗教有关的知识。在那些年里，整个沙特阿拉伯以及全世界的所有地方中，只有在这个家庭中出现了这样杰出的女性。只有从麦加的、这个小小的扎赫拉口中才能听到“安拉胡艾克拜尔（真主至大）”这样激动人心的话语。这是上天的声音，这是独一无二的恩赐。是什么样的东西在她幼小的心灵中打上了烙印，这所有的一切在多年以后才被人们所见证。

她独自一人在那个家中度过了自己的童年，尽管她的两个姐姐露格雅和乌姆·库里素姆比她大几岁，但在这个家中她依旧没有和自己玩耍的同伴。也许这就是她将自己童年中所有时光集中在宗教知识的学习上和精神的修养上的原因之一。“真主至大，我作证穆罕默德是安拉的使者”。慢慢地她开始学习《古兰经》中的更多经文与知识，通过学习《古兰经》来提高自己的道德修养，遵照安拉的启示去认识与了解人类的本性；她教导人们真主面前人人平等，没有卑贱之分，在真主面前奴隶与主人一样平等；要用仁慈之心去对待每一个奴隶、俘虏和需要帮助的人们，用友好的态度去对待身边的每一个人；对待女孩子不要像对待男孩子一样粗暴，不要厉声呵斥她们。她不仅自己学习伊斯兰教知识，还向自己身边的穆斯林同胞们传授这些知识，她们在学习的过程中表现出了极大的热情与激情；她亲眼看到过自己同胞

与亲人们对她父亲的敌视行为；这些人不喜欢听她父亲有关伊斯兰教的宣传言论，他们不想让人们听到前所未闻的话语，伊斯兰教教义的传播彻底打乱了他们固有的生活方式。但是，为了隐藏自己的恐惧，他们毅然决然地想通过各种手段来消除他的演讲所带来的各种影响，他们恶毒地讽刺并诽谤他道：你是巫师，你是神经病，阿布塔里布家族的孤儿和先知相差十万八千里，为什么这种启示没有降临到麦加的某个声势显赫的人的身上？在为时不晚的情况下必须要采取行动来阻止他。但是如果我们杀死他，那么阿布塔里布家族与哈希姆家族将会与我们发生冲突。更好的办法就是将他与他的追随者们分离，如果他们不听我们善意的劝告，那么我们不会让他们听之任之，我们将会以武力来解决这件事情。

那些愚昧者的武器是什么？诅咒、欺压、侮辱，如果有必要还会杀人。在小城市中这样的消息传播的很快，在那个时候她父亲的家曾经是麦加这个小镇传播消息的中心。例如，今天他们鞭打了比俩里；今天阿马尔受伤了；今天他们杀了阿马尔的母亲；她父亲的叔叔阿布莱哈伯是这样说的；阿布加哈尔那样说等等，令人伤心的消息在这个家族中接踵而至，直到有一天她父亲对自己的追随者们说我们离开麦加，出发去埃塞俄比亚，因为他再也不想看到他们对那些刚刚加入伊斯兰教的新穆斯林进行折磨的场面。为什么他们必须要放弃自己的生活与家园而踏上满是荆棘与危险的离乡之路？他们不知道自己想去的地方在哪里，寻求庇护的人将会是一个怎样的人？他以怎样的方式

来保护他们？她的父亲告诉他的追随者们，埃塞俄比亚人将会善待每一个避难者。可是他们究竟犯了什么罪要逃亡到那么遥远的地方？他们为什么要忍受背井离乡之苦？那些以真主尊名安放在天房之内的石头和木块值得他们这样尊重吗？难道古莱氏部落的头领们在花费如此的财力和人力之前没有进行权衡其利弊？不是的！他们什么都不怕，他们害怕的就是穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）所传播的宗教带给他们的困扰：

“他聚积财产，而当作武器；他以为他的财产能使他不灭。绝不然，他必定要被投在毁灭坑中”（《古兰经》“诽谤者”章第 2、3、4 节经文）。

是的，战斗已经开始了，有一些人不愿服从造物主对他的安排，他们想打碎奴役的枷锁获得自由，为此他们愿意付出生命也在所不惜，他们宁愿顶礼膜拜偶像也不愿崇拜安拉。还有一些人想要这些偶像成为他们增加财富的工具，这每一件事从表面上看是不足一提的小事，但实际上其造成的影响是不可估量的。那些吸取教训、服从真主安排并坚守其立场的人，天使将会降临到他们身边。那些在今世获得精神上的安宁、在后世永居天堂的人，他们在面对一切困难时都能够坚守自己的信仰，对于恶魔的欺骗与背叛毫不畏惧，这就是穆斯林应该吸取的教训；而那个与发号施令者有直接关系的人，就应该有别于他人而经历一系列这样和那样的磨难与考验，就像在冶炼钢铁的时候，如果让其经久耐用，就需要不断加水来增加其坚固性。然而，这样的

考验是永无止境的，他不仅要在每个白天忍受磨难，每个夜晚还要进行刻苦修行。

磨难与考验一个接一个的被通过，而其中的每一个考验比下一个考验更加艰难，接连不断的磨难与考验将会变得更加艰难、更加可怕，威胁、暴力、虐待、饥饿与生活的艰辛将永远伴随他的左右。

有一天，法蒂玛听说敌人将骆驼的粪便扔到了她父亲的头上，他父亲的脸和衣服被弄得脏乱不堪。她一路奔跑找到自己的父亲后清理干净了父亲的衣服。还有一次有人告诉她说她父亲的脚被敌人扔来的石头砸伤了。敌人的这些暴力行为并没有得到他们想要的结果，他们既无法阻止穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）的宣教活动，也无法将新穆斯林从他身边分开。没过多久遭到失败的古莱氏人愤怒地决定对穆罕默德采取更加严厉的措施，他们决定要切断穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）和哈希姆家族的关系，他们想通过经济手段与社会手段围困他，想用饥饿与分离让他处于孤立无援的境地，从而让他得到更加沉痛的教训。如果穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）的追随者们长久处于这种状况的话，他们一定会疲于应付，最终会向敌人妥协，为了自己能拥有一中安宁的生活，他们一定会脱离穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）的庇护。到那时穆罕默德只有两条路可以选择：一种是继续坚持自己的立场，另一种就是被古莱氏人所杀害。于是，距离麦加不远的沙阿布·阿布塔里布小城被作为了流放者们的栖息地，而古莱氏部落的首领们严厉禁止向这个城市运

送食物和衣服，并不许探望居住在那儿的人们。他们在那个贫困可怕的小镇究竟能住多长时间？准确的时间并没有记载下来，但据伊本·哈希姆所写是两年或三年¹，在此期间扎赫拉所经历的苦难只有真主知道，在大多数时间是她担负着生活的重担，但是，比这些磨难更加艰难、更加可怕的事情就是她亲人的去世。

法蒂玛母亲和阿布塔里布的逝世：

在真主的意欲下，海迪杰 —— 这位无私奉献者、第一个皈依伊斯兰教的伟大女性与阿布塔里布在同一年内、在间隔极短的时间内相继过世了²。尽管法蒂玛（愿主赐福之）从尊贵的《古兰经》中学到了有关这方面的许多知识，但是亲人的接连去世对她又是另外一种艰难的考验。在面对这些痛苦与磨难时必须要有坚韧的耐力来等待真主的佳音³。那些考验是对肉体的考验，而这种测试，是对精神与毅力的测试。在家中，父亲唯一的精神安慰者就是她的母亲，而在面临外部敌人的攻击时，阿布塔里布则是他坚强有力的后盾。由于阿布塔里布的存在，麦加城内的异教徒就无法加害于她父亲的生命，这是因为他的家族 —— 哈希姆家族是一个势力非常强大的家族，如果这个家族的

1 - 第 1 卷第 375 页。

2 - 据谢赫·科里尼的传述，阿布塔里布是在海迪杰去世一年之后才过世的。（见“卡菲”第 1 卷第 44 页。）

3 - “你当向坚忍的人报喜。他们遭难的时候，说：‘我们确是安拉所有的，我们必定只归依他。’”《古兰经》“黄牛章”第 155、156 节经文。

势力与财产与祖赫莱家族、马赫祖姆家族或者哈尔伯家族不是势均力敌的话，那么就没有任何一个部落能在尊贵与崇高方面与之媲美。麦加城的贵族和富人们知道如果他们蓄意谋杀穆罕默德(祈求安拉赐福先知及其家属) 的话，哈希姆家族是不会坐视不管的，甚至其它部落也会站起来帮助这个家族。迫于无奈，麦加的贵族与富豪们只能将他们的仇恨与敌意悄悄埋藏在自己心中，他们只能使用那些低级的手段来侮辱、嘲讽、投掷石块、谗言恶语和诽谤我们的先知。在真主的意欲下，法蒂玛(愿主赐福之) 才能见证这一切艰难与险阻，而在经历这种痛苦后，她才能有勇气去面对那些更加悲惨的事情。

现在，法蒂玛不再是这个家中懵懂无知的女孩了。她是阿卜杜拉、阿布·穆塔里布、阿布·塔里布和海迪杰的继承人，“圣人之母”是一个多么贴切的称呼呀！法蒂玛不仅肩负起照顾父亲的重担，而且对于她父亲来说，她既是一个女儿，也是一位母亲。

如果我们承认扎赫拉(愿主赐福之) 出生于先知为圣前的第五个年头，那么这就是她一直到十七岁不能或不想出嫁的一个原因，因为她不想把自己的父亲单独留在家中，她知道要在自己力所能及的范围内照顾自己的父亲，因为现在她的父亲再也没有像阿布·塔里布那样的保护者，也没有像海迪杰那样同甘共苦的女性了。敌人对他的攻击

手段更加卑鄙无耻，他的父亲需要亲人的安慰。当她父亲看到她的这种无私奉献的精神后，他用慈爱和欣慰表达了自己的感激之情。很多年之后，当有人问阿依舍先知为何要进行杰马利战役时，她说道：“在重述这个故事时我以真主之名发誓，没有一个男人像阿里一样勇敢，没有一个女人像法蒂玛一样仁慈。”¹她还说道：在这个世界上我从没见过像法蒂玛那样忠诚的人，除了她的父亲。²也许有人对先知的传教之路及其家族没有进行更加准确的研究与探讨，或者有人因为没有亲身体会到伊斯兰教的实质与灵魂而会认为这种慈爱就是每个父亲出于本能对自己子女的疼爱而已，这一看法可能从某一方面来说是正确的，但是我们不能说先知对法蒂玛（愿主赐福之）的疼爱中不带有任何父亲疼爱女儿的感情色彩，更不用说穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）这样的父亲和法蒂玛这样的女儿。然而，从这个传述与其他传述之间所存在的细微差别可以看出先知所不为人知的另一种真相——在先知和先知之后的时代，在先知和伊斯兰教领袖的眼中，法蒂玛是一位伟大的女性——法蒂玛能够获得这样的地位与尊重，其原因不仅因为她是先知的女儿，而且是因为她无私的奉献、虔诚、修行、知识以及她本性中所拥有的完美品德。所有什叶派和逊尼派的历史学家们将这一切作为她的功绩记录在他们自己的著作中。

有人问伊玛目萨迪格（愿主赐福之）：“你的圣训被有些年轻人复

1 - 参阅《光的海洋》第 43 卷第 23 页，引自艾马利·谢赫·图斯。

2 - 参阅《智慧》第 1 卷第 462 页。

述的难以置信，他们说：谁惹怒了法蒂玛，谁就惹怒了真主，这是真的吗？”伊玛目萨迪格回答道：“难道你们在自己的书中没有记载‘谁惹怒了穆民，谁就惹怒了真主’这个故事吗？”

他们说：“是呀，我们曾经记载过这样的故事。”

伊玛目萨迪格说：“那么你们为什么不相信惹怒了有信仰的法蒂玛就是惹怒了真主呢？”

海迪杰和阿布·塔里布的去世对先知也造成了极大的伤害，他觉得自己陷入了孤独与无助的境地，但是不管他处于那种状况真主始终伴随在他的身旁。在真主的引领与号召下他踏上了去往塔伊夫旅程。也许是因为这个城市里的人们有着不一样的智慧与品行从而使得真主向他们派来了这样一位伟人，可是这个城市的部落首领们对他既没有表示欢迎，也没有对他所遭受的苦难表示任何同情之意。

麦加的贵族们为了扑灭来自于真主的星星之火付出了他们所有的努力，但是这些努力却是徒劳的。伊斯兰教嘹亮的宣礼声每天都会唤醒一个新的群体。古莱氏部落的最终战略手段——用经济围困的计划面临着破产的危机，各个部落首领们所缔结的邪恶条约也被自己亲手打破，但是他们并不甘心，他们做出了另外一个决定。现在身处麦加的穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）没有任何支持的力量，所以他们决定要除掉他，为了达到这个邪恶的目的所有的部落必须要联合起来共同行动，这样哈希姆家族就不能把杀害穆罕默德的罪名怪

罪到某个人的头上。然而，邪恶的阴谋终究是无法与真主的安排相对抗的。在此之前，先知决定把伊斯兰教的中心从麦加迁移到距离麦加五百公里的耶斯莱布城，或者说伊斯兰教的中心城市将会在耶斯莱布建立。法蒂玛父亲的同伴们放弃了自己的一切，他们逐渐地、而后成群结队地迁到了耶斯莱布城。后来，在伊斯兰教的历史上这座城市被称为“安萨尔（意为‘援助者’）”。耶斯莱布的当地居民倾其所能的招待了迁移来的穆民，并将他们视作贵宾照顾有加。然而，不久之后的某个夜晚古莱氏的首领们密谋想通过由古莱氏人和其它部落组成的马队杀害尊贵的先知（祈求安拉赐福先知及其家属），先知让阿里（愿主赐福之）接替了自己的位置，之后与阿布拜克尔踏上了去往耶斯莱布的征程。几年以后，这个重大事件被作为穆斯林历史开始的源头，这就是我们现在常用的“伊斯兰阴历”。

当所有的事情逐渐趋于正规，清真寺也逐渐建立了起来，迁移的穆民也逐渐住进了他们的新家。此时，法蒂玛的父亲命令她迁移到耶斯莱布城。关于这件事，拜拉兹尔记载道：当时扎德·本·哈尔斯和阿布·拉斐尔是法蒂玛和乌姆·库里素姆的护卫者，但是根据伊本·赫沙姆记载，这段旅程是在阿巴斯·本·阿布·穆塔里布的护送下完成的。不管如何，扎赫拉和乌姆·库里素姆在护送人员的陪同下乘坐已经准备好的商队骆驼出发了。在前进的途中，曾经恶意诽谤过先知穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）的一个名叫胡依勒斯·本·努格兹的敌人来

到了她们的前面并鞭打了她们乘坐的骆驼，受惊的骆驼将法蒂玛和乌姆·库里素姆掀翻在地。伊本·赫沙姆与其他历史学家们在自己的著作中并没有提及法蒂玛（愿主赐福之）在此次事故中受伤的情况，但是从后来的文献资料中可以得知先知的女儿在这场事故中也并不是毫发无损。在征服麦加的那天先知曾经宣布过，如果有人蓄意破坏天房的幔帐，那么他将会被杀死，因此这个卑鄙无耻的小人被算作是破坏者之一，后来，胡依勒斯被法蒂玛的丈夫阿里所杀¹。在这些证据面前，曾经从历史学家手中获得第一手资料的雅古拜记载说阿里·本·阿布塔里布（愿主赐福之）将胡依勒斯带到了麦地那²，后来什叶派的传述中也证实了雅古拜的记载，最终真主履行了自己的诺言，正义得到了伸张，广大穆斯林从此免遭敌人和异教徒的迫害过上了安宁的生活，伊斯兰历史从此进入了一个新的篇章，从此可以毫无畏惧地举行各种宗教仪式。这个时刻是宣传伊斯兰教的时刻，让这些反对者接受并加入伊斯兰教，如果他们拒绝，那么就做好与之战斗的准备吧！

1- 伊本·赫沙姆，第4卷第30页。

1- 第2卷第31页。

《你们有使者可以作为他们的优良楷模》¹

——《古兰经》

定居在麦地那的移民安然度过了两年或两年略多的时光，在这两年多的时间里，穆斯林的政治和社会状况发生了翻天覆地的变化。一些在战场上取得胜利的圣战军²也逐渐回到了麦地那。他们的胜利不仅让反对者对穆斯林另眼相看，而且在一定程度上巩固了穆斯林的社

1 - 《古兰经》“同盟军”章 21 节经文

2 - 先知时期进行的圣战之一，在这次战争中先知本人没有参与。

会地位。以前，居住在麦地那的一些犹太部落和两面派与穆斯林发生过一些冲突，后来他们对穆斯林的态度处于一种犹豫不决的状态，但是随着这次战役的胜利，这种状况多多少少得到了改变，他们与穆斯林的关系逐渐得到了改善。

然而，最重要的一件事就是在巴德尔战役中取得的胜利，这次胜利打败了麦加贵族们奉为神话的一支军队，古莱氏部落首领们曾经引以为豪的自尊和受人尊敬的地位从此不复存在了，而那些仍然不想放弃麦加的人们也知道，古莱氏部落的贵族和商人们接受了失去麦加的事实。

此时，先知（祈求安拉赐福先知及其家属）的个人生活也发生了变化。扎米勒·本·格斯的女儿苏德和阿布·拜克尔的女儿阿依舍相继成为先知的妻子。先知与苏德的婚礼发生在伊斯兰阴历开始前的前几个月¹，而与阿依舍的婚礼则发生在伊斯兰阴历第一年的十月份²。然而，对法蒂玛和法蒂玛的父亲而言，这两个妻子之中的任何一个都无法替代海迪杰的位置，但不管怎么说她们能够照顾先知的起居，这样，法蒂玛就（愿主赐福之）不用再为自己的父亲操心了。阿依舍嫁给先知时年仅九岁，而苏德则是赛格朗·本·伍麦尔和本·阿比德·詹姆斯的遗孀。赛格朗曾经和第二批迁移者迁到了埃塞俄比亚，苏德也被她丈夫

3-参阅拜拉兹尔著作《家谱》第 407 页。

4- 参阅拜拉兹尔著作《家谱》第 409 页

带到了那儿¹。赛格朗后来回到麦加后就去世了，不久之后先知就向这位遗孀求婚了。现在如果法蒂玛（愿主赐福之）回到自己丈夫的家中，那么父亲家中就有人来操持家务了。

显而易见，法蒂玛（愿主赐福之）有过众多的追求者，在这方面我们没必要再次赘述。法蒂玛的父亲在成为先知之前，在本族的族人眼中他已经是一个具有较高社会地位的、一个受人尊敬、受人爱戴的人。法蒂玛的两个姐姐在伊斯兰教产生之前就嫁给了哈希姆家族中地位显赫的阿卜杜拉乌兹·本·阿卜杜拉·穆塔里布（亦名阿布·莱哈布）的两个儿子，而且她们的丈夫也很疼爱她们。如果《古兰经》“火焰”章中没有下降斥责她们丈夫父亲的行为的经文的话，如果那个顽固的老头或他的妻子没有严厉要求自己儿子离开他们妻子的话，她们快乐的婚姻生活还会继续延续下去，但是在阿布·莱哈布的一再坚持下她们被迫离开了自己的丈夫。

先知的两个女儿在和她们的丈夫离婚不久之后伊斯兰教就诞生了，后来她们俩相继嫁给了古莱氏部落的有钱人乌斯曼·本·艾法和另外一个有身份有地位的男人。法蒂玛的另外一个姐姐宰乃拜嫁给了她的表哥阿布埃斯·本·拉比埃²。后来穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）为圣之后，海迪杰和她的女儿们就成为了先知的追随者，而阿

1- 参见拜拉兹尔著作《家谱》第 219 页。

1- 参阅《家谱》第 397 页。

布埃斯仍旧信仰古莱氏部落的传统宗教。古莱氏部落的族长们要求他离掉他的妻子，并许诺说给他找一个他自己喜欢的女孩为妻，但是阿布埃斯没有接受族长们的建议，他说自己的妻子是他最好的伴侣。后来在巴德尔战役中阿布埃斯被先知的军队所俘，先知下令还他自由，但条件是把宰乃拜送回麦地那。这几个人在自己族人和他人眼中曾是非常尊敬并以勇敢著称的名人，但现在穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）成为先知并且耶斯莱布在他的掌握之中，而且麦加的贵族门因为害怕先知的军队去攻打他们而变得战战兢兢，在这种状况下，必须要有更加高贵身份和地位的人才能向法蒂玛（愿主赐福之）求婚。如果宰乃拜、乌姆·库里素姆和露格雅是在伊斯兰教产生之前就出嫁了，那么扎赫拉（愿主赐福之）就如我们之前所提到的那样成长于自己家中——那个真主启示和《古兰经》所降示的中心。正如你们即将在本书中读到的和在伊斯兰历史中所记载的第一手资料一样，伍麦尔和阿布拜克尔都曾经是法蒂玛的求婚者，当他们把自己求婚的事情告诉先知后，先知对他们说：“我在等待真主的安排¹。”逊尼派著名历史学家尼萨伊在一段圣训中这样记载道：“先知回答他们说：‘法蒂玛年纪还小。’但当阿里向先知请求把法蒂玛嫁给他时，先知同意了。”²然而，尼萨伊将这段圣训记录在了后来题为《男女年龄平等论述》的章节中。在此章节中他再次提到了先知拒绝这两个求婚者的原因是因为

2- 伊本·萨阿德《阶层》第8卷第11页。

3- 《传统》第6卷第62页；《法蒂玛·扎赫拉》第2卷第25页。

他们俩的地位与声誉高于他人，而并不是因为众多的求婚者中他们二人的年龄大于先知女儿的年龄。雅古拜也曾经记载到：曾有几个迁士向法蒂玛的父亲请求将其女儿嫁给他们中的其中一个¹。有关阿里(愿主赐福之)向法蒂玛求婚并结为夫妇的情况我们将在以后的章节中加以叙述，这在什叶派和逊尼派的书籍中都有记载。对于此事还存在有另外一种转述，这种转述的内容也将会和其它转述一样在以后的章节中被提及，在这些文字叙述中也有可能存在着细微的差别。这些转述以及在拜拉兹尔、伊本·伊斯哈格、伊本·哈希姆和塔巴利等历史学家以及凯里尼、穆飞德和图斯等宗教学者的著作中也曾经被记载过，他们的这些著作是后来作家们所能援引的唯一资料。不论是什叶派还是逊尼派、东方学者还是西方学者，任何一个人如果想要研究或者编辑一本有关伊斯兰阴历第一世纪和第二世纪的编年史，那么就必须要参阅这些书籍才能完成，此书的作者也不例外。如果在东方学家的著作中看到有关这方面的内容，而其援引资料并不是出自于这些书籍，那么就可以拒绝接受书中所写的任何内容，或者至少质疑它的真实性，而不是说他们有证据只是我们看不到而已。证据在哪里？他们的证据出自何处？要想写一本有关伊斯兰教历史方面的书籍，我们不能像写一篇有关萨巴伊和希木叶尔文明的文章、或者阅读阿契美尼德王朝时期的碑文、又或者撰写一篇公元十九世纪与二十世纪科学研究方面的调查报告的方式来写伊斯兰历史，我们不能说西方人应有尽有而我们

1-第2卷第31页。

两手空空；这是一种单方面的判断，是一种自卑与盲目的服从，是未经过时间的考证、没参阅足够文献资料的一种轻率行为。

当然我也不否认，在某些情况下西方人分析与研究历史问题的方法比过去东方历史学家们更加准确、更加细致，但是，历史事件本身的第一手资料如果清楚地存在于我们手中，那么就没有必要去费尽周折地寻找相应的文本资料了。

我们允许一些东方学家在自己书中颠覆事实，或者通过他们自己的信仰方式 - 犹太教或基督教 - 来解释伊斯兰教历史的事实，对此我们毫无怨言，由于他们的不当行为不应该去埋怨他们。但是我们很惊讶自己身边知晓历史的朋友们怎么会那么轻易地相信他们的说辞，他们认为那些东方历史学家书中所写的是无可争辩的、不可批驳的事实。当这些研究人员的错误被人们识破的时候，他们可以用教师的身份作为借口而掩盖他们自己所犯的错误。这种消极的、轻率的、无知的行为所导致的结果，就是今天的大多数伊斯兰历史研究者的席位被信奉犹太教的东方学家们所占领，他们所写的、以及被他们翻译成阿拉伯语和波斯语的文献著作，其来源都是穆斯林历史学家们研究的成果。

有时我们的伊朗人会善意地提醒阿拉伯兄弟，在将这些书籍从阿拉伯语翻译成波斯语时不要掺杂自己的观点，因为对于那些不了解伊斯兰教历史的人们来说，这些书籍是他们所能参考的最基本的信息：

《因为法蒂玛长得丑，所以一直到十七岁 — 或者更大 — 待在自己

父亲家中，因为没人向她求婚。有一天她的父亲告诉她阿里向她求婚的消息时，她惊呆了，简直不相信这是真的。》万能的真主啊，这是一种多么扭曲事实、引起争端的谬论啊？

有这样一些专家们，他们想把历史事件归纳到新知识的框架中进行分析与解释，然而这些知识是怎样出现、源自哪里，至今还不清楚。

如果先知的女儿出生于先知为圣之后的第五个年头，也就是说她是在九岁或十岁时结婚的，那么就不会出现这些歪理邪说。但是，如果她出生于先知为圣之前的第五个年头，并且一直到十八岁还没有结婚，那么我们将原因归结于以下几种情况：穆斯林的社会地位、害怕受到迫害、各种杂乱无章的事情、迁移到埃塞俄比亚、哈希姆家族的围攻等，另一方面，她的个人生活中所发生的一系列事情如她母亲海迪杰和叔叔阿布·塔里布的去逝，对她产生了很大的影响，在这种情况下她没有时间考虑自己的婚事。

她不想在自己母亲去世后将自己父亲留在家中独自悲伤。然而，我们在一些权威性的传述中看到她的出生日期被记载为先知为圣后的第五个年头，如果是这样的话这种传述从根本上是错误的。如果我们忽略这种方式转而去关注那些编著者们；如果我们面对这些事件的最新调查，从社会角度来对待这个问题，那么我们得到的结论还是与那些东方学家们得到的结论并不一致，为什么？这是因为：

什叶派中的一些公共历史学家和作家们曾在自己作品中描述穆

罕默德 (祈求安拉赐福先知及其家属) 是一位长相英俊、体格健壮的男人，海迪杰也是一位众所周知的美貌妇人 — 因此，他们的子女长相俊美是自然而然的事情。法蒂玛的三个姐姐宰乃拜、乌姆·库里素姆和露格雅，她们的丈夫都是地位显赫、年轻富有的古莱氏人，那个时候她们的父亲只是一个贫穷的宗教领袖，所以我们不能说古莱氏部落中年轻英俊的男人是因为她们父亲的地位和财富才向她们求婚的。

所以怎么可能她们三个貌美如花，而单单这一个丑陋无比呢？既然历史资料中出现了这样的谬论，那么东方学家们提出这样的说法，他们的理由是什么？

什叶派的大多数作家们将哈希姆家族的第二代和第三代女孩描述为长相貌美的美女。当哈桑·本·哈桑想对自己叔叔侯赛因 (愿主赐福之) (赛义德·束海达) 的其中一个女儿求婚时来到了叔叔面前，侯赛因 (愿主赐福之) 对他说：“我的孩子，你看中了我的哪个女儿？喜欢哪个就尽管去求婚吧！”哈桑因为害羞而没作任何回答。侯赛因 (愿主赐福之) 对他说道：“我把长得像我母亲的法蒂玛许配给你¹，而且我知道你会喜欢美貌的法蒂玛的。”²穆菲德写道：她像天仙一样美丽。

3

一些伟大的东方学者想用科学的手段把每个故事清楚地研究一

1 - 《追求者的战场》第 180 页。

2 - 参阅《古莱氏家谱》第 51 页。

3 - 参阅《家谱》第 405 页。

番 ,但是他们的根据是什么 ? 是从原文中寻找真相 ? 还是从各种历史文献中找到答案 ? 是故所为还是因为阿拉伯人的失误 ? 我不知道 ,但是经常说谎的人记不住自己说了什么 ,所以他们就会露出自己曾经伪造、污蔑和错误行为的痕迹来 ,他们将拜拉兹尔的作品当作是自己的证据 ,但是他的著作的《家谱》现在就摆在我的眼前 :

先知对扎赫拉 (愿主赐福之) 说道 : 在我的所有家人中 , 你是我最亲近的人。法蒂玛听后怔住了 , 而先知继续说道 : 你不想成为赛义德的妻子吗 ? 扎赫拉 (愿主赐福之) 只是笑了笑没有回答。我不知道那些东方学家们是从事了怎样的学术研究而从这两个故事中得出了这样混淆视听的结果 ? 也许这就是阿拉伯人的错误导致的结果 , 或者就像那些大多数肩负有特殊使命的东方学家一样。不管怎样结果只有一个 , 从他们诸多作品中恪守事实的行为中可以看到 , 东方人要比西方人更加东方化。

那些生活在先知慈爱中的父辈读者们 , 他们并没有注意到他们敌人的那些不正言辞以及在学术讨论中肆意歪曲事实的言论。有可能有些人会刁难作者说为什么要在参考文献这样的问题上大费周折 ? 有这个必要吗 ? 是的 , 他们经历了先知的重重考验 , 他们将自己的生命献给了伟大的先知 , 他们没有时间去听他们这些人的歪理学说 , 也许他们根本没有读过这些学者们的著作 , 但是不应该忘记的是 , 在这本书和另外一些书籍中记载的有关先知家族发展的历程 , 是为了向所有人展示先知家族的美德的。

我不知道应该是抱着遗憾的心态还是幸运的心态说：我们的文明在经历了上百年或更多的时间才能接近西方文明，并在有些方面已经融入了西方文明之中。就像我多年前了解到的，任何一个研究东方学的西方人或者一个团体，他们承担了研究与实地调查伊斯兰文化的重担，并围绕伊斯兰文化撰写了许多书籍。欧洲和美国研究伊斯兰文化的教授们每年都要撰写出几本围绕伊斯兰教和伊斯兰文明的书籍。有关尊贵先知以及一些伊玛目的生平，甚至有关先知女儿的书籍被大量出版，其中一些书籍被翻译成为波斯语，或者直接摘抄了一些内容以供大家参阅。

其中，兰姆斯、古尔德·扎合尔、杜尔曼格木、路易·马西农、伯纳德·德尔维斯、帕特鲁·舒夫斯基、戈博等十几个东方学专家的著作译文可以在德黑兰和其它一些城市中的书店中购买到。

他们中的大多数并没有科学依据。诸如博拉西尔这样的学者，他用自己大半生的时间把《古兰经》翻译成了法语，并致力于研究《古兰经》各节经文的降示顺序。他在翻译《古兰经》的过程中，关于第五十三节经文中增加两节经文的问题他从来没有表述过自己的意见——这两节经文就是讲述者叙述阴历一世纪末期发生的故事，此故事后来被敌人当作借口向伊斯兰教发动攻击。关于这个故事，在三十年前就曾经被作者命名为“格拉尼格传说”，而博拉西尔对于这个故事的恶意叙述，是我在以前偶然的发现发现的，其他的地方还有没有类似于这样的叙述，只有安拉知道。

在这些同胞中，我们还可以看到有些人按照自己的想法，从科学和哲学的角度来理解和认识伊斯兰教，他们把那些东方学家的著作或有关伊朗学的著作作为自己的参考资料，这种行为导致的结果就是在菲斯利·伊本·赫兹姆的错误翻译的帮助下，将阿里·本·伊本·塔里布(愿主赐福之)介绍为当时最为富有的资本家。现在且不论伊本·赫兹姆是怎样得到这样的一个科学发现，此书的作者并不重视他的这个发现，但是不久的将来，这位作者对于伊斯兰教和阿拉伯的错误认识有可能会成为后来者研究的基础。

与此同时，在本书中，本人尽自己最大努力纠正了这些翻译者们所犯的 error 并呈献给我亲爱的读者，我请求那些人们 - 如果对一些教派不承担责任的话 - 请你们设身处地的考虑一下自己的行为对别人造成的不良后果。参阅者一定要比较这些书籍和第一手材料(直至阴历第五世纪末期)的内容，千万不要因为无知而让某人或某些人远离事情的真相。

这些东方学家们的一些作品被翻译成了阿拉伯语，因为伊朗人对阿拉伯作家们很有好感，所以把那些译文毫无保留地翻译成了波斯语。我本人多多少少的了解了这些译文的瑕疵之处，但我并不是说这些作者怀有恶意或者说他们就是伊斯兰教的敌人。

也许是因为不懂阿拉伯语或是因为缺少相关资料而影响了他们的判断能力，但是我了解他们中的一些人并和他们探讨过这个问题，从中我了解到他们对穆斯林有一种难以忘怀的仇恨，他们的这种仇恨

从何而来？恐怕只有他们本人才能回答这个问题。

我认识的一位伊斯兰学者，他的工作可以说是独一无二的或前所未有的。他不仅精通几种西方语言，而且对阿拉伯语也是驾驭自如，因此，他应该熟悉伊斯兰教的精神和伊斯兰教的教规。他知道所有的阿拉伯征服者并不是一样的，他们中的许多人担忧宗教的前途，而一小部分人却担忧今世的物质享受。

伊斯兰教的创始人很了解这两种人，正如这段话中所说：“谁要是为了取悦真主而踏上圣战之路，那么真主将会赏赐他；但是谁要是为了追求今世的财富而走上圣战之路的话，那么伴随他的只有灾难，别无其他。”¹

大概这位尊敬的东方学者接触到这类圣训的时间早于我本人，但是因为他此书的负责人，所以他决定用这句话作为自己这本书的开头：《埃及最好的产粮区就是储存粮食的仓库，因为它们能够填饱所有饥饿的阿拉伯人的肚子。》我不会说欧麦尔·本·阿斯是为了真主的喜悦和伊斯兰教的发展踏上了埃及的国土，但他在征服非洲的过程中对非洲的忠诚远远不及奥格拜·本·纳菲尔对非洲的忠诚。（在此我并不认为奥格拜对北非的所作所为都是正确的。）

然而，那些跟随欧麦尔骑兵踏入尼罗河峡谷的先知的那些穆斯林

1 - 《布哈拉》，第 1 卷第 22 页。

同伴们怎么样了呢？他们也是为了填饱自己的肚子而踏上这条道路的吗？对此我不想在此作太多的赘述，只是祈求真主助我成功，并指导他们走上正确的道路。

正如我们所记载的，上层社会的圣训家和历史学家们在自己的著作中，以及什叶派和逊尼派在自己的主要文件中明确的记载了这一事件，国外同行也确认了此事的真实性：先知的女儿曾经有过众多的追求者，因此她的父亲从这些众多的追求者中选择了自己叔叔的儿子阿里·本·阿比塔里布来作为她的丈夫，并对自己的女儿说道：我要把你嫁给一个品德高尚、信仰虔诚的穆斯林男子。¹

伊本·萨阿德写道：当欧麦尔没有从先知那儿得到求婚成功的信息后，对阿里说：你去求婚吧！萨阿德还写道：阿里的几个同伴们对阿里说：快去想向蒂玛求婚吧！于是阿里向先知家走去并坐在了先知的身旁，先知问道：

- 阿布塔里布的儿子啊，你为什么来这里？

- 我是来向法蒂玛求婚的！

先知只说了一声：恭喜你！除此之外没说什么。

当阿里回到他的同伴身旁时他们问道：

2 - 参阅《纳兹尔的修行》第2卷第182页；《嘎迪尔》第3卷第20页“阿拉伯诗歌选集”章。

- 事情办得怎么样了？

- 先知回答我说：恭喜你！

- 这一句就足够了，这就说明先知已经同意了你的求婚了。据说阿里（愿主赐福之）命中注定是要娶法蒂玛为妻的，这也为阿里求婚成功的原因之一，后来阿里的婚事就落在了他的几个同伴身上。

马杰利斯从艾尤·艾赫巴尔·礼扎著作中转述道：

先知（祈求安拉赐福先知及其家属）对阿里（愿主赐福之）说道：古莱氏部落中很多有钱有势的人曾经质问我为什么没有把女儿许配给他们，我是这样回答他们的：我只服从真主的安排，除了阿里没有人能够成为法蒂玛的丈夫。在有些传述中，对先知向乌姆·赛丽麦求婚的事情也横加指责。阿里·本·尔萨·阿尔比利在《揭开真相》中引用了穆拉戈比·胡拉兹密长篇小说中的一段话：阿布·伯克尔和欧麦尔向法蒂玛（愿主赐福之）求婚没有成功之后，他们来到了阿里身边并对他说道：

- 你为什么不再向法蒂玛（愿主赐福之）求婚呢？

- 因为我很穷，所以不敢向先知的女儿求婚。

阿布拜克尔听了他的话对他说道：哎，阿布·哈桑呀，今世的一切在安拉和使者的面前没有任何价值。

在这次谈话后，阿里将自家驮水的骆驼拉到家中并为骆驼钉上马

掌之后向先知家中走去。

此时，先知在自己妻子乌姆·赛丽麦家中休息。阿里敲门之后，乌姆·赛丽麦问是谁在敲门？先知对乌姆·赛丽麦说：去开门吧，打开门让他进来，这是真主和先知喜爱的人。的确，他们都喜欢他。乌姆·赛丽麦说我打开门时差点和他撞到一起。¹

这个故事是从一个被否认的圣训中转述而来的，也就是说它的证据是缺乏连续性的，这种可能性很大，因此可以确定这种说法是不对的。因为乌姆·赛丽麦是一个印度名，她是马赫祖姆家族中阿布·乌迈耶·本·欧麦尔的女儿，她在嫁给先知之前曾经是阿布·赛莱迈·马赫祖姆的妻子。

阿布·赛莱迈和他的妻子是不是从埃塞俄比亚迁移来的移民²？在先知定居麦加时³，他们来到了麦加。后来阿布·赛莱迈迁移到麦地那并参加了巴德尔战役⁴。在吴虎德战役中他被阿布·吴萨迈·贾思密射伤⁵，但他侥幸逃脱出了敌人之手。在迁移三十个月后他被军队首领萨尔耶派遣到了格坦城⁶，在这儿他得到了纳兹尔家族的帮助⁷，最终在

1 - 《揭开真相》第 1 卷第 354 页；参阅《光的海洋》第 125 - 126 页。

2 - 《家谱》第 429 页。

3 - 《伊本·哈希姆》第 2 卷第 390 页。

4 - 《瓦格迪的智慧》第 155 页。

5 - 《家谱》第 429 页。

1 - 《瓦格迪》第 340 页。

2 - 《瓦格迪》第 380 页。

阴历第四年的六月归真了。阿布·赛莱迈去世后，在阴历第四年的十月先知迎娶了乌姆·赛丽麦¹。当然还有一种可能的情况是：乌姆·赛丽麦在他丈夫还活着的时候就已经和先知一家有过来往，但是在有些传中这样叙述到：当阿里（愿主赐福之）来到先知家向法蒂玛求婚时乌姆·赛丽麦就已经嫁给了先知，这种说法是不正确的。马吉利斯曾经多次引述谢赫·图斯在其著作《艾马利》中的话，记载如下：

阿里（愿主赐福之）说：阿布·伯克尔和欧麦尔来到我身边并对我说为什么不去先知家向法蒂玛求婚呢？于是我去了先知家。当他看到我时笑了，然后问道‘阿布·哈桑，你来这儿干什么？’于是我向他称述了我和他的关系、我对伊斯兰教所做的一切以及为了宗教而进行的那些圣战。他听完后说‘你说的一切都是正确的，你的确是一位品德高尚的人！’之后我向先知说明我来这儿是向法蒂玛求婚的，先知听后说道：‘阿里啊，在你之前已经有好几个人向法蒂玛求婚了，但我女儿都没有接受他们的求婚，先让我问问法蒂玛对此事的看法再说吧。’先知回家之后对自己女儿说道：‘阿里来到我面前向你求婚了，你也知道他和我的关系以及他对伊斯兰教做出的贡献，你也了解他高尚的品德。’扎赫拉（愿主赐福之）默默地没有做任何表示。先知看到她脸上喜悦的表情后说道‘真主至大！’她沉默就是表示她同意这门婚事了²。谢赫·图斯在《艾马利》中说道：当先知同意阿里和法蒂玛的婚事后，法

3 - 《家谱》第 429 页；《阶层》第 8 卷第 6 页

4 - 《光的海洋》第 93 页。

蒂玛哭了，先知说：向真主发誓，如果我的家族中还有比他更优秀的人的话，我还是会把你嫁给他¹。

马杰利斯同时还引述了《揭示真相》的作者的一段话话：阿里(愿主赐福之)对先知说道：

- 你知道我的父亲和母亲愿意为你牺牲一切甚至生命，因为在我小的时候你代替我父亲阿布·塔里布和我母亲法蒂玛·拜特·阿萨德照顾我，我是在你的护佑下长大的，你对待我比我亲生父母还要好，是你把我的父辈们从困惑和质疑中解救了出来，在今世和后世中你是我唯一的牵挂，现在，在安拉的意欲下我成为了你的左膀右臂，为了让自己变得更加优秀，我想娶法蒂玛为妻，我来这儿是求婚的，你是否同意将你的女儿嫁给我？

乌姆·赛丽麦说道：安拉使者听到阿里的这些话后的脸上发出了喜悦的光芒并笑着对阿里说：‘你有什么可以作为聘金的东西？’阿里说：‘实不相瞒，我只有一把圣战的剑，一只用来驮水和运送东西的骆驼，还有几只箭可以作为定亲之物。’²但是，正如我们之前所记载的那样，乌姆·赛丽麦之所以出现在阿里求婚的现场纯属偶然，当时她还没有成为先知（祈求安拉赐福先知及其家属）的妻子。

1 - 《艾马利》第 1 卷第 6 页。

2 - 《揭示真相》第 1 卷第 355 页；《光的海洋》第 43 卷第 126 页。

祖比尔·巴卡尔在他的著作《成功》中是这样引述阿里(愿主赐福之)的话的：

- 我来到了先知身边并一脸忧愁地坐在了先知的面前，因为谁也没见过我生气和失礼的样子，所以先知看到我这个样子就问道：

- 阿布·哈桑¹，你想要什么？我还是一言不发地坐在那儿。先知问了三遍之后见我还是没有回答，于是说道：

- 听说你想娶法蒂玛为妻？

- 是的！

- 我给你的那件盔甲还在吗？

- 还在我身边。

- 那就把那件盔甲作为法蒂玛的聘金吧！²

在伊本·萨阿德记载中，法蒂玛的聘金并不是盔甲，而是一张羊皮和一件破旧的亚麻衬衫。

还有人说阿里(愿主赐福之)卖掉了自己的骆驼并把所得钱财作为了聘金。那么这件盔甲的价格或彩礼的数量是多少？哈米尔在他的著作《最近的资料》中记载为三十迪拉姆³，还有人曾记载为四百八十

1 - 这种称呼(阿布·哈桑)在其他传说中也可见到，通常某人的别号来自于家庭中第一个孩子的名字(虽然并不是先决条件)，有可能阿里在当时使用了自己的别名才导致了传述者引用了他的这个名字。

2 - 《成功之道》第 375 页；参阅《揭示真相》第 1 卷第 348 页；《光的海洋》第 119 页。

3 - 《光的海洋》第 43 卷第 105 页。

迪拉姆。

伊本·萨阿德在他的另外一个故事中记载了那件盔甲的价格为四个迪拉姆¹，我本人觉得这个数字有笔误，应该是四百迪拉姆，也就是说将四百误写成四了。而伊本·葛提柏将这件盔甲的价格记载为三百迪拉姆，在另外一个传述中记载为四百八十迪拉姆²。

不管先知女儿的彩礼是四百迪拉姆还是比四百多一点或少一点，总之就这样简单地确定了他们的联姻关系，这个神圣关系的缔结表明了他们将会在以后的生活中共享彼此的快乐与悲伤。还有一些传述中说阿里的盔甲没能卖掉，因为买家和卖家在价格上没有达成一致。不管被卖掉的东西是盔甲还是羊皮或是亚麻衬衫，最终卖掉之后得到的钱财送到了先知的身旁。先知在没有清点钱财数目的情况下直接拿了一部分交给了比俩利并对他说：用这些钱给我女儿买一些香料吧！之后把剩余的钱交给了阿·伯克尔并说道：用这些钱给我女儿买一些结婚用品。先知还把欧麦尔和自己的几个同伴派去和阿布·伯克尔一起准备扎赫拉的嫁妆，有关嫁妆的清单谢赫·图斯是这样记载的：

价值七个迪拉姆的衬衫；四个迪拉姆的面纱以及一件开伯尔黑色礼服；用椰枣叶编织而成的床；两床厚厚的褥子，其中一个里面塞的是椰枣纤维，一个里面塞满了羊毛；四个塔伊夫皮革制成的枕头中塞

4 - 伊本·萨阿德《阶层》第8卷第12页。

5 - 《胜利的消息》第4卷第70页。

满了干席草¹；一个用羊毛做成的窗帘；一个手工制作的出产于哈杰尔城的草席²；一个铜质的盆子；一个皮质的麝香袋；一个木质的茶杯；一个喝奶用的碗和一个喝水用的碗；一个涂了树脂的水罐（盥洗用具）³；一个绿色的陶壶和几个花瓶。⁴

当这些东西拿到先知面前时他检查了一下后说道：愿真主赐你们和你们的家人健康平安。

有关他们的结婚证词，伊本·阿舒博在其著作《智慧》、马杰利斯在《光的海洋》以及什叶派的诸多历史学家和学者们用不同的版本和不同的形式记载下来了。在这些版本中，有一种版本被大多数研究者所认可，如果有人想更加详细地了解证词的内容，请参阅著作《光的海洋》：

感谢真主，他们因他的恩典而赞美主、因他的力量而崇拜主、因他的统治而遵从主、因他的惩罚而害怕主，他们寻求他的恩赐，天地遵从他的命令而运转。

真主用自己无穷的力量创造了世间的万事万物，每一个被创造者肩负着造物主赋予它的历史使命并敬仰他自己的宗教，每一个被创造者要尊敬伊斯兰教的先知穆罕默德，顺从他的命令、获取他的喜悦。

1 - 麦加的一种干草，席草植物类，它细小的叶子有一种药物作用。

2 - 此处所说的哈杰尔城是巴林的中心城市，它的前身是一个距离麦地那不远的小村庄。

3 - 一种清洁用的水壶。

4 - 《艾马利》第 1 卷第 39 页。

万能的安拉将夫妻关系看作是一种特殊的关系，并将结婚规定为每个人必须完成的任务。这种联姻，使得亲戚之间的关系变得更加亲密，并将这个传统牢牢地延续在人们之中。正如安拉在经文中说道：《他就是用精水创造人，使人成为血族和姻亲的。你的主是全能的¹。》万能的真主命令我把法蒂玛许配给阿里，所以阿里仅用四百银币的彩礼娶她为妻了。

- 阿里，你对这门亲事满意吗？

- 我很满意，安拉的使者。

正如我们所记载的，伊本·阿舒博在《智慧》²一书中记载了这段结婚证词，马杰利斯在《揭示真相》³中也是这样记载的，但他在证词中还增加了一行文字。

然而，伊本·玛尔杜耶引述的结婚证词却是另外一种形式。那个证词也就是阿里（愿主赐福之）在接受这次联姻时所宣读的证词，此证词的内容在《光的海洋》和《智慧》中可以看到。

结婚证词的仪式结束之后扎赫拉（愿主赐福之）离开了阿里回到了自己父亲的家中。我们在上文中提到的那些嫁妆也已经全部准备妥当。但是过了很长一段时间后先知的女儿从自己父亲家里搬到了阿

1 - 《古兰经》“准则”章第 54 节经文。

2 - 第 3 卷第 350 页。

3 - 《光的海洋》第 43 卷第 119 页。

里家中，马杰利斯在自己的传述中将这段时间记载为一个月，但有些人将这段时间记载为一年或者更长。

过多的搜索和研究这个细节似乎不是那么重要。一个月或者一年在或者过去的任何一个时间段，最终有一天阿基尔去了先知家并请求他把法蒂玛送到阿里（愿主赐福之）家。先知的几个妻子也赞同他的看法，最终在某天晚上新娘子在几个妇女的陪同下来到了阿里（愿主赐福之）的家中。什叶派的诗人们在他们的诗集中不仅歌颂了阴历第一世纪和第二世纪过世的凯米特和赛义德·伊斯玛仪勒·哈米尔以及阴历第三世纪初期过世的迪克勒吉，而且他们还在自己的诗集中叙述了阿里向先知女儿求婚之事、法蒂玛与阿里的结婚之事、他们的结婚仪式、以及先知女儿的聘金之事等，他们对这些事情的记载在诸多书籍中所提到，后来被翻译成了各种语言。

新娘被送到她丈夫家中的那个晚上，先知说道：

- 阿里呀，婚礼上不招待客人是不礼貌的行为。

萨阿德（先知的同伴之一）说道：我有一只羊，我的几个朋友们还送来了几公斤玉米。

祖比尔·巴卡尔通过阿卜杜拉·本·阿布拜克尔引述了阿里（愿主赐福之）的一段话¹：

1 - 《胜利的消息》第 376 页。

在我想和法蒂玛结婚的时候，先知给了我一个金质的容器¹并对我说：卖掉这个容器，然后用这些钱买些食物去招待参加结婚仪式的宾客吧。我找到先知的朋友穆罕默德·本·赛里木之后告诉他我要买一些和容器价格对等的食物，他同意了我的要求并问道：

- 你是谁？
- 我是阿里·本·阿布塔里布。
- 你是先知叔叔的儿子吗？
- 是的！
- 这些食物是给谁准备的？
- 是我给婚礼上的客人准备的。
- 你要和谁家的女儿结婚？
- 先知的女儿。

先知啊！这些食物来自于你给我的那只金质容器！

先知为这对新人进行了祈祷：真主啊！请你祝福这对新婚夫妇吧！

真主啊，请你赐予他们优秀的儿女吧²！

伊本·萨阿德在另外一个传述中转引了阿斯玛·宾特·埃姆斯的原

2- 在此文中我把单词“اوند”翻译成“容器”，它的原阿拉伯语单词为“زبير”（埃及人常用词）。在埃及，“زبير”有两种意思：一种是“容器”的意思，另外一种是“窗帘”的意思。无论如何，这是一种价格便宜的东西。

3- 参阅《智慧》第3卷第351页。

文内容，记录如下：

阿里用自己的盔甲从犹太人手中换来了一些小麦，这种东西在当时是招待客人的最好食物¹。

伊本·沙合尔·阿舒伯从伊本·巴布耶引述了这样一个传述：

先知让阿卜杜勒·穆塔里布的女儿们和迁移来此地的妇女们陪同法蒂玛去阿里（愿主赐福之）家，并要求她们在送行的路上表现得高兴一点，吟唱一些欢快的诗句，因为真主喜欢一切让人高兴的话语。她们把法蒂玛放到一只名叫沙河巴的骆驼身上，而苏莱曼·法尔斯则牵着骆驼的缰绳。哈姆宰、艾格力和贾法尔以及哈希姆家族的几个人跟随在驼队的后面。先知的几个妻子是刚刚结婚不久的新娘子，所以她们吟唱了这样的一些诗句：

乌姆·赛丽麦吟唱道：

哎，我的哈乌²啊！去吧，万能的真主与你同在

无论何时何地，请你感赞万能的真主

请你谨记，是伟大的真主赐予了我们一切

是伟大的真主让我们远离了一切灾难

1 - 《阶层》第8卷第14页。应该指出的一点是，我们在以后提到的阿斯玛·宾特·埃姆斯，在当时她与丈夫贾法尔·本·阿比塔里布还在埃塞俄比亚。

2 - 意为“邻居”，俗称“哈乌”。

是真主引导我们走出异教徒的歧途

是真主让疲惫的我们变得更加强大

在最优秀女人们的陪伴下，你们上路吧！

她们和她们的所有亲人都是全心为主的

哎，女儿呀，真主会赐予他（阿里）多于他人的赏赐

遵从上天预言和启示吧！

阿依舍吟唱道：

哎，女人们啊，请穿好自己的长袍！

除善言之外别再说其它妄言！

请你们时刻赞念造物主的美名

请你们坚守自己的信仰，让所有人成为真主的奴仆

感谢仁慈的真主

感赞真主的伟大与恩赐

请带走这个女儿吧，是她的养主让她如此善良

是真主让她拥有了如此清廉、如此优秀的丈夫

哈芙赛吟唱道：

法蒂玛呀！你是世界上最优秀的女人
你美丽的脸庞如同耀眼的月亮
你的养主让你拥有了世人没有的一切
因为《古兰经》的降示，你的父亲便独一无二
而你的丈夫，则是年轻英俊
阿里是世间最好的男人
请带走我亲爱的哈乌吧，
因为他是个英雄，他的家族声名显赫

萨阿德·本·穆阿兹的母亲穆阿宰吟唱道：

想说的话，不再赘述
除了正道我别无追寻
穆罕默德是我们最优秀的男人
他从不夸夸其谈，从不高傲自大
是他引导我们走上了正路
愿真主回赐他对众人的慈爱

先知的女儿啊，出发吧！

让高尚的王冠永居先知之首

愿伟大、崇高的真主

无可比拟、万物至尊

其他的女人们则重复地吟唱着第一句诗歌。

正如以上所述，这个传述是我从伊本·沙合尔·阿舒博的《智慧》一书中援引过来的，他把自己掌握的资料推荐给了那些撰写法蒂玛诞生和伊本·巴布耶传述的著名宗教学者们。

然而，以下所述的故事的确让人难以接受。

让我们产生怀疑的第一件事，就是他们以下所说的话：

先知的众位妻子们随着法蒂玛的驼队出发了。在此，这位作者将扎赫拉（法蒂玛）（愿主赐福之）的结婚日期记载为迁移到麦地那后的阴历第二年十二月¹，这个日期符合我所记载的乌姆·赛丽麦是在阴历第四年以及哈芙赛²在巴德尔战役之后成为先知妻子的时间。我们以前提到过，扎赫拉结婚时只有苏德和阿依舍忙碌先知家中的事务，另外，我们在阿依舍吟唱的诗歌中看到她对自己的哈乌们说：穿好你

1 - 第3卷第357页。

2 - 哈芙赛的第一任丈夫名为汉尼斯·本·海扎格，在巴德尔战役中牺牲。

们的衣服，准备出发吧。

命令先知(祈求安拉赐福先知及其家属)的妻子上穿上长袍来遮蔽自己身体的经文，出现在《古兰经》“同盟军”章之中¹，而据我们所知，这个章节是迁移到麦地那之后的第五个年头下降的。

另外，在护送人员的相关资料中提到了贾法尔的名字，而贾法尔当时还在埃塞俄比亚，关于这个问题，我们以后将做详细的阐述。

1 - 《古兰经》“同盟军”章第 59 节经文。

《当她看到了世间的一切丑陋，她便把自己隔绝在了凡尘之外》

(阿布·纳伊姆·伊斯法罕尼)

扎赫拉(愿主赐福之)在与丈夫的共同生活中是一个人人效仿的榜样，因为她的一生就是我们的楷模，她本人也是我们值得学习的伟大女性，而且对于她的丈夫、她的父亲、她的子女来说，她仍然是一个杰出的范例。她的一切美德是值得我们每个穆斯林学习的。生活在这个世界上的每个人，都会与他周围的人一起生活，像其他人一样走路、吃饭、穿衣。但从自然界万物的本质来说人类优于天使，因为人类与真主之间存在着不可或缺的联系。只要是人类，在看到他人的痛苦或者了解到人们所遭受的苦难后，他们会竭尽全力的用自己的言论和行为去帮助他们、拯救他们。可是当他们感到自己无力帮助人们走出艰难的境地时，他们就会和苦难者一起承担这些苦难，有时候为了救助他人而宁愿自己受苦受累。这样的人是神医、是人类权利的维护者、是完美权利的见证，就像这个诗句中所说的一样：

众人需求他人是为了方便自己

只有你是为了他人而牺牲自己¹

一个人的优越性是从其伟大的精神中体现出来的，而不是对身体需求的满足。而如果你活在这个世上，那就要教会别人怎样正确对待生活。

他们说，当你和别人在一起生活时，你不是你，你活着的目的是为了服务于他人。人道主义自始至终教导我如何让自己睡的心安理得，如何在遥不可及的人性中摆脱饥饿的纠缠²。扎赫拉(愿主赐福之)就是在这样的教育环境中成长起来的。这位新娘子的嫁妆只有一件价值四百迪拉姆的盔甲，家中的家具只有几个瓷碗碗和一个陶制的水罐，显然，她在丈夫家中的生活并不是那么好过。

现在，法蒂玛(愿主赐福之)已经准备好在丈夫家生活，她的父亲最后一次教导她如何对待生活中面临的困难。在这之前，这样的课程她已经学习过，但是有关道德方面的教育必须要进行连续不断地实践练习才能见到成效，尽管她不需要练习，但是不管怎么说她是一个凡人，她和自己亲戚以及邻居家的女人们一直保持着联系：

- 我的女儿呀，不要听信那些人的妄言！但愿你没有因你丈夫的贫穷而忧心忡忡！贫穷对于他人来说是忍饥挨饿！但对于先知和他的家族来说是引以为豪的资本。

1 - 《姆特拉比诗集》第 3 卷第 190 页。

1 - 《辞章之道》第 4 卷都 50 页。

- 我的女儿呀，如果你的父亲愿意，他就会拥有世界上所有财富，但是他需要的是取悦真主！

我的女儿呀，如果你了解你的父亲，你应该知道你眼中看到的这个世界是肮脏不堪的¹。

我从来没有亏待过你，我把你嫁给了我们家族中最优秀的人，你的丈夫是你在今世和后世的坚强后盾²。

真主啊！法蒂玛源自于我，我源自于法蒂玛！真主啊，请让她远离一切不洁净的东西吧！让她在真主的保护下安逸的生活吧。而在有些传述中是这样记载的：

护送法蒂玛的女人们踏上了回去的路，但是欧密斯的女儿艾斯玛却留了下来。

- 你是谁？为什么你没回去？

- 我必须待在你女儿身边，年轻的女孩在这样的夜晚会需要一个女人来帮助她，也许她需要你也待在她的身边。

《揭示真相》一书的作者在其著作中就是这样叙述了这个故事的最后部分。阿布·纳伊姆·伊斯法罕尼在撰写有关欧密斯女儿艾斯玛的生平时也是这样叙述的。正如我们之前所记载的一样，贾法尔·本·阿比·塔里布和他的妻子，也就是艾密斯的女儿艾斯玛是迁移到埃塞俄

2 - 《揭示真相》第 1 卷第 363 页。

3 - 《揭示真相》第 1 卷第 351 页。

比亚的第一批移民¹。在迁移后的第七个年头，即在征服开伯尔之后她就跟随她的丈夫回到了麦地那。在贾法尔从埃塞俄比亚回到麦地那时先知（祈求安拉赐福先知及其家属）向他说道：我应该向你祝贺哪件喜事？是开伯尔战役的胜利还是贾法尔返回到麦地那时的喜悦之情²。

因此，我们说在法蒂玛的新婚之夜艾斯玛留在了麦地那，这是不可能的。如果说传述一开始就是正确的，如果在传述者没有记错人名的话，那么很有可能这个名叫艾斯玛的女人本身就是阿布拜克尔的女儿、扎比尔·本·埃瓦姆曾经的妻子。然而，让人感到惊讶的是，阿布·纳伊姆在自己转述的第一个故事中记载说是他和艾斯玛一起迁移到了埃塞俄比亚，之后又一起回到了麦地那。与此同时他在这个故事中还记载了他与欧麦尔有关埃塞俄比亚移民享有的特权多于麦地那移民的特权而发生争吵的事情，之后在法蒂玛新婚之夜他与先知谈话的故事被记载了下来³。

一位著名的当代学者撰写了一本题为《法蒂玛，从摇篮到坟墓》的书并于三年前在贝鲁特出版，此书在遭遇到这样那样的困难之后，在基于以往学者声称欧米斯的女儿艾斯玛不可能出现在法蒂玛的婚礼中的基础上，这位作者说道：

1 - 参阅《伊本·哈希姆》第 1 卷第 345 页以及《伊本·萨阿德》第 8 卷第 205 页。

2 - 《伊本·哈希姆》第 3 卷第 414 页。

1 - 《贤者们的修饰》第 2 卷第 74-75 页。

《合理的解决办法就是承认我们所说的这个艾斯玛就是欧米斯的女儿艾斯玛，因为她去埃塞俄比亚之后来过麦加几次，对于当时的许多旅行者来说，穿越红海往返于这两个城市之间并不是一件困难的事情。》¹

然而，这位伟大的作者忘记了重要的一点，那就是：历史事实是我们不能随意假设和想象的。如果教法学家的观点和宗教原则发生冲突的时候，有可能会对民间人士和教法学家们产生影响，这是因为传述内容起了实际效应，也就是说讲述者必须要遵守“五种判定法”中的其中之一，如果可以的话，教法学家不能对这种做法视而不见、弃之不顾。

但是，在历史故事中我们无法接受这种人的存在。假设如果我们可以接受他们，那么我们至少要拿出确凿的证据来证明法蒂玛和迁移到埃塞俄比亚的麦加移民有过多次的交往记录。我们知道一些埃塞俄比亚移民在迁移之前回到了麦加，当时他们猜测到麦加人反对他们的到来，因为先知曾经因为这个事情与麦加的当地人发生过很多分歧。

伊本·希沙姆将这些移民的名字与他们部落的名称一个一个记录了下来，在这些资料中根本没有一丝证据来证明贾法尔·本·阿比塔里布曾经回到过麦加，他的妻子、欧米斯的女儿艾斯玛也不曾到过麦加城。

2- 第2卷第204页。

那么，今天如果从希贾兹穿越红海去埃塞俄比亚是一件比较容易的事，但这并不意味着一千四百年前做这样的事情也是比较容易的。那些因为害怕死亡或者身体遭受折磨而逃到国外寻求避难的人们，他们不会像商人或者专职旅行者一样连续不断地从一个地方去往另外一个地方。

然而，我们手中所掌握的从阴历二世纪开始的资料中完整并详细地记载了欧密斯的女儿艾斯玛迁移的故事。这些资料来自于古莱氏家族的阿布·阿卜杜拉·麦斯埃布·本·阿卜杜拉·本·麦斯埃布·扎比利所撰写的一本书。麦斯埃布的书中没有宣传的成分，但是在他记载的故事之中有关艾斯玛的第一手资料做了详细的报道，他这样写道：

《当贾法尔·本·阿比塔里布迁往埃塞俄比亚的时候， he 把自己的妻子、欧密斯的女儿艾斯玛也一起带到了埃塞俄比亚。在埃塞俄比亚，他们的子女阿卜杜拉、穆罕默德和欧纳相继出世。在阿卜杜拉出生的前几天，埃塞俄比亚国王拉加西的一个儿子诞生了，被派去的人问贾法尔道：

- 给你的儿子取什么名字？

- 阿卜杜拉！

拉加西将自己的儿子也命名为阿卜杜拉，艾斯玛负责给他喂奶，因此在拉加西面前她的地位得到了提高。当贾法尔和两条船上的旅客一起动身返回的时候，欧密斯的女儿艾斯玛和出生在埃塞俄比亚的孩

子们被一起带到了麦地那，从此以后他们一家一直生活在麦地那，直到贾法尔去了穆泰并在那儿牺牲为止¹。

这是最悠久的、也是最明确的记载有关欧密斯的女儿艾斯玛的资料，同时我们也知道贾法尔是在迁移后的第七个年头、征服开伯尔之后来到了麦地那。

有关贾法尔跟随第二批移民迁移的故事，在《伊本·希沙姆传记》和拜拉兹尔的《家谱》中曾经记载过。拜拉兹尔这样写道：

《贾法尔和自己的妻子、欧密斯的女儿艾斯玛是第二批移民中的一员，他们留在了埃塞俄比亚，阿布·塔里布活着的时候一直给他们提供生活费，后来穆斯林征服开伯尔之后他们回到了麦地那。》²

那么，在诸多传述中提到艾斯玛曾经出现在海迪杰去世的现场以及出现在麦地那法蒂玛（愿主赐福之）的新婚之夜，这一定是传述者们混淆了相似两件事中的相似人物，在这样的报告中出现这样的错误是很常见的。

婚礼三天后先知去看望他的女儿，并为这对夫妇进行了祈祷，除此之外还逐一细数了阿里（愿主赐福之）的诸多美德，之后就回到了自己家中。但是他看上去很难忍受女儿离去的事实，即使是女儿在距离他不远的地方。多少年来、多少个日日夜夜是法蒂玛陪伴在他的身

1 - 《古莱氏家谱》第 81 页。

2 - 第 198 页。

旁，对他来说，法蒂玛不但是他的女儿，而且从她身上能看到海迪杰活着时的身影。《谁能代替海迪杰在我心中的位置？！我身边的人某天说我是个骗子，某天又认为我是个诚实的人。当所有人离我而去的时候，是她用自己的信仰和财富维护了真主的宗教¹。》我想让我们的唯一女儿陪伴在我身旁，可是她现在成了阿里的妻子，她必须要留在阿里的家中。如果他在自家附近为他们准备一所房子的话，他的心灵就会得到安慰，可是麦地那的穆斯林就有可能为此事陷入种种麻烦，最终在他的要求下新娘和新郎住进了他的家，可是这么做也是一件很困难的事，因为此时先知的家中还生活着两位妻子(苏德和阿依舍)。哈尔斯·本·纳尔曼听说了这件事后来到了先知身边并说道：

- 先知啊！我的几所房子都离你比较近，我所拥有的这一切都是你赐予我的，向真主发誓，我更希望这些房子被你所用而胜过留在我的手中。

- 愿真主回赐你。

从此以后阿里和法蒂玛搬到了哈尔斯的其中一所房子里。²

自从第二次迁移发生后的许多年来，无论是从政治形势的角度，还是从社会与经济状况的角度来看，先知和广大穆斯林的处境极其艰

1 - 《光的海洋》第 43 卷第 131 页和第 12 页。

2 - 伊本·萨阿德《阶层》第 8 卷第 14 页。

难。自从麦地那协议达成的那一天起¹，犹太人虽然享受着他们的政治权利与社会权利，(鉴于本书无法详细阐述其中原因)²，但他们对先知的敌意还是由此而生，他们甚至要求《古兰经》命令穆斯林大众断绝与他们的一切关系。之后，随着朝拜方向从阿克萨清真寺改变为卡尔白天房，他们对先知的敌意更加加深了。生活在耶斯莱布的另外一部分人披着穆斯林的外衣，但是在暗地里却做着损坏穆斯林的勾当。

这些破坏者的领头人是阿卜杜拉·本·乌伯耶·塞鲁里。在先知来到麦地那之前阿卜杜拉曾是这个城市的统治者，而且他们已经确立了他的领导地位，但是随着先知从麦加迁移到此地，他的这种地位与荣誉被剥夺了。

阿卜杜拉和那些伪信士站在了先知的一边，但他们的内心并没有和先知在一起。尤其是阿卜杜拉，只要找到合适的机会他就会不惜一切代价来破坏与打击伊斯兰教和穆斯林，也正是这个原因在吴虎德战役中穆斯林军队在撤退时遭到了敌人的伏击而被惨遭失败。在拉吉埃事件³和麦欧奈事件中牺牲的四十多位优秀的穆斯林，也是因为他们向敌人透露消息而导致的结果。所有的部落首领们都在寻求与伊斯兰

3 - 参阅《伊斯兰历史》，第 39 - 53 页。

4 - 参阅《伊斯兰历史》第 55 页。

1 - 拉吉埃事件的经过大致是这样的：一天，科纳奈部落的代表来到先知身边，请求先知派人去他们部落并向他们传授宗教知识与教法知识。先知派遣六名穆斯林跟随他们返回部落。但是当他们经过一个名叫拉吉埃的地方时，这六名穆斯林遭到了他们的袭击，四人被杀，而另外两人投降于麦加的异教徒。后来这两个人为了在白德尔战役中被杀死的两名古莱氏人报仇而与敌人联手在麦欧奈事件中杀死了先知的三十八名代表。

教为敌的盟友。

穆斯林的经济状况也处于举步维艰的境地，麦地那的穆斯林和辅士们不仅毫不犹豫地和移民们共同承担着这些困难，而且在自己非常贫穷的情况下仍然尽自己的一切努力来帮助迁移而来的穆斯林大众。但是农民们在那块贫瘠的土地上收获的粮食和经商得来的钱财能有多少？在战场上缴获来的战利品也根本无法解决这些新穆斯林的温饱。集引导与肩负这些民众责任于一身的穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）倾尽自己和自己家属、亲戚的所有财产来帮助他们度过此次难关。如果在这件事上能有所突破的话，那一定是贫困的迁士和辅士者们享有的权利是平等的，这是《古兰经》教给他和他的家族们的知识。如果他们为喜爱安拉而赈济贫民、孤儿和俘虏。“我们的确畏惧从我们的主发出的严酷一日”故安拉将为他们防御那日的灾难，并赏赐他们光华和快乐¹。

显然，先知的侄子阿里和先知的女儿能结为夫妇，这是真主最好的安排。有关此事的经文曾经下降在他们家中和他们身上。完成这件事是一种宗教道德行为，这对夫妻用超出普通人的努力完成了真主对他们下达的命令。四十年后当阿里离开这个充满痛苦与磨难的世界时，他在仁慈的真主的护佑下安详地离开了这个世界。由于他一生中的最

1- 《古兰经》“人”章 8-11 节经文。

后五年是在治理与统治伊斯兰世界中度过的，所以他的儿子哈桑（愿主赐福之）在他自己的第一次演讲中这样说道：《人们啊！昨天晚上有一个人顺应真主的召唤离开了这个世界，任何一位前辈无法超越过他，任何一个后来者也将无法达到他的品级。因为他被先知派去完成某项使命，加百利天仙在他的右边、麦卡尼天仙在他的左边保护着他，直到他获得胜利。他所留下的遗产只有七百迪拉姆。》此文献源自于伊本·阿萨德的著作《阶层》，而且它是最古老的历史文献，所有的历史学家都可以直接援引这段文献。

逝世于伊历四世纪初期的伊本·阿卜杜·拉布·安达卢西亚，他的有关伊玛目阿里的书籍是在三世纪末期写就的，他去世后剩余的部分是花了三百迪拉姆雇人写完的。¹

然而让人觉得不公的是，有些人竟然凭着自己的想象或为了误导无知的人们而著书立作，他们想从哲学的角度认识与了解伊斯兰教，那样一来只能依靠近期错误的翻译资料来达到他们的目的。在伊本·萨阿德和伊本·阿卜杜·拉布之后的几个世纪里，只有阿里被看做是当时最有影响力的人物。

这种不公平在思想狭隘、目光短浅者的引导下，把每个事件用不切实际的解释和远离思维与科学逻辑的方法进行了阐述，之后将得出的错误结论进行合理化。可是，让人忧虑的是，他们在没有分析与调

1 - 《完美缔结》第5卷第103页。

查这些资料的前提下就开始进行分类归纳 ,然后用所有历史学家了解的惯用手法把他们认为正确的从不正确中解析出来 ,因为他们不能也不想真主知道《安拉使谁迷误 ,谁就没有向导。》¹

《如果你们遭受创伤 ,那么 ,敌人确已遭受同样的创伤了。》

—— 《古兰经》经文

伊历第三年的斋月如期而至 ,伊玛目阿里的儿子哈桑 (愿主赐福之)的出生让去年斋月里取得胜利的白德尔战役变得更加喜庆。但是吉庆的日子没过几天 ,悲痛就笼罩了整个城市 ,麦加和麦地那再次

2- 《古兰经》“雷霆”章第 33 节经文。

站在了相互对立的立场上。古莱氏和阿布·苏福杨无法承受自己在白德尔战役中的失败，因此他们再次集结自己的军队向麦地那席卷而来。这次与去年完全不同的是麦加给了耶斯莱布重重一击，为什么这么说？因为在白德尔战役中所有穆斯林完全是依靠着对真主的信仰才取得胜利的，然而在吴虎德战役中一些士兵已经忘记了对真主的信仰而开始追求今世的享受。他们没有把先知的劝导铭记于心，而是急于想得到战利品，因此这种急功近利的行为让穆斯林大军遭到了敌人的伏击。还有和阿卜杜拉·本·乌伯耶为伍的一伙人，他们在战役开始之前就离开战场回家了。阿卜杜拉自先知来到麦地那的那一天起就没有高兴过，为什么？因为这个城市的人们曾经想选他做这个城市的领导者。在他的这个愿望破灭之后，他对先知的态度仅仅处于一种口是心非的状态。在吴虎德战争委员会中，他提出的城内防守计划遭到否决。不管怎么样，在这次战役中有些人失去了妻子，有些妇女成为了无人照顾的寡妇，城中留下了许多没有丈夫的女人和没有父亲的孩子。先知（祈求安拉赐福先知及其家属）的叔叔、穆斯林勇士军团的统帅哈姆宰以及他率领的七十四名新穆斯林在这次战役中英勇牺牲了。尽管这个数目并不是很多，给人的印象也不是很深刻，但是对于麦地那新入教的穆斯林以及生活在犹太人和两面派之间的穆斯林来说是一个沉重的打击。在遭受如此沉重的打击后，伟大的真主为了安慰他们而下降了这段经文：

《如果你们遭受创伤，那么，敌人确已遭受同样的创伤了。我

使气运周流于世人之间·遭遇死亡之前，你们确已希望死亡，现在你们确已见到死亡了。》¹

当扎赫拉(法蒂玛)得知她的父亲在这次战役中因一块石头击中脸颊而受伤后，她带领几个妇女背着水和食物奔向了战场。在那儿她们给伤员喂水，为伤员包扎伤口，而法蒂玛找到她的父亲后便开始为他清洗伤口。²

然而，不管怎样做，先知脸上还是血流不止。她们点燃了一些芦苇后用芦苇灰混合泥土贴在了伤口处，汨汨流淌的鲜血就这样被止住了³。哈姆宰和这些穆斯林的牺牲，让先知和他的追随者、他的女儿法蒂玛和所有的穆斯林陷入了无比的悲痛之中。瓦格迪在自己著作中记载说先知与他的女儿扎赫拉因为哈姆宰的牺牲而泪流满面⁴。先知从战场回来后经过巴尼·阿卜杜勒·艾什哈利部落时听到人们悲切的哭声说道：不要因为哈姆宰的牺牲而流泪⁵，现在不是悲痛的时候，因为我们陷入悲痛的话敌人就会高兴，如果不是这个原因，我也很想为我死去的叔叔哈姆宰痛哭一场。麦地那的人们认为先知对自己叔叔的牺牲没有任何悲痛而觉得很伤心，因此他们为哈姆宰举行了哀悼仪式⁶。

1 - 《古兰经》“伊姆兰家属章”第 140 -143 节经文。

2 - 《智慧》第 249 页，同时参阅《家谱》第 324 页。瓦格迪将妇女们的数量记载为十四人。

3 - 《智慧》第 250 页。

4 - 《智慧》第 290 页。

5 - 《智慧》第 315 页。

1 - 《智慧》第 317 页。

当先知听到他们这么做的时候说道：“我说那句话并没有任何用意，只是想减轻他们的悲痛而已¹。”

七十余名虔诚士兵的牺牲，让所有穆斯林处于悲伤之中，然而敌人（两面派河犹太人）的指责变得越加激烈，而犹太人首当其冲的开始了蛮横无理的指责。他们指责穆斯林说如果你们的领导者是先知的，就不应该在战争中惨遭失败；而两面派企图借此机会让各个部落孤立先知并与先知脱离关系。真主的使者一边诵读着《古兰经》，一边安慰着烈士们的家属，以此来减少他们挑拨离间而造成的影响。有时候他去烈士们曾经住过的地方祈求真主宽恕他们的罪过，而他的女儿随时随地紧跟在他的身后不断的安慰他。

瓦格迪记载道：法蒂玛（愿主赐福之）每隔两三天就会去一次吴虎德战役发生的地方，以及烈士们的墓地为他们进行祈祷²。

2- 《智慧》第 317 页。

3- 《智慧》第 313 页。

《他们虽有急需，也愿把自己所有的让给那些教胞。》¹

—— 《古兰经》

吴虎德战争的惨痛记忆逐渐被人们遗忘，被战争摧毁的家园逐渐得到了重建。战争中失去丈夫的女人们再次找到了可以依靠的肩膀。然而，侵略者们却抓紧一切时机开始了新一轮的攻击，但是麦地那外围的远征军取得了战争的胜利。

在伊斯兰阴历第四年的八月，侯赛因的出生给阿里一家增加了无比的欢乐，在这两个孩子之后，宰乃拜、乌姆·库里素姆和穆森相继出生了。

拜拉兹尔记载道：哈桑最初被起名为哈尔伯，但是先知叫他哈桑，后来侯赛因和穆森也被命名为哈尔伯，因为先知想让他们的名字和亚伦（哈伦）孩子们的名字一样²。但是，在有关先知家族的传述中说阿里和法蒂玛把给他们孩子命名的事情交给了尊贵的先知，于是先

1 - 《古兰经》“放逐”章第9节经文。

2 - 《家谱》第404页；《法蒂玛·扎赫拉》第4页。

知给他们依次起名为：哈桑、侯赛因和穆森¹。

随着时间的推移，穆斯林的经济状况逐渐趋向好转。那些在吴虎德战役失败后与先知断绝关系的部落首领们，看到穆斯林在后来的几场战役中取得胜利后，再次离开麦加向麦地那靠拢，而有些部落对麦加持中立的态度，而不再是盲目的支持麦加的反对势力。可以说，在战争中缴获的大量战利品在一定程度上弥补了人们生活上的欠缺。然而，先知女儿的家中依然是一贫如洗，阿里和扎赫拉将修行、知足、奉献甚至是饥饿当作是自己的精神食粮。

伊本·阿舒博记载道：有一天阿里问法蒂玛道：‘家中还有可以吃的东西吗？’

- 没有了，向真主发誓，我和我的孩子哈桑、侯赛因已经饿了两天了。

- 为什么不对我说呢？

- 我不敢开口，我怕你因为找不到食物而让你感到羞愧。

后来阿里走出了家门，他向别人借了一个迪拉姆。那天天气很热，炙热的阳光照射着每个角落。就在这炎热的天气中他看到一个黑人男子茫然地走在路上。

- 玛格达德，告诉我发生了什么事？这么热的天为什么不待在

3- 参阅《有益的指导》第2卷第3页和第24页。

家里呢？

- 原谅我，我不想回答你的问题！

- 不行，你必须要告诉我。

- 既然这样我就告诉你，我是因为饥饿而走出家门的，我再也无法忍受孩子们因为饥饿而哇哇大哭的声音了。

- 向真主发誓，我的处境和你一样。这一个迪拉姆是我刚刚借来的，但是我觉得你比我更需要它，你拿去给孩子们买食物吧¹。

在这样艰难的情况下，先知的女儿不仅没有责怪自己的丈夫，而且还主动承担起帮助他人的更多责任来，就这样她和自己的儿女们在饥饿中艰难度日，法蒂玛甚至不让自己的丈夫知道她们所经历的这些苦难，因为阿里知道后一定会问她：为什么不把孩子们挨饿的事情告诉我？

- 我父亲曾经说过，不要向阿里索要任何东西，除非他自己主动为你准备²。

在伊本·阿舒博的传述中这样记载道：

向真主发誓，如果我开口向你索要你无力提供的东西，那么我会

1 - 《揭露真相》第 1 卷第 479 页（直到圣训最后。）

1 - 《光的海洋》第 43 卷第 31 页。

感到无地自容的¹。

逝世于伊斯兰阴历四百三十年的逊尼派和什叶派著名学者阿布·纳伊姆·伊斯法罕尼，他在撰写的一本叙述真主代言人的书籍《圣贤之仪》和《挚友的等级》中，专门用一个章节来叙述法蒂玛（愿主赐福之）的一言一行，在这个章节中他还引用了伊姆兰·本·哈森的一段叙述：有一天先知对我说道：

- 我要去看法蒂玛，你和我一起去吗？
- 是的，我也去。

于是我们一起去了法蒂玛家。当我们到达先知女儿家门时先知问他女儿道：

- 我可以和我的朋友进去吗？
- 父亲啊，向真主发誓，我只有一件外衣。
- 我的女儿啊，你穿那件外衣就可以了。
- 可是我没有头巾可以遮住我的头发。

于是先知把搭在自己肩膀上的一块旧袍子扔进去说道：

- 用这件袍子遮住你的头发吧！
- 我们一起走进了房间里面。

2 - 《智慧》第 1 卷第 469 页。

- 我的女儿呀，你还好吗？
- 我很难受，而且我也很饿。
- 难道你不想做所有妇女的领头人吗？
- 父亲，你指的是伊姆兰的女儿玛利亚吗？难道她不是妇女们的领头人吗？
- 她是那个时代妇女们的领头人，而你是所有妇女的领头人，你丈夫在今世和后世都是一个伟人¹。

跟随先知去扎赫拉（法蒂玛）家中的这个伊姆兰是胡扎埃部落中的一个人，他见证了这件事情并在开伯尔战役之后变成了虔诚的穆斯林²。从他的叙述中我们了解了许多重要的问题，从中我们可以知道这次拜访可能发生征服麦加的之后或者在此之前不久，穆斯林民众的经济窘迫状况在一定程度上得到了缓解。然而，先知一家生活依旧度日如年，因为先知女儿只有一件外衣，并且用她父亲给她的旧袍作为头巾使用。

阿布·纳伊姆在章节的开头部分对先知女儿进行了详细的阐述，他对扎赫拉（法蒂玛）的了解是这样：

《她看到了这个世界的丑陋与灾难，但她却将自己置身于这些丑

1- 《圣贤之仪》第2卷第42页；请参阅《光的海洋》第43卷第37页；伊本·阿舒博的《智慧》第3卷第323页；《容纳》第75页。

2- 《创伤》第5卷第26页。扎尔库里《宣言》第5卷第232页。

陋与灾难之外。》¹

有一天苏莱曼去了先知女儿的家。法蒂玛身上的衣服破了几个洞，苏莱曼惊讶地看着她的衣服觉得很痛心。为什么会是这样？难道她不是阿拉伯人先知的女儿、穆斯林领袖侄子的妻子吗？苏莱曼说的对，他见过伊朗达官贵人子女们的生活是怎样的奢侈、怎样的惹人注目，曾经吸引过多少人的目光。当法蒂玛（愿主赐福之）去见她父亲时说道：

- 父亲啊！苏莱曼看到我衣服上的补丁时感觉很惊讶。向真主发誓，我在阿里家已经生活了五年，可我只有一件羊皮，白天我去放牧骆驼时把它穿在身上，而到了晚上我就在那张羊皮上睡觉²。

她不仅满足于少得可怜的食物和穿着，而且还肩负了家中的一切杂事。从挑水到打扫房间、从磨玉米面或小麦面到照顾孩子，家中所有的事情全靠她一个人来完成，甚至有时候用一只手磨面，用另外一只手拍孩子睡觉。

伊本·萨阿德在自己文献中援引了阿里（愿主赐福之）的话：我们用我的妻子陪嫁来的一张羊皮当作地毯在上面睡觉，而白天我们就在这张羊皮上吃饭，一只驮水的骆驼就是我们所有的家产³。

3 - 《圣贤之仪》与《挚友的等级》第 2 卷第 39 页。

1 - 《光的海洋》第 88 卷。

2 - 《阶层》第 8 卷第 14 页。

尽管她是这样的贫穷、这样的勤俭持家，但有一天先知去她家看到她的脖子上戴着阿里从祖上传下来的一条项链时对她说道：“我的女儿呀，不要沉迷于这些东西，人们会说你是穆罕默德的女儿！你不能向别人一样过舒适的生活。”于是法蒂玛用卖掉那条项链的钱买了一个奴隶并释放了他¹。

阿里对巴尼·萨阿德部落中的一个人说道：我想给你讲一些有关我本人和法蒂玛的故事。

在父亲眼中法蒂玛是最亲近、最慈爱的一个人。在我家中，她经常用装水的皮囊背水回家，以至于皮囊的带子在她的胸口上留下了伤痕；她经常手推石磨磨面，以至于她的手掌心上留下了老茧；她经常打扫房间，以至于她的衣服变成了尘土一般的颜色²。

有一天我对她说：你是否可以向你父亲索要一个女奴，来帮助你减轻生活中的重担？扎赫拉听了我的话后去找她父亲，但她羞于开口向自己父亲索要任何东西，所以她没说任何话就离开了自己父亲的家，然而先知知道她来找他肯定有什么事情，因此第二天早晨先知敲响我家的大门。先知有这样的一个习惯：如果三声问好之后没有得到准许进入的回答声，他就会返回自己的家。我们回答了先知的问好声后邀请他走进家门，先知进门之后坐在我们的身边并说道：

3 - 《光的海洋》第 43 卷第 27 页。

1 - 艾哈迈德《地位》，第 2 卷第 329 页。

- 法蒂玛啊！你昨天找我有什么事？我担心她无法开口向自己父亲提出自己的要求，所以我说道：法蒂玛想说的是，家中繁杂的琐事让她很是头痛，这些事情影响了她身体的健康，是我让她来找你，希望你为她找一个佣人来帮助她做繁重的家务。先知听完我的话后对法蒂玛说道：难道我没有教给你比雇佣佣人更好的办法吗？

请你站到拜毯上念三十三遍真主的尊名、三十三遍赞圣词和三十三遍“真主至大”¹。

当扎赫拉从拜毯上下来时连说了三遍“我感谢真主和真主使者赐予我的这一切。”²

伊本·萨阿德在自己的著作中记载道：从那之后法蒂玛向她父亲提过几次雇佣女佣的事，但先知回答她道：向真主发誓，我的同伴苏法提³和他的战友们还在忍饥挨饿中，我是不会给你找佣人的⁴。

萨迪格在《艾马利》中写道：先知从一次旅行归来后首先跑去看法蒂玛，他在她家待了很长一段时间才回来。还有一次，在先知旅行在外的时候法蒂玛给自己买了一条银质手链、一条项链和一对耳环，并买了一个门帘挂在自家门口。当先知如往常一样去看法蒂玛时看到

2- 有关祷告和祷告的次数将在其它章节进行讨论。

1- 《光的海洋》第 82 页；《地位》第 2 卷第 39 页、第 105 页。

2- 苏法提战友，或艾利苏法，是伊斯兰教忠诚的追随者，是穆斯林，是先知精心挑选的同伴，其中诸如：苏莱曼、阿布扎尔、艾马尔·亚塞尔以及睡在清真寺最终成为清真寺守夜人的比俩力。

3- 《阶层》第 8 卷第 16 页。

了她身上的那些装饰品，这次他只停留了一小会，之后满脸忧郁地离开了法蒂玛向清真寺走去。没过多久法蒂玛派人把手链、耳环和门帘送到了先知的面前，那人对先知说道：你女儿说把这些装饰品卖掉，得到的钱财就用在宣扬伊斯兰教的道路上。先知说道：告诉她，她的父亲会以她的奉献为荣，尘世的一切对于穆罕默德和穆罕默德的家族来说毫无意义¹。

她的父亲看到自己女儿的这种行为，看到自己女儿拥有伊斯兰教教导下的一切美德很是欣慰。他称赞了她的行为并祈求真主赐她平安。为了让她的使命和品级成为人们效仿的表率，先知说道：《法蒂玛是我身体的一部分，谁伤害了她就是伤害了我。》²他对他强烈的爱从他亲吻她的头、她的手的行为上可以看得出来³。但是，为了让人们明白他对她的疼爱是因为她拥有着自己所期望的伊斯兰妇女所拥有的一切美德，所以他让她明白自己肩负的重担，而挑起这副重担的赏赐就是真主的仁慈和后世的幸福。

有一天当先知去看自己女儿的时候，看到她一边推着石磨一边给孩子喂奶，于是先知对她说道：我的女儿啊，尝尝尘世的痛苦吧，只有这样才能得到后世的甘甜。扎赫拉（法蒂玛）听到父亲的话后回答道：

4 - 《光的海洋》第 43 卷第 20 页；《智慧》第 2 卷第 471 页；艾哈迈德《地位》“圣训”第 4827。

5 - 《光的海洋》第 81 页；《拜拉兹尔》第 403 页。

6 - 《智慧》第 3 卷第 333 页。

- 我感谢真主赐予我的一切。因为我的父亲说过，真主许诺会给我很多赏赐并让我快乐¹。她的父亲让她肩负起家中的一切事情，而让她的丈夫肩负起家外的一切事情。

《他们的心里有病，故安拉增加他们的心病。》²

在什叶派和逊尼派的转述中我们会看到几段圣训，从这些圣训中我们可以看到法蒂玛和她丈夫之间曾经发生过一些不愉快的事情，有

1 - 《演讲大全》第 5 卷第 505 页。

1 - 《古兰经》“黄牛”章第 10 节经文。

时甚至到了找先知进行裁决的地步。

伊本·萨阿德记载道：有一天阿里（愿主赐福之）对法蒂玛的态度很恶劣，于是法蒂玛说要去先知那儿告状。在法蒂玛去往先知家中的时候阿里也跟在她身后去了先知家，然后站在一个地方听扎赫拉（愿主赐福之）向她父亲诉苦。扎赫拉把阿里对她的无礼行为以及各种刁难说给了自己的父亲，先知听了之后回答道：

《我的女儿啊！女人不应该对自己丈夫抱有太多的期望，当自己的丈夫不想做他不愿意做的事情时，不要强迫他去做；否则，她的丈夫只能以沉默来回答她。》

阿里（愿主赐福之）说道：我对扎赫拉说：‘向真主发誓，我不会做让你不高兴的事情¹。’伊本·哈杰尔记载道：

有一天，阿里（愿主赐福之）和法蒂玛（愿主赐福之）之间发生了矛盾。先知为了调节他们的矛盾去了阿里家。等先知出来后别人问他道：你满脸愁容的进去了，但你出来时为什么一脸喜悦呢？先知回答道：因为我让我最喜爱的两个人和解了²。

关于这类传述，阿里·本·尔萨·阿尔比利也根据伊玛目阿里的叙述记录了这样一段话：

先知在我和扎赫拉结婚的那天晚上对我说道：你要疼爱 and 宽容你

2 - 《阶层》第3卷第16页。

3 - 《忍耐者》第8卷第160页。参阅《光的海洋》第146页。

的妻子，因为她是她我身体的一部分；任何人欺负了她，就等于是欺负了我。之后先知又说道：我把你们托付给了真主，向真主发誓：法蒂玛从出生到现在我都没有让她生气过；她也没做出一件让我感到生气的事；我只要一看到她，我的忧愁和悲伤就会烟消云散¹。

不言而喻，即使最亲密的朋友偶尔也会发生不愉快的事情。然而，在什叶派的信仰中，伊玛姆阿里和法蒂玛（愿主赐福之）是有着崇高地位的人，他们之间发生的冲突绝对不会达到让先知来裁决的地步，这与他们拥有的崇高地位也并不相称。

因此，马杰利斯根据萨迪格的叙述记载道：

在我看来这种说法是不对的，如果他们之间发生矛盾的话，那么他们处理矛盾的方法跟常人并不一样，他们不需要中间人来帮他们调节矛盾²。

在诸多有关阿里和法蒂玛（愿主赐福之）之间发生矛盾的传述中，有一个阿里向阿布·贾赫尔女儿贾维尔耶求婚的故事。有关这个故事穆萨维尔·本·穆赫拉姆是这样记载的：

阿里（愿主赐福之）向阿布·贾赫尔的女儿贾维尔耶求婚了；法蒂玛听说这件事之后跑到先知面前说道：对你女儿忠诚的那个人没有遵守自己的诺言，阿里向阿布·贾赫尔的女儿求婚了！

1 - 《揭开真相》第 1 卷第 363 页；《光的海洋》第 43 卷第 133-134 页。

2 - 《光的海洋》第 146 - 147 页。

安拉的使者站起身来向清真寺走去，在念完证词后我听到先知说：我把我的一个女儿嫁给了阿布·奥斯·本·拉比埃，说实话他对我的女儿很好。但法蒂玛是我身体的一部分，谁让她不高兴我就不喜欢谁。向真主发誓，安拉使者的女儿和安拉敌人的女儿在别人眼中是不可能相提并论的，因此阿里取消了这次婚约¹。这个传述除了穆萨拉姆和布哈拉之外，还有其他两个人在他们自己撰写的作品中提到了这个传述。毫无疑问是一个谎言，由于过去文献记录的不全导致了圣训内容被篡改的结局。

首先要说明的一点是，先知曾经说过：阿布·奥斯·本·拉比埃对我说的话是正确的。对这句话的反面理解是阿里（愿主保佑他）对我撒了谎，阿里与法蒂玛（愿主赐福之）订婚时并没有向先知承诺过不会发生这样的事。

其次要说明的一点是：安拉使者的女儿与他敌人的女儿在别人眼中是不可能相提并论的。从表面上看这句话的意思是阿布·贾赫尔欺骗了安拉的使者，但事实是阿布·贾赫尔在伊历二年发生的巴德尔战役中已经牺牲了，而即将提及的有关穆萨维尔是在伊历第二年的十二月出生的。

如果说这件事发生在阿布·贾赫尔牺牲之后和巴德尔战役发生之后的话，那么“安拉使者的女儿和安拉敌人的女儿在别人眼中是不可

1 - 《光的海洋》第5卷“艾斯哈尔·拉比回忆章”第28页；参阅《古莱氏家谱》第312页。

能相提并论的”这句话将不会有任何意义。这也许是多年前阿布·贾赫尔作为异教徒的报应，从伊斯兰教教法的角度来看并没有对他女儿的命运产生什么影响。

第三点要说明的是，先知在清真寺和他的同伴们聚会时一再强调与说明这件重要的事情性，那么此事肯定要通过多种方式向人们传达，至少或在力所能及的范围内传播开来，而并不是只有穆萨维尔·本·穆赫拉姆这样一个传述者。

第四点要说明的是，穆萨维尔·本·穆赫拉姆是在伊历二年先知迁移到麦地那以后在麦加出生的。在伊历八年的十二月他随同自己的父亲来到了麦地那，在尊贵的先知归真时他只有八岁。在伊历第六十四年三月，在哈森·本·纳米尔围攻麦加的时候，他不幸被飞来的射石击中而去世了¹。伊本·哈杰尔将他的出生日期记载为迁移后的两年之后，大多数人都同意他的这种说法。后来，在他记载的圣训《我在梦境中听到了先知的声音》中说道：因为我错误的理解而错误的传述了这段圣训，我应该及时记录下那段圣训就好了²。但这与他的童年没有任何矛盾之处。

同时，从他搬石头和脱掉裤子的故事中我们得知在先知生活的时代他还是一个小孩子，他还没有能力搬起一个大石头。所以他对有关阿里(愿主赐福之)向阿布·贾赫尔的女儿求婚一事的叙述是缺乏可信

1 - 《容纳》第 1 卷第 261 页。

2 - 《忍耐者》第 99 卷第六部分。

度的。

在此要补充说明的一点是，以前的宗教学者们对有关传述的真实性做了很多的研究，但是很少从一个传述者的角度去评价这个传述。如果他们评论与研究这个圣训，那么他们就会知道过去的人们是否用端正的态度转述了这些传述。如果传述者是一个诚实的人，那么这个故事就会被人们所接受。然而，有一件事不应该被我们视而不见，那就是：某个人或某些人杜撰一些圣训并在人们之中广为传播，而且他们遵守所有教法规则，直到人们接受他们的观点。在此要说明的一点是，在关注圣训学的同时还要必须关注国外的有关圣训的各种观点。这种随意杜撰圣训故事的行为开始于伊历第一世纪上半期，并一直持续了将近两个世纪的时间。

在倭马亚王朝统治的七十年和之后阿巴斯王朝统治的一个世纪中，伊玛目阿里（愿主赐福之）的敌人们尽其所能地杜撰了许多贬低他人格的圣训故事，显而易见他们也编造了许多圣训故事来表明阿里不仅不受外人欢迎，而且最亲近的家人也他的所作所为极为不满。尽管我们怀疑这些圣训的真实性，但我们也看不到其中所存在的缺点。

这些杜撰的圣训是那些毫无思想头脑的圣训叙述者们编造并被记录在了他们自己的书籍中，而那些引用这些书籍中圣训故事的人，相当然的认为自己是从科学的角度研究并记载了伊斯兰历史，所以，当我们在《埃米尔·杜尔曼冈姆》中读到这样的一段话时觉得这是正常的：有一天，阿里在和法蒂玛发生争吵后躲到了清真寺并准备在那儿

过夜，他叔叔的儿子找到他并劝说他和他的妻子和解了¹。

无论如何，这些文献成为了历史记录者们的有力证据，正如我们之前所说，这些证据是没有任何基础的。尽管我们假设其中的有些传说是真实的，可是夫妻之间的争吵是不可避免的，这是人之常情，即便他们是伟人也会因为性格不同的原因会产生矛盾与冲突。

《他们为自己的主而通宵叩头和站立》²

— 《古兰经》

先知的儿子不仅在夫妻的共同生活中是一个榜样，而且在服从真主的各项命令中也是我们值得学习的典范，尽管基于小心谨慎和磨合的夫妻生活也是服从真主命令的一种表现。在此，我所说的服从真主的命令是指做礼拜、叩拜真主的意思。当一天的家务事做完后就应该完成宗教功课，例如做礼拜、向真主祈求平安、面向天房做祷告、为别人祈求幸福而不是为自己等等。

伊玛目萨迪格引述了自己父亲哈桑·本·阿里的一段话：

“在很多个主麻之夜，我的母亲从晚上一直礼拜到凌晨，她举起双手为那些有信仰的、虔诚的穆斯林男女祈祷，但关于自己什么也不说。

1 - 《穆罕默德的生平》(译自阿拉伯文作品)第199页；《嘎迪尔》第3卷第17页。

1 - 《古兰经》“准则”章第64节经文。

有一天我对她说：

— 母亲啊！你为什么不向真主祈求自己和别人一样平安呢？

母亲说道：

— 我的孩子啊，邻居的平安更加重要¹。

有一种念珠以“法蒂玛念珠”而闻名于世，在什叶派和逊尼派的一些著作中和其他一些传述的文献中²这种念珠被人们广为传颂；那些认为自己有必要做副功拜的人们，在每次的礼拜后都要拿起这种念珠念《三十三遍‘真主至大’，三十三遍‘赞主清高’和三十三遍‘感赞真主’》³。

赛义德·本·塔乌斯也从祈祷词中引述了有关她的一些事情：在做完晌礼的祷告后，她还会连续不断做晡礼、昏礼、宵礼和晨礼的祷告。还有好多其它的祷告也是从他的口中传述下来的，在此不再一一赘述。那些经常诵读这些祷告词以及履行宗教功修的那些人，他们比较熟悉这种祷告词。

2 - 《揭开真相》第 1 卷第 468 页。

3 - 《光的海洋》第 82 页；同时请参阅《艾哈迈德的地位》第 2 卷第 39 页、第 105 页。

4 - 在有些传述中，这种赞词是以另外一种方式被记录的，以上所述是众所周知的一种赞词。

《你应当把近亲的权利交给他们》¹

1 - 《古兰经》“罗马人”章第 38 节经文。

艾赫扎布战役是麦加为了麦地那、为了安拉的宗教和为了伊斯兰政权而作的最后一次努力。阿布·苏福扬在各个分散部落势力甚至在犹太教势力的全力帮助下，在麦地那聚集了一万多士兵伺机攻打穆斯林军队。而穆斯林军队的士兵数量相对于敌人士兵的数量少得可怜，但他们拥有坚定的宗教信仰，这就是他们打败凶恶敌人的利器。侵略者在没有援军的情况下渐渐失去了信心，最终撤回到了麦加。

就在古莱氏部落几乎肯定伊斯兰教力量是不可消灭的时候，阿布·苏福扬和另外两个商人觉得自己已经没有了胜算的可能，所以他们约定明年再次向穆斯林发动攻击，以报这次的失败之仇。

在侵略者放弃麦地那之后，先知率领军队向不守信用者——古拉兹部落的犹太人——发起了进攻，这是他们对穆斯林背信弃义所得到的惩罚，也是他们与古莱氏部落合作对付穆斯林所得到的结果¹。第二年，先知（祈求安拉赐福先知及其家属）率领一千五百名穆斯林士兵向麦加进发。古莱氏部落的军队在距离圣地不远的一片空地挡住了先知的军队，妄图阻止他们进入麦加城。两军之间进行了谈判，最终双方达成了共识并签订了条约。条约中规定：今年先知不会进入麦加城，但是在明年的三天时间里麦加城将会无条件的属于先知和先知的追随者们，以便于他们完成朝圣的功课。先知的几位同伴在知晓了这个

2- 参阅《伊斯兰历史解析》第一部分第 73 页。

条约背后的阴谋坐立不安，忧心忡忡。因为尊贵的《古兰经》中已经明确了这个条约的重要性，但当时的他们并不知情。然而，古莱氏部落的政治家们明白，从此之后麦地那或早或晚会成为阿拉伯民族统治的疆土，古莱氏部落不会从伊斯兰教和先知的手中得到任何好处，因此伍麦尔·本·奥斯和哈立德·本·瓦利德在伊斯兰大军攻占麦加之前来到了麦地那并成为了皈依伊斯兰教的穆斯林。后来，麦加的异教徒在一个名叫胡德比耶的地方挡住了先知军队前行的道路时，他们也和先知签订了一个和解条约，这个协议就是著名的“胡德比耶和平条约”。

在胡德比耶条约签订一年后，先知率领一队人马前往麦加天房去朝觐，在这次朝觐的旅途中，这个城市的人们亲眼见到了尊贵的、神圣不可侵犯的先知本人。

这个条约签订后，其它部落的首领们明白古莱氏部落再也没有了以往充满传奇的力量，尤其是在听说犹太人的最后一个据点(哈伯尔)被穆斯林大军包围后没过几天时间他们就投降了，根据伊斯兰法律，他们的土地分给了军队的士兵们。伊历第七年是伊斯兰军队改变命运的一年，对于穆斯林来说，开伯尔战役取得胜利后的影响比胜利本身更加重要。

在哈伯尔附近有一个繁华的村庄叫做“法德克村”，这个村庄的人们在见到哈伯尔的一个个城堡被攻陷的结局后，他们决定和先知达成一个和解协议，协议中规定他们交出村庄一半的土地给先知和他的追随者们生活所用，而他们留在他们自己的土地上生活即可。这个协议

就这样达成了。穆斯林军队首领们因为没有参与攻占这个村庄的行动，所以按照《古兰经》中的规定¹，法德克村的一半土地成为了先知的私有财产。后来，安拉的使者（祈求安拉赐福先知及其家属）将从这片土地中得到的收入分给了哈希姆家族的穷人们，后来又把这块土地赠送给了自己的女儿法蒂玛（愿主赐福之）。

一些传述者和注释家们在解释经文《حَقَّهُ ذَا الْقُرْبَىٰ وَآتِ》²（意为：你应该把近亲所应享的权利交给他们）时写道：这段经文降示之后，先知就把自己在法德克村拥有的土地赠送给了法蒂玛。

先知和古莱氏部落在胡德比耶达成的和解协议中明确规定，每个部落都可以自由选择是跟随麦地那还是跟随麦加，当然，双方都将会遵守协议中达成的各项条款与规定。因此，巴克尔部落投靠了古莱氏部落，而胡扎埃部落决定归顺先知。在穆泰战役结束后的五月份先知一直住在麦地那。就在此时传来一个消息说巴克尔部落中的一支武装力量袭击了胡扎埃部落，而古莱氏部落遵守协议中的承诺帮助了巴克尔部落。这次事件的发生表明签订的胡德比耶协议中还存在有诸多缺陷。当阿布·苏福扬明白古莱氏部落援助巴克尔部落的行为是一个天大的错误时，他决定亲赴麦加，想与先知重新修改并延长这个协议的日期。当他到达麦地那后他第一个去的地方是他女儿乌姆·哈比拜、先知其中一位妻子的家。当他想坐在铺在房中的地毯上时，乌姆·哈比拜

1- 《古兰经》“放逐”章第 59 节经文。

2- 《古兰经》“罗马人”章第 38 节经文。

卷起了地毯。阿布·苏福扬说道：

— 你为什么要这样做？

— 因为你是一个不干净的异教徒，你不应该坐在先知坐过的地毯上。

— 我的女儿呀！我不在的这些日子你的脾气变坏了！

— 之后他找到阿布·伯克尔和欧麦尔，想让他们做中间人来调节这件事情，但他们俩也拒绝了他的请求。最后他来到了阿里（愿主赐福之）家中。当时法蒂玛（愿主赐福之）也在自己家中，而年幼的哈桑（愿主赐福之）大方地坐在了他的面前。阿布·苏福扬首先请求阿里将自己带到先知面前并替自己求情。阿里对他说：先知已经做出了决定，我也不能违背他的意志再和他谈论有关你的事情。

于是，阿布·苏福扬对法蒂玛说道：

— 穆罕默德的女儿呀，你是否能让你的儿子作为一个中间人来调节这件事情？如果可以的话他会成为阿拉伯人的一个杰出领袖。

扎赫拉回答道：

— 向真主发誓，我的儿子还没有能力去做这样的事情，就是他有这样的能力，他也不会做出违背先知意愿的事情¹。

这句话的意思就是：我的父亲所做的、所说的每件事都是真主所

1 - 《伊本·哈希姆》第4卷第13页；参阅《塔伯利》第3卷1623 - 1624页。

意欲的，而不是他随心所欲第每件事。在安拉降示给我们的经文中明确规定，我们不应该利用父亲与子女之间的亲情来干涉任何事情。就这样，阿布·苏福扬失望的回到了麦加城。

《你说：真理已来临了，虚妄已消灭了》¹

— 《古兰经》

开伯尔城征服一年多后，古莱氏和麦加见证伊斯兰教威严的时刻到了。古莱氏部落的首领们都是有经验的、有远见的智者，所以，如果他们不做任何抵抗地投降并接受广大穆斯林人民的话，那么他们将会是伊斯兰教未来的力量源泉。在伊历第八年的九月，先知率领由一万多士兵组成的军队前往麦加进发。为了不让古莱氏的间谍得到这个消息，先知隐瞒了自己此行的目的。当先知的军队到达一个名叫麦卢·扎赫朗的地方时，先知的叔叔阿巴斯才得知军队正在开往麦加城。在他看来，遭受了古莱氏部落多年欺压与凌辱的先知（祈求安拉赐福先知及其家属）今日进军麦加的目的就是为了报仇，用如此庞大的军队进攻这个城市的话，这个城市将会被翻个底朝天。

1- 《古兰经》“夜行”章第 81 节经文。

晚上，当先知的叔叔阿巴斯走出自己的帐篷想找一个人询问麦加城内的情况时，他看见了阿布·苏福扬派来打探消息的探子，先知的叔叔弄清情况以后把他带到了先知的面前。就在此事发生的第二天，伊斯兰大军开进了麦加城，随后宣布天房和阿布·苏福扬的家为难民的避难所。就这样，麦加在经历了二十多年战争和恶意攻击的磨难之后终于投降了。

麦加城内各个部落的首领们由于恐惧而颤抖不已，因为他们杀害的穆斯林太多了，他们无法想象自己将会得到怎样的惩罚与报应。然而，仁慈的先知除了怜悯还能对他们怎么样呢？

走吧，你们自由了！

从那天开始这些自私自利者得到了“吐莱格”（自由人）的称号。古莱氏人从此被人人歧视，多年来让诸多部落惊叹的麦加的资金实力和军事力量就这样被摧毁了，从他们多年建立的威严与辉煌之中，除了留下来一些神话故事和骗人的咒语之外别无其他。

征服麦加之后，各个部落的首领们为了尽早回到麦地那而将自己的军队首领派遣到了穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）的军帐之中寻求和平之道。

在伊斯兰历史中，伊历九年被称为“使团之年”，也就是说，在这一年，各个部落为了接受伊斯兰教而将自己的代表派遣到了先知的身边。在此期间，这些代表们阐述了人民生活所需的宗教性法律，以及

有关政治、社会和经济方面的法令。现在，一方面必须要让古莱氏部落再次见证穆斯林民众的伟大力量，另一方面还要把朝觐仪式传授给他们；而古莱氏部落在伊斯兰教产生之前拥有的唯一特权也将会被取消，而目前更为重要的一点就是：明确伊斯兰教将来的职责和必须要完成的各项任务。

《你当传达你的主所降示你的全部经典。》¹

— 《古兰经》

伊历十年的大大迁移开始了。先知（祈求安拉赐福先知及其家属）带领一万多穆斯林踏上了去往麦加的路。在前往朝拜的途中先知传授了朝觐须知的礼节。以前在绕行天房和宰牲时所遵循的偶像崇拜仪式被废除，古莱氏人在这种宗教仪式中为自己设立的那些特权也被逐一取消。先知教导广大穆斯林民众在天房只能崇拜安拉，安拉面前

1- 《古兰经》“筵席”章第 67 节经文。

人人平等，没有一个人优越于另外一个人。同时，先知还做了一次著名的演讲：人们啊！除了安拉不要崇拜任何东西！所有人都是阿丹的子孙，而阿丹是从泥土中创造出来的，因此，没有任何人优越于另外一个人，无论是古莱氏人还是非古莱氏人。人们啊！你们侵占他人的生命和钱财永远是非法的，直到你们亲自面临安拉清算的那一天。

在朝觐仪式结束后返回的路上，当各个商队到达胡杰夫要各奔东西时，先知进行了自己的最后一此演讲：

— 人们啊！我将会为你们留下两样东西，如果你们没有丢失这两样东西，你们就永远不会迷失方向，这两样东西就是真主的经典和我的家人。人们啊！我向你们每个人作证，阿里是真主忠实的仆人。

这此演讲的内容被先知的一百多个同伴、几百个追随者以及伊斯兰教各个教派的学者和传述者们记载在自己的书籍中。有关此演讲的详细资料可以参阅米尔·哈迈德·侯赛因的著作《嘎迪尔》第一卷、《指明灯》第二部分第一节以及其它书籍，本人也将会在这本书中将会提到有关先知这次演讲的内容。

先知旅行归来后没过多久就把这个不幸的消息告诉了自己的女儿：

— 我的女儿啊！加百利天仙每年给我读一遍《古兰经》，但今年他给我读了两遍。

— 父亲啊，你这话是什么意思？

— 我觉得今年是我生活在这个世界上的最后一年了。

扎赫拉听到这句话后吓了一跳，随即悲伤的泪水蒙住了她的双眼；她的父亲用这样的一句话结束了这次父女之间的谈话：

— 你作为我的女儿，是家族中我最亲近的一个人，我将永远和你在一起。苦涩的微笑在扎赫拉唇边留下了痕迹，她身边的人问她流泪的原因，但她几天之后才把答案告诉了她们¹。

父亲去世后她的生活过得相当艰难，直到她听到自己将要离开这个消息时才露出了微笑的面容。

是的，扎赫拉无法忍受父亲离她而去的日子。

传说就是在这些日子里安拉给她传达了这样一个启示：《你确是要死的，他们也确是要死的。》²

《穆罕默德的子民也像其他先知一样，先他而来并后他而去。》先知去了巴格尔墓地为逝去的人们做了祈祷，他祈求安拉宽恕他们的一切罪过。从他的这些行为表明不幸的事情将要发生。最终那个不幸的日子即将要来临，可怕的灾难即将发生。那天，先知来到了阿依舍家中，他由于头痛而呻吟不已，可他从来没有屈服过病魔之手，二十三年来汹涌波涛的大海怎能保持静止不动的状态？他的追随者们还有很多知识没有学会，为此他甚至扶着法兹尔·本·阿巴斯和阿里·本·阿

1 - 《阶层》第 8 卷第 17 页；《塔伯利》第 3 卷第 114 页；《揭开真相》第 51 页。

2 - 《古兰经》“队伍”章第 30 节经文。

比塔里布(愿主赐福之)的肩膀去清真寺为人们讲经布道,为吴虎德战役中牺牲的烈士们做祷告。

在做完这些事情后他说道:

“安拉让他的一个仆人自由选择留在今世还是归回后世,那个仆人选择了后世。”

“尽快把埃萨米的军队派去执行没有完成的任务!人们啊!是时候从我这儿获得你们应有的权利,如果我鞭打过你们之中任何一个人的后背,那么请你站起来也鞭打我的后背,我不希望你们对我有任何的敌意与仇恨,因为你们知道我最喜欢的人就是从我这儿得到他应得的权利的人,或者宽恕我的人,这样我才能安宁地去见真主。”

“我觉得一次请求并不足够,我必须再请求几次。”他从宣讲台上走下来和人们一起做完晌礼后再次走上了宣讲台并一再重复之前的请求,最终一个男人站起来说道:“安拉的使者啊,你曾经欠我三个迪拉姆。”

— 法兹尔,给这个人三个迪拉姆。

— 人们啊,你们之中谁欠谁的钱财,赶紧还给他吧,不要觉得这是一件可耻的事情,终究这个世界的任何耻辱易于那个世界的耻辱。

此时,一个男人站起来说道:

— 安拉的使者啊,我曾经非法得到了三个迪拉姆的钱财。

— 你为什么那么做？

— 因为那时我需要三个迪拉姆。

— 法兹尔，站起来，把那三个迪拉姆从他那儿拿回来。人们啊！
任何人觉得自己做错了什么事的话，可以站出来说说。

一个男人站起来说道：

— 安拉的使者啊，我是一个骗子，我言语刻薄，而且我还嗜睡。

— 造物主啊，请你赐予他诚实与坚定的信仰，让他掌控自己的
睡眠时间吧！

另一个男人站起来说道：

— 安拉的使者啊，我是一个骗子，是一个两面派，我干过别人
没有干过的坏事。

欧麦尔对他说道：你忏悔了吗？

先知对欧麦尔说：“我的孩子啊，今世的忏悔易于后世的忏悔¹。”

从清真寺回来后先知就倒在了床上，这样的事情怎么可能会发生？
穆罕默德怎会（祈求安拉赐福先知及其家属）这样贪恋睡眠？在无数
个夜晚法蒂玛看到自己的父亲为感念真主而站在拜毯上做礼拜，这样
的不眠之夜是安拉曾经向他要求的。“你应当在夜间礼拜，除开不多的

1 - 《塔伯利》第4卷第1801 - 1803页。

时间。”¹

你应当少睡而多做礼拜。夜晚对普通人来说是获得安宁的时刻，但对先知而言并不是，掌控命运者应该时时礼拜，他们的安宁之家不在这个世界：

《这是后世的住宅，我要用来报答那不愿傲慢也不愿堕落的人。善果只归敬畏的人。》²

所有人都应该像穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）一样昼夜不停的祈祷和礼拜。

他一直坚守着自己的各项功修，以至于安拉降示了《古兰经》来安慰他。《我降示“古兰经”给你，不为使你辛苦。》³

为什么这么一个执着于追求、事事以身作则的人躺倒在了床上？所有人都很担心他，他们都期望自己慈爱的先知像往常一样来到清真寺，领他们做礼拜，给他们传授知识，对他们给予劝导。十多年的共同生活，让麦地那和麦地那的人民与先知融为了一体，是他彻底根除了这个城市的流血与复仇行为，是他让他们成为了亲兄弟般的关系，是他让他们的身份在阿拉伯人眼中、尤其是在古莱氏人和麦加居民的眼中变得高贵起来，他必须要站起来，就像往常一样用他慈爱的手去

2 - 《古兰经》“披衣的人”章第 2 节经文。

1 - 《古兰经》“故事”章第 83 节经文。

2 - 《古兰经》“塔哈”章第 2 节经文。

抚摸这个城市所有老人、小孩和年轻人的头。

《穆罕默德只是一个使者，在他之前，有许多使者确已逝去了。》¹

— 《古兰经》

突然间从阿依舍家中传来噩耗：真主的使者去见他的真主了。这个消息如晴天霹雳一般击在了人们的头上。先知去世了。在那一刻人们用焦急地、夹杂着哭声和惋惜的声音奔走相告。突然，人群中一个可怕的声音喊叫道：

— 不！不可能！这是一个谎言！你们在说谎！穆罕默德没有去世！他是不会死的！说这种话的人一定是伪信士！他只是去见他的安拉了！他就像基督教中的耶稣一样升上了天空！他就像穆萨·本·伊姆

1- 《古兰经》“伊姆兰的家属”章第 144 节经文。

兰一样去图尔山坐静四十个夜晚而已！向真主发誓，谁要是再说一次穆罕默德去世了，我就会砍断他的手和脚¹。

— 欧麦尔，你在干什么？你说什么呢？

— 阿布·伯克尔，你也想说穆罕默德去世了这样的话吗？

— 是的，先知的确去世了！难道你忘了造物主对他说的话了吗？

《你确是要死的，他们也确是要死的。》²

— 这段经文我好像是第一次听说，现在该怎么办？

— 穆安·本·埃迪和欧维姆·本·萨艾德说萨阿德·本·埃巴德带领他的人已经去萨格菲挑选继承人了，有可能安萨尔和萨阿德结成联盟并先于我们达到那儿，穆安说一场叛乱即将发生，也许是安拉安排我去平定这次叛乱³，趁时间还不是太晚，我们赶紧去萨格菲城。

人们啊！任何一个追随并崇拜穆罕默德的人都知道他已经去世了，他再也不会复活了！任何一个追随并崇拜穆罕默德的安拉的人都知道他还活着，他永远不会离他们而去！

本·萨艾德奔向萨格菲城：

2 - 《塔伯利》第4卷第1815 - 1816页；参阅《伊本·凯萨尔》第5卷第342页。

3 - 《古兰经》“队伍”章第30节经文。

4 - 《法尔德协议》第5卷第10页。

在萨格菲城本·萨艾德经历了什么事情？这个故事我们将会
《伊玛目阿里生平》(愿主赐福之)这本书中读到，以前你们也许读
过或听到过这个故事，这是一个多么神奇的故事啊！聚集在那儿的人
们说了什么，听到了什么，所有熟悉和了解伊斯兰教历史的人们都知
道，这个经历了十四个世纪之后发生的事情在伊斯兰世界产生了怎样
巨大的影响？他们为什么这么做？你们也许读过很多次也听说过很
多次这样的一句话：穆斯林的恐惧之心已经不复存在。这个故事中的
经典之言就是：叛乱已经发生，也许是真主意欲让他来平定这次叛乱。
但是如果某一天或某一个小时他们看到自己在阿依舍家中痛哭流涕、
为亡人祷告的时候会发生什么事？叛乱即将发生，难道不能再等一天
吗？这个只有安拉知道。

《他(艾卜·伯克尔)非常清楚我在伊斯兰教中的作用，就像石磨的轴
心一样》

(伊玛目阿里)

阿依舍家中一片死寂。阿里(愿主赐福之)、法蒂玛、阿巴斯、扎比尔、法蒂玛的儿子哈桑和侯赛因、她的女儿宰乃拜和乌姆·库里素姆都在默默地哭泣着。阿里在艾斯玛·本特·艾米斯的帮助下忙着沐浴圣人的遗体，对于这些人来说这是多么痛心的时刻啊！这种心痛只有安拉知道，不管沐浴圣人遗体的事情结束还是没有结束，但清扬的唤礼声悠然传进了人们的耳中：安拉乎艾克拜尔！（真主至大！）。

阿里对阿巴斯说道：

— 叔叔，这句赞词是什么意思？

— 意思是不该发生的事发生了¹。

没过多久从阿依舍家的窗户外传来一阵吵闹声和喊叫声，而且喊叫声一声比一声紧急：

— 快出来！快出来吧！否则我们要放火烧死你们！先知的女儿听到这些声音后向门口走去，就在这时，她遇见了手中拿着火把的欧麦尔。

— 欧麦尔，怎么了？发生了什么事？

— 阿里、阿巴斯和本尼·哈希姆必须去清真寺和先知的继承人举行结盟仪式。

1- 《家谱》第 582 页。

— 哪个继承人？我们穆斯林的伊玛目正坐在阿依舍家中先知的遗体旁边。

— 从这一刻开始阿布·伯克尔是所有穆斯林的伊玛目，萨格菲已经和本尼·萨艾德结成了同盟，本尼·哈希姆也必须要去和他结盟。

— 如果他们不去呢？

— 不去的话我会烧了他们每个人的家，你也最好接受这个大家已经接受了的事实吧！

— 欧麦尔，我家你也要烧掉吗？

— 是的¹。

— 难道这就是先知女儿和伊斯兰教资深的、和先知一起迁移来的、与先知生死与共的伟大同伴之间的对话吗？难道真主不知道他们的所作所为吗？

在我忙着写这个故事的时候，伊本·阿卜杜尔·安德里斯的著作《法尔德协议》和拜拉兹尔的著作《家谱》就摆放在我的面前，我所引用的故事全部来自于这两本书。什叶派和政治团体的支持者们不太可能同意他们编造出这样的一个故事来，而且什叶派在伊斯兰教产生的前几个世纪里并没有足够强大的势力在本族中传述这样的故事。正如我们所看到的一样，在伊斯兰西方文献中也见证了 this 报道，因此这个

1 - 《法尔德协议》第 5 卷第 12 页；《家谱》第 586 页。

故事不可能是伪造的。在另外的一些书籍中或多或少地也记载了这样的内容，塔伯利在自己的作品中这样记载道：捍卫者们说我们只和阿里结盟。欧麦尔·本·赫塔布向阿里（愿主赐福之）家中走去，因为那儿有塔尔赫、扎比尔和一些迁士们。当他来到他们面前时说道：向安拉发誓，如果你们不站出来和艾卜·伯克尔结成联盟，那么我就会放火烧死你们。当扎比尔抽出剑在走出大门的时候滑了一下并摔倒了，人们一拥而上抓住了他¹。

那天先知的同伴之间为什么会在发生那样的一段对话？这些人曾经为了传播真主的宗教而克服种种困难并齐聚一堂，多少次他们置自己生命于不顾而奋勇杀敌，可如今为什么却要互相残杀呢？

阿里和先知的家人到底犯了什么错要烧死他们？假如发生在盖迪尔的事情是不正确的，假如先知在去世之前没有指定他的继承人，假如在萨格菲的选举没有遇到阻碍，但这个有关伊斯兰教继承者的问题自始至终还是存在的——不与代理者结盟并不是犯了什么大错，宗教判决需要有力的证据，他们是根据什么证据做出了这样的判决？乌萨麦记载的这段圣训中是否有足够的证据来表明他们有裁决权：

“这伙人必须要参加聚礼，否则我必定会烧毁他们的家园²”

从内容和资料的角度来假设这个故事是正确的，那么这个圣训是

1 - 《塔伯利》第4卷第1818页。

2 - 《拜功之宝藏》“礼拜章”圣训 2672。

否适用于公众？而且这段圣训曾经在“礼拜”章中被讲述者引用过。

所以，破除教规的目的就是聚礼，但是除此之外，他们究竟为什么要那么着急的选举出一位哈里发（代理人）呢？比这个更加奇怪的是他们为什么要在迁士和辅士之间制造矛盾和冲突呢？是否辅士们不知道或者不接受朱赫法事件？或者说聚集在朱赫法的十几万民众听说过“盖迪尔圣训”，但其中没有一个人是麦地那人？或者没有一个人将这个消息传递到欧斯和哈兹拉尔部落中去？

朱赫法事件发生后没过三个月，那些皈依并说服自己家人皈依伊斯兰教的哈兹拉尔部落的首领们，为什么在那些日子里想登上领导者的位子？为什么他们甘心听命于古莱氏部落并宣称“我们是领导者你们也是领导者”这样的话呢？难道他们知道穆斯林将要成为部落的首领吗？

为什么这些穆斯林对自己民族与宗教的命运、对沐浴和埋葬先知遗体的事情漠不关心？也许正如我们所说的那样他们害怕发生叛乱。此时的阿布·苏福扬藏身暗处，但是为什么巴尼·哈希姆在这次聚会中没有提名任何人？难道阿布·苏福扬和他的阴谋诡计对伊斯兰教的危险有那么大以至于他们都不敢放松警惕几个小时？在那些日子里阿布·苏福扬到底在什么地方？是在纳吉朗的小村子当村长吗？如果欧斯部落和哈兹拉尔部落的移民们与哈希姆部落、巴尼·塔米姆、巴尼·埃迪部落以及其它部落联合起来，阿布·苏福扬和阿米耶部落将会采取怎样的行动？能采取什么措施来阻止他们联盟之事？他们什么也做

不了！如果他们的威胁被消除后还没有尽快选出穆斯林的领导者，那么不愉快的事情是否还会发生？在十四个世纪的时间里这样的问题至少被提出了几百次，而这些问题的答案就像我在另外一个地方所写的那样，它们中的大多数是为了掩盖对方在战场上的失败，而不是为了说明真相。由此看来在当时的那些日子里，那些人的想法都是一样的，即怎样才能更快地选出统继承者，而很少有人去想该怎样去统治这个国家¹，换句话说，在大多数时间伊斯兰教更倾向于依靠伊斯兰教两大基石（宗教与政权）中的其中之一，即国家政权。据说他们为自己的行为列出了这样的理由：因为中央政府的任务已经明确并且统治者也掌握了国家政权，其他的事情将会逐一得到解决。这是事实，因为我们看到麦地那有能力统一各方势力并在面对异教徒的侵犯时能够挺身而出，让他们明白他们自己的处境。在平息内部的叛乱后他们已经做好了向外扩张的准备。然而，国家政权与领导人的选举能否从宗教分离出来？尤其是当伊斯兰教的立法者确立了这些原则后还能执行政教分离的政策吗？无论如何，这件事情已经过去了将近十四个世纪的时间，在那些日子里他们为穆斯林铺就的那条道路让宗教处于一种岌岌可危的处境，这也许是因为他们担心政府垮台的原因之一吧。

也许他们两种担心都有，也许他们这样做是为了自己将来的处境着想。如果先知家族中出现一个杰出的、清廉的人并拥有足够的权力，

1 - 《伊斯兰历史解析》第一部分第 91 页。

那么在国家政权摇摇欲坠之时他有可能让那些人得到满意并获得他们的支持。在《塔伯利历史》中记载的这段话，实际上是真实发生过的事情：

《在先知归真之后，法蒂玛看见人们不理睬阿里（愿主赐福之），所以就与艾卜·伯克尔结成了联盟》¹，是的，正如伊玛目阿里的儿子所说的那样《人们成为了今世的奴隶·他们将会被测试，那时就会发现只有少数有信仰的人才能通过测验。》

正如我在其他地方所写的，我不想让穆斯林之中的一些人受到伤害，我也不想让自己成为一个为了宗教或今世而远离穆斯林团体的人。他们最终会回归到他们的造物主面前，他们的善恶将会由他来清算。如果他们担心宗教，并且为此向安拉祈求宽恕他们所作所为，那么安拉就是最好的判决者。然而，沙赫尔斯坦尼曾经说过这样一句意义深远的话：《在伊斯兰历史上，任何时期的任何战剑都比不上领导者为了维护伊斯兰教的根基而拔出的正义之剑》²。我在另外一本书中写道：下一代或者下下一代人，他们在忠诚和奉献方面如果与迁士和辅士保持步调一致的话，那么今天穆斯林的历史将会是另外一种样子。

2 - 《塔伯利》第 4 卷第 1825 页。

1 - 《民族与宗教》第 1 卷第 16 页。

《是的，法德克是穆圣留给我们的唯一遗产。》¹

这件事情发生后没过多久就发生了另外一件事情：法德克庄园不是个人私有财产，它不应该掌握早先知女儿的手中！穆斯林裁决者根据那些自私自利者们的要求和表决做出了这样的判决：先知攻占的名为“菲耶”的那个地方，是穆斯林国库的一部分，现在必须要归还给哈

1 - 援引于伊玛目阿里写给奥斯曼·本·哈尼夫的书信。

里发(代理者), 而且由于这个原因, 替法蒂玛(愿主赐福之) 管理这个地方的人必须要从这个地方赶出去。

正如我们之前提到的, 法德克这个地方不是通过战争而得到的, 它是当地人与先知达成和解后作为私有财产送给先知的。起初, 先知把从中得到的收入分给了哈希姆家族中的穷人, 之后又把它赠送给了自己的女儿法蒂玛¹(愿主赐福之)。可是现在哈里发却断定说先知借自己穆斯林领导人的身份霸占了这块土地, 并作为自己的私人财产任意挥霍。那么, 现在这块土地还是属于先知的私人财产, 而不是先知女儿的。法蒂玛(愿主赐福之) 在被迫无奈的情况下去找艾卜·伯克尔并向他讲明了发生的一切事情:

— 艾卜·伯克尔! 如果你去世了你的财产将会由谁来继承呢?

— 我的妻子和孩子们!

— 为什么你的财产能被你的后代继承, 而我却不能继承我父亲的遗产呢?

— 先知的女儿啊! 你的父亲并没有给你留下什么金银财宝!

— 但是哈伯尔战役中有我们的功劳, 法德克是我父亲赠送给我的礼物, 这该怎么算?

— 我曾经听你父亲说“只要我活着, 这块土地就归我掌管; 但如果

2 - 《诏书解析》第 4 卷第 177 页; 《伊本·卡塞尔注解》第 3 卷第 36 页、97 页。

我去世了，这块土地将属于所有穆斯林¹。”

— 可是先知在生前就已经把这块土地赠送给了我！

— 你有证人吗？

— 有证人，阿里和乌姆·艾曼可以作证。

— 先知的女儿啊，你要知道乌姆·艾曼是一个女人，她的证词并不完整，所以你必须再找一个女人来作证，或者找一个男人来作证也可以。

就这样，法德克被作为国家私有财产没收了。

然而，这件事情是否就这样结束了？难道先知没有把法德克赠送给自己的女儿吗？难道生活在倭马亚王朝和阿拔斯王朝以及其它时期的记述者们没有把这个故事明确记载到书籍或纸张上吗？难道他们没有篡改圣训或者在圣训中增加和减少一些应该存在的句子？正如我之前多次提到的，在那个时代杜撰故事和篡改故事内容的事情是经常发生的。

评论家们曾经把杜撰故事的数量记载为 40 多万个²，所以为了获得真相必须要从国外的同行那里寻求帮助。

我们知道这件事情发生之后的两百多年中，法德克这块土地已经

1 - 《征服巴莱德》第 1 卷第 36 页；《家谱》第 519 页。

2 - 《盖迪尔》第 5 卷第 290 页。

被转手好多次。从法蒂玛手中夺取之后奥斯曼把法德克判给了塔尤利·马尔旺·本¹，后来穆阿维叶的转述中说塔尤利·马尔旺就是这块土地的主人，就这样，这块土地一直掌握在倭马亚王朝的统治者手中。

当欧麦尔·本·阿卜杜拉·阿齐兹成为哈里发后，他说道：法德克曾经是先知的私人财产。从这块土地上他满足自己的需求后，剩余的一小部分分给了哈希姆家族的穷人们；或者将它作为他们婚礼费用的来源之地。先知去世之后法蒂玛曾经向阿布·伯克尔要求把法德克还给她，但他没有答应；欧麦尔也像阿布·伯克尔一样拒绝了法蒂玛的要求，但他说道：你们作证，你们生活所需的费用我会从法德克土地的收入中送到你们手中。

在伊历 210 年，马蒙把法德克还给了法蒂玛（愿主赐福之）的后代，他下达的有关这块土地的命令，麦地那的执行官格赛姆·本·贾法尔是这样记载的：

“具有虔诚信仰的伊玛目阿里，遵照哈里发的命令，同时为了他的家人以及安拉的使者（愿主赐福之），为了追随并执行先知命令的其他穆斯林，他应当得到这份礼物，他最适合成为这块土地的接受者。愿安拉佑助伊玛目阿里，让他远离一切罪恶，阻止一切可以让他远离正道的事情。”

“安拉的使者（祈求安拉赐福先知及其家属）把法德克赠送给了自

1 - 《知识大全》第 84 页；《阿布·法达的历史》第 1 卷第 168 页；《巴赫基的风俗习惯》第 6 卷第 301 页；《法尔德协议》第 5 卷第 33 页；《辞章之道》第 1 卷第 198 页；《盖迪尔》第 8 卷第 236-238 页。

己的女儿法蒂玛，这是先知在世时已经完成的事情，而且很多人有目共睹，先知家族中没有一个人反对过这件事，只要法蒂玛活着，她就应该要求得到自己应得的权利。伊玛目阿里有必要看到法蒂玛应得的遗产法德克重新回到她的手中，并将它转交于她。为了伸张权利和正义、执行安拉使者的命令，将这块土地归还给她才能取得安拉的喜悦。伊玛目阿里下令将这条指令记录在册，并将她在各个城市的支持者记载于史册之中。自从先知归真后，形成了这样一个习惯，即在朝觐期间，在穆斯林聚集的时刻宣读每一个决定：

“任何人对此次捐赠、与捐赠相关的证据以及相关数目有疑问的话，都应该听她的话并接受它，对于先知与她达成协议的内容，法蒂玛（愿主赐福之）是最适合的人选。”

“伊玛目阿里要求自己的朋友穆巴拉克·塔伯利这样记载此事：有关法德克以及与它相关的一切权利、一切从中获得的收益以及收获的庄稼，以及一切属于法蒂玛应该继承的东西，都归还给先知的女儿法蒂玛。”

“伊玛目阿里把法德克托的管理权交给了穆罕默德·本·易海亚·本·侯赛因·本·扎德·本·阿里·本·侯赛因·本·阿里·本·阿布塔里布以及穆罕默德·本·阿卜杜拉·本·哈桑·本·阿里·本·阿布塔里布，以便于他们将这块土地上的收入分给需要帮助的人。图格萨姆·本·贾法尔啊！执行伊玛目阿里的命令以及遵从先知交付于他的指令吧，你一定要明白先知同伴以及先知本人对阿里的佑助，让你的亲人们也明白这个道理

吧！把穆罕默德·本·易海亚和穆罕默德·本·阿卜杜拉任命为穆巴拉克·塔伯利的委托人，让他们为增加法德克庄园的收入以及繁荣这片土地助一臂之力，但愿如此。伊斯兰阴历 210 年十一月二日星期三¹。”

阴历二世纪和三世纪初期什叶派著名的诗人德安布里·哈扎是这样描述这件事的：

“当马蒙把法德克庄园归还给哈希姆家族时，时光也笑了²”

《在穆圣时代，将法德克转赠与法蒂玛（愿主赐福之）是众所周知的事情，穆圣家族中没有一个人反对这件事。》

这个命令在阴历三世纪初期、塔伯利去世的一百年前以及拜拉兹尔去世一百三十年前就已经被记载在了史册上。这是哈里发命令自己的专职官员记载下来的，这意味着这是官方的正式文件。从这个文件的内容中可以知道，先知归真后的几天里所发生的一切事情，都是由于政治利益所驱使，而正是这些政治利益改变了当时的一些习俗。如果马蒙这样做的目的是为了安慰阿里（愿主赐福之）和他的家人以及博得什叶派教徒对他的好感，那么他完成了欧麦尔·本·阿卜杜勒·阿齐兹曾经想做的事情，只有将法德克庄园的收入转赠到法蒂玛（愿主

1 - 拜拉兹尔《征服巴莱德》第 1 卷第 37-38 页。

2 - 《德安布里诗集》第 247 页。

赐福之)的后代手中 ,那么就没有必要把前辈们的所作所为一笔勾销。

此外 ,如果法德克被先知作为穆斯林内部事务的一次施舍行为来看待这件事情 ,那么为什么在先知去世二十五年后把法德克又重新赏赐给了自己的亲人呢 ?假设欧麦尔·本·阿卜杜勒·阿齐兹 (如果拜拉兹尔的记录是正确的) 没有做出“这块土地的所有权不属于先知的女儿”这样的判决 ,那么这块土地只是先知赠送自己女儿的一件礼物 ,她和她的子孙们有权享用这块土地所带来的一切收益 ,正如他自己后来所下达并被记录在案的命令一样。

正如我在这本书开头所写的 ,这个问题一直是历史上有争议的话题。这个问题之所以在凯拉米的《历史进程》一书中作专题讨论 ,并不是因为这个村子应该属于先知的女儿和她的子孙们 ,或者掌握于当时的当政者手中。如果法蒂玛 (愿主赐福之) 去找当时的执政者并向他索要自己应得的权利 ,这并不是为了填饱自己和孩子们的肚子 ,而是为了维护穆斯林的正当权益不受侵犯 ,这次的权益之争在内容上与第一次和最后一次完全不同 ,如果在这件事情上她顺其自然 ,那么明天将会有其它的权益之争摆在她的面前·到那时谁能保证其他哈里发就不会使用自己周中的权力来颠覆宗教的基石 ? 正如他的检察官在做出的判决中说道 ,如果根据目前的观点以及所持有的证据将她索要的法德克土地还给她 ,那么她还会继续索要她自己的一些其它权利。对此 ,法蒂玛 (愿主赐福之) 的预言实现了 :在这次事件发生四十年之后 ,国家政权的根基发生了变化 ,他们既反对先知的宗教传统 ,又

反对拉施丁国王当政时实行的宗教传统。

有关先知女儿对那些检察官们做出的结论，伊本·艾比·哈迪德·穆安特扎里用诙谐、讽刺的手法描述了这一点：

有关巴格达的西式学校，我问阿里·本·法尔格·穆德利斯问道：

— 法蒂玛说的对吗？

— 是的，她说的对。

— 如果她说的是正确的，那他们为什么不把法德克还给她呢？

他微笑着回答道：

— 如果当时把法德克还给她，那么第二天她就会要求把她丈夫的继承权还给她，到那时他也不得不接受她的各种其他要求，因为之前就已经同意了“先知女儿说的一切都是正确的”的观点。

然而，先知的女儿知道哈里发不会将自己的观点和所做的努力付诸行动，并且也不会重视自己的意见和建议，因此她决定在穆斯林公众集会上提出自己的意见。

《恶魔从隐蔽处伸出头来召唤你们，而你们马上就相应了他的号召。》

— 《先知女儿演讲词》

在先知时代和伊斯兰教盛行时期，清真寺是唯一一个可以伸张正义的地方。任何一个人想要控告自己有权势的主人、任何某人丧失了自己应得的权利、任何一个人看见当政者和领导者远离了先知的宗教，那么他都可以把自己的所见所闻向聚集在清真寺的穆斯林诉说，而且这些穆斯林在听到这些控诉后有义务帮助这些控诉者得到自己的正

当权利。当政者夺走了先知女儿应有的权利，他们的这种行为打破了传统宗教的教义，她应该看到了，在伊斯兰教政权的统治下种族与部落都采取了自己独特的处事方法把来自于古莱氏部落的辅士们赶出了政治舞台。在这件事发生之后那些曾经援助过先知的人们都想成为伊斯兰政权的统治者。伊斯兰教时代开始之前古莱氏部落把自己当作是首选目标，并为自己创造了许多优势。随着伊斯兰教的出现他们的这些优势消失了，而现在，古莱氏部落的人们再一次昂首挺胸并认为自己有权力选举出穆斯林的领导人，这种权力不是基于像科学、敬畏与正义一样的精神上的特权，而仅仅是因为他们来自于古莱氏部落。先知的女儿（愿主赐福之）无法面对这些权利之争，或者更贴切的说是那些创新之举，所以只能安静地、悄无声息地待在一个角落里。必须要提醒的一点是所有穆斯林不能破坏从先知沿袭下来的传统教义，如果他们明白了这一点，一切尽在掌控之中，否则只能祈求安拉的饶恕了。

她准备在大会进行控诉，她已经准备好了。她在自己家族女人们的陪伴下向清真寺走去。有关这件事他们记载道：当她走在去往清真寺的路上时，她觉得自己就像去清真寺看望自己的父亲一样。当她们到达清真寺时艾卜·伯克尔与一些迁士和辅士已经坐在了清真寺里，法蒂玛（愿主赐福之）披着黑袍和那些女人们坐在了一起，当先知女儿的第一声叹息发出时整个清真寺颤动了，所有参加聚礼的人们哭了起来，随后全场陷于一片寂静之中，直到人们哭声停止并平静下来之

后她才开始了自己的演讲¹。

这是一次具有历史性的、动听的、有说服力的、带有责备口气的、忧虑的、满怀激情的演讲。有关这次演讲的最古老文件，本书作者也阅读过，这次演讲的内容被出生于阴历 204 年去世于阴历 280 年的阿布·法兹尔·艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔·马鲁兹收集在自己的著作《阿拉伯女性演讲集锦》中。

从这个书名中可以看出这是一本收集伊斯兰教时期阿拉伯女性所写的诗歌、名言名句以及演讲词的汇集，本书以艾卜·伯克尔的女儿阿依舍谴责暴力的演讲作为开头，而第二篇演讲词就是扎赫拉（愿主赐福之）在清真寺的讲话。

艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔用两种传述方式记录了这次演讲，但是在最近的文献中他所记载的主要内容被混为一谈，我们现在所看到的演讲词含有两种版本的部分内容。

本书作者在援引艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔的原文和援引内容的次序方面，效仿了逝世于阴历 693 的阿里·本·埃萨·阿尔比利的著作《揭示真相》中的方式。

有关这次演讲的内容以及相关文件很久以前就已经不存在了，艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔说道：

“我对阿布·哈桑·扎德·本·阿里·本·侯赛因·本·阿里·艾比·塔里布说

1 - 《阿拉伯女性演讲集锦》，出版于贝鲁特，第 23-24 页。

道：‘人们认为这个演讲内容并不是法蒂玛的，而是阿布·埃纳杜撰出来的。’

他回答道：‘我曾经见过阿布·塔里布家族的一位老人，他从自己爷爷的口中转述了法蒂玛这次演讲的内容，并将这些传述的内容口传给了自己的子孙。’

我的父亲从我父辈们的口中转述了先知女儿法蒂玛的演讲内容，什叶派的领袖们在阿布·埃纳的爷爷出生前就已经传述了这个演讲内容，并把它传授给了其它人。之后他还说道：

‘他们怎么会否认法蒂玛的演讲词呢？又怎么会在阿依舍的父亲去世后接受阿依舍的演讲词呢¹？’

伊本·艾比·哈迪德从赛义德·穆尔泰扎、穆尔泰扎从马尔兹邦尼、马尔兹邦尼又结合自己手中的文献资料把这段对话以原有的形式转述了下来²。

从《阿拉伯女性演讲集锦》(从本文作者手中掌握的三种版本)作者的叙述中我们可以看到并证实，这段对话发生在他与阿布·哈桑·扎德·本·阿里·本·侯赛因·本·阿里·艾比·塔里布之间。

因此，不仅很难接受这个传说以及这些文件，而且这也是根本无法接受的。扎德·本·阿里·侯赛因逝世于阴历 120 年，而艾哈迈德·本·艾

1 - 《阿拉伯女性演讲集锦》第 23 页。

2 - 《辞章之道注解》第 16 卷第 252 页。

比·塔赫尔出生于阴历 204 年 ,所以他不可能向扎德·本·阿里·侯赛因提出这样的问题。

显然 ,那些作者们在进行圣训文本记录时犯了错误 ,根据我的调查结果只有现代杰出领导者谢赫·穆罕默德·泰格·舒什塔尔认识到了这个错误 ,他声称这段对话是在艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔和扎德·本·阿里·本·侯赛因·本·扎德之间进行的¹。然而经确认后得出的观点是 ,《阿拉伯女性演讲集锦》一书的作者在自己另外一书中引用了扎德·本·阿里·本·侯赛因·本·扎德·阿拉维的一段圣训 ,这两个扎德实际上指的就是一个人²。

令人惊讶的是 ,《阿拉伯女性演讲集锦》的两个版本中都有这样的错误存在 ,令人更为惊讶的是在伊本·艾比·哈迪德的《辞章之道》注解中也出现了这样的错误。

总之 ,有关法蒂玛演讲内容的旧文件在什叶派、逊尼派和其它教派学者们的权威书籍中被记录下来。

我认为 ,一些作家和传统传述者以及一些公众人物都因为各种原因杜撰了这样的演讲词 ,大多数人现在看到的演讲词都是经过字面和词义加工之后的韵文 ,因为他们认为任何时期在公众场合的演讲词 ,演讲内容一定会以韵文的形式出现 ,尤其是演讲者处在申诉的境地并

1 - 《领导者传记》第 4 卷第 259 页。

2 - 第 175 页 , 出版于伊朗库姆市。

且想要自己的正义得到伸张。

如果怀疑的原因仅限于此，那么他们的刁难并不是以嫉妒和仇恨的方式来进行，应该说事实并不是那样的。先知女儿的演讲词中运用了大量的比喻、暗喻和借喻，在伊斯兰教产生初期，希贾兹的宗教学者和普通百姓在短篇演讲词的字面和内容方面都习惯运用多种修辞手法，更何况法蒂玛是先知的家人。在这段演讲词中，还使用了韵文的其它修辞手法，比如同义词、同韵词、反义词等等。

在先知家族中能熟练使用韵文手法的人很多，我们知道在伊斯兰教出现之前麦加流行用韵文的形式进行演讲，而且在麦加下降的第一批经文中也可以看到这些修辞手法被大量使用。

先知的女儿和她的丈夫阿里·本·艾比·塔里布以及她的子女们秉承了先辈们的这种方法，并且从《古兰经》的诸多经文中也学会了如何运用韵文的各种修辞手法。

在伊玛目阿里（愿主赐福之）的诸多演讲中，几乎每个句子中都使用了韵文的修辞手法（押韵），他的子女们也是如此。当宰乃拜（愿主赐福之）在聚会中受到几个男孩的恶意攻击时她回答道：

— 是你们杀死我了的祖先，我的族人们没人会找你们报仇！是你们残害了我们的下一代！是你们让我们的根基摇摇欲坠！如果你们觉得这是唯一的治疗方法，那么就继续进行你们的这种行为吧¹！

1 - 《塔伯利》第7卷第372页。

伊本·兹亚德说他的父亲也喜欢用韵文体讲话，除了哈希姆家族外，阿卜杜·穆拉夫部落的男人和女人们都喜欢用韵文的修辞手法来相互交流。有一天当穆阿维叶想让自己的儿子耶扎德成为哈里发的候选人时，他向扎比尔的儿子阿卜杜拉询问对这件事的看法，阿卜杜拉回答道：

— 我们明人不做暗事，只有你的兄弟才会对你说实话，所以在你后悔之前请三思，正确的思维才能引导正确的步伐，在行动之前一定要看准目标，只有思考好了才能做出不后悔的事。

穆阿维叶听后笑着说道：狡猾的小狐狸从前辈那里学会了押韵，可回答这个问题并不需要这么长的押韵啊！¹

本书作者在翻译法蒂玛演讲内容时，力求翻译成优美的波斯语散文体，这样才能保留住演讲内容的字面与内涵艺术特性，尤其是尽可能地遵循韵文体的艺术特性。如果在翻译演讲稿的内容时摒弃了逐字对译的方法，那么这是为了遵守这些修辞手法而采取的措施：

感赞安拉原本是一件容易的事情，而心存善念就是感赞安拉的一种表现，感谢安拉仁慈无尽的恩惠以及赐予的无数礼物，让仁慈和善行向全世界传播！

感恩被看作是恩惠之源，而赞美被看做是获得无数赏赐的理由，让无穷无尽的要求成为激发自己的动力，我作证安拉是世界上独一无

1 - 《法尔德协议》第 5 卷第 110 - 111 页。

二的主，除他之外再无其它。这篇证词的译者心怀真挚的友情、坚定的信仰和博大的胸怀，在知识明灯的引导下向着自己的理想进发，安拉引导他看到别人无法看到的东西、安拉指引他猜疑他们的一切疑问，所有的一切源自于虚无，没有一件东西是依样而作，创造他们无需任何需求，创造他们不为任何好处，所有的这一切只是为了展示他无穷的力量，让一切生物感受他无尽的恩惠，让他的号召传遍全世界，谁服从他的命令他就赏赐谁，谁违背了他的命令，谁就会跌入恐惧的深渊，直到奴仆得以解救，走向天堂。

我作证我的父亲穆罕默德是安拉的奴仆、是安拉的使者。安拉在创造万物之前就已经选择了他，在下达尊贵的使命之前就已经挑选了他，并赐予他适合于他的名字。

在那时所有的造物处在一片迷茫之中，他们笼罩在无形的恐惧之中漫无目的游走于广袤的荒野中，万能的造物主洞悉一切事情的结局，他知道一切都要随着时间的变化而变化，他熟悉一切生物的命运。他选择穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）去完成自己未完成的神圣使命。万能的安拉曾给先知降下这样一个启示：每个教派都有权选择一种宗教，每个群体都在追寻点燃的火炬，每个群体都向自己的偶像祈祷。所有这些纪念安拉的行为都是因为他们知道一切终将逝去。

所以，伟大的安拉用穆罕默德的光明照亮了黑暗的世界，让黑暗的心灵获得了光的照拂，那些蒙在迷茫者脸上的幔帐被扔在了一旁，在选择他为自己的使者后将仁慈降示于他，从他心中消除了那些世界

上他没有经历痛苦，让他更加接近天使之国的大门，让他的恩赐惠及周围的人们，让他的名字永远与宽恕一起铭刻与天堂之中。

万能的主啊，我们赞颂你，是你选择穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）成为我们穆斯林仁慈的、忠诚的、负有使命的、圣明的先知，你在选择他成为使者之后对所有在场的天使们这样说道：

安拉的奴仆们啊，我已经为你们创造出了合法与非法的监督者、宗教与法律的执行者以及权利的委托人和执行者。

你们享受着安拉赐予你们的权利，但你们同时也要肩负安拉交付于你们的使命。我把这个尊贵的家族委派到你们之中来引导你们，我把尊贵的《古兰经》降示于你们，并将其中的奥秘显示在你们面前，一切与我有关的东西都将会在其中显现，一切证据都将清楚地摆在你们面前，一切黑暗的东西将会被摒弃在旁。耳畔响起的悠扬的《古兰经》诵读声是你心灵得到安宁与平静的源泉，《古兰经》的追随者是打开安拉天堂之门的钥匙，《古兰经》的听众将会拥有今后两世的幸福。

真主的明证在《古兰经》经文中随处可见，他在《古兰经》中阐述并规定的各项宗教义务你们一定听过，《古兰经》是安拉所禁止的一切行为的诠释者，是安拉所倡导的一切合法行为的许可者。它是赞赏的代言人，是伊斯兰法规的开创者；它是所有存在物的最佳表述者，是所有一切表述最清晰的传达者，而后宣称信仰是必不可少的，因为

它能除去你们心中多神崇拜之杂念。

礼拜能使你远离利己主义，封斋能使你的友谊变得纯洁无暇，缴纳天课能使你的收入源源不断，朝觐是你宗教等级的试金石；公正能体现信仰坚定的程度，公正是促进信徒间和谐的源泉；正确的领导能阻止穆斯林兄弟姐妹分道扬镳，纯洁的友谊使穆斯林得到更高的尊敬；控制私欲能使我们免于地狱的惩罚，而抵罪则是获得永生的先决条件。履行诺言才会得到宽恕，施舍足量的钱财才能阻止低价出售和减少收入；不要吃非法得来的食物，这样才能让你的身体和灵魂保持清洁，远离污秽；不要诬告贞洁信女的清白，这样才能让自己免遭诅咒与刑罚；阻止小偷的盗窃行为才能使他们走上正道；劝诫偶像崇拜的异教徒才能让他们进入认主独一的伊斯兰教《你们应真实地敬畏安拉，你们不要去死，除非你们成为顺主的人》；履行安拉规定的一切义务，阻止一切你被禁止做的事，因为《安拉的仆人中，只有学者敬畏他》。

之后他说道：

人们啊，正如她在开始演讲前所说的：我是法蒂玛，我的父亲是穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）《你们本族中的使者确已来教化你们了，他不忍心看见你们遭受痛苦，他渴望你们得到正道，他慈爱信士们¹。》

如果你们了解他，就会明白他是我的父亲，而不是你们所有女人

1- 《古兰经》“忏悔”章第 128 节经文。

的父亲；他是我叔叔儿子的兄弟，而不是你们心目中的男人：他已经把自己的使命传达给了人们，让他们害怕来自于安拉的惩罚；用一神教的皮鞭驯服多神教教徒，彻底消灭偶像和偶像崇拜者不可一世的威力。

在异教徒们还没有被驱散之前，信仰的晨光已经升起，覆盖在真理脸上的面具已经被撕下，宗教先驱者的宣言已经传播四方，而恶魔如哑巴一样闭口不言。到那时，身处炼狱边缘的人们将会蔑视你们，在所有人眼中你将会变得无足轻重。每一个食者口中的食物、每一个猎者捕获的猎物、每一个跋涉者沉重的脚步以及你们饮用的那些脏水、你们食用的那些腐烂的动物皮、面对同类和邻居的攻击时你们显得卑微、恐惧、无助。但是当安拉把他的使者派遣到你们身边时，你们从卑微的尘土中获得了生命，你们的头颅从此高高昂起。

在他经历了那么多的苦难、遭受了那么多的波折之后，喜欢冒险的探险家、强健的捕猎者、出卖信仰的犹太教徒和不遵从事实的基督教徒，从各个方向开始攻击他，处处反对他。

当他们的仇恨之火被点燃时，是他平息了他们的怒火；当一些人犯错时，或者异教徒的废话漫天飞舞的时候，他就会让他的兄弟阿里及时地赶到那里，于是阿里（愿主赐福之）马不停蹄的游走于反对者之间，用他锋利的战剑，使他们俯首帖耳，唯马首是瞻。

为了安拉他承受了这一切苦难，而他收获的是造物主的喜悦与先

知的称赞 ,以及前辈们对他优先继承权的认知。但是 ,在那些日子里 ,你们却待在一个舒适的、安全的环境中悠闲地过着自己的生活。

当至高无上的安拉选择众位先知作为自己使者的邻居时 ,那些两面派出现了 ,从此宗教知识无人问津 ,每个迷失者变成了公诉人 ,每个无名氏登上了领袖之位 ;每个空谈家成为了备受欢迎的伟人。此时恶魔从他的巢穴中伸出头来召唤你们 ,你们迅速地回应了他的召唤并跟随在了他的周围 ,在他的引诱之下掉进了他设计好的陷阱里 ,从此你们开始与他一起歌舞 ,一起逍遥。

在你们的先知去世还不到两天的时间 ,在我们心中的悲伤还没有消除的时候 ,你们做了不该做的事 ,夺走了本不属于你们的东西 ,而且还创立了你们自己的异端学说。

按照你们的想法和要求叛乱没有出现 ,鲜血没有流淌 ,但你们自己却掉进了叛乱的火坑 ,那些被你们杀死的人就那样白白浪费掉了他们宝贵的生命。地狱是异教徒的栖身之所 ,是作恶者的宿营地 ;可是你们的归宿在哪里 ?平息叛乱又在哪里 ?这全是你们在撒谎 !你们追求的不是安拉之道 ,而是歪门邪道 !否则安拉的经典不会出现在你们之中 !安拉经典中处处显示的奇迹不容置疑 ,安拉经典中的明令禁止清晰而明显 ,除了《古兰经》之外 ,你们是否还有别的选择来做你们的仲裁者 ?或者接受恶魔不公正的言辞 ?《舍弃伊斯兰教而寻求其他

宗教的人，他所寻求的宗教，绝不被接受，他在后世，是亏折的¹。》

然而，你们毫不迟疑地结束了最初拥有的虔诚，奏响了你心中向往的另一首乐章！你们认为我们没有继承任何遗产，你们认为我们无法忍受这些压迫与剥削，你们甚至认为我们将会永远背负这些伤害带来的痛苦。

难道你们崇尚蒙昧时代的方式与手段？难道你们喜欢走歪门邪道？《难道他们要求蒙昧时代的律例吗？在确信的民众看来，有谁比安拉更善于判决呢？²》

迁士们啊，继承我的遗产而不颂扬我的美德，难道这是安拉的判决吗？阿布·格哈菲的儿子啊，难道安拉命令你在继承你父亲遗产的同时也夺走我的遗产吗？这是怎样的一场宗教改革啊！难道你们不知道在复活日将会进行审判的消息吗？

现在，遮盖在那个世界上的帷幔即将揭开，一切准备就绪，难道你不觉得害怕吗？

复活日的期限即将到来，穆罕默德(祈求安拉赐福先知及其家属) 的追随者和安拉的仲裁者啊，在那天，可耻的压迫者和破坏分子以及被压迫者将会一一被审判，在不久的将来你们就会看到，任何人都有适合于他自己的位置，任何一个受压迫者都会得到安拉的庇护，所以，

1 - 《古兰经》“仪姆兰的家属”章第 85 节经文。

2 - 《古兰经》“筵席”章第 50 节经文。

不要悲伤于你父亲的逝去，因为他说过：《每一种预言，都有它实现的时间，你们不久会知道的。¹》

你走了，但叛乱的脚步随之而起，

隐藏的仇恨从此浮出了水面。

你的花园一片萧条，树上的叶子从此凋零，

他们欢聚一堂，而你从此孤苦伶仃。

穆斯林兄弟姐妹们啊！宗教的援助者啊！伊斯兰教的支持者啊！你们为什么不替我讨回公道？为什么看到他们欺压在我的头上而一言不发呢？难道我父亲没有对你们说过“尊重孩子就等于尊重父亲”这句话吗？你们怎么会转变得这么快？你们毫不迟疑地忽视他的功绩，你们对自己说：是的，穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）是一个伟人，但他已经离我们而去了！这是一场惨重的灾难、巨大的悲痛，像撕开的裂缝一样时时刻刻提醒着我们永远不要忘记这份伤痛。希望的枝条没有结出希望的果实，群山轰然倒塌；先知的神圣遭到了毁灭，圣地的纯洁遭到了践踏。然而你们并不是不知道这是安拉冥冥之中的安排，你们也不是不知道安拉传达给你们的消息，你们日夜诵读的《古兰经》就在你们手中，在安拉的使者们相继归真之后你们为什么、怎么可能不知道它的意思呢？

穆罕默德并不是安拉的唯一使者，在他之前出现过许多使者，他

1- 《古兰经》“牲畜”章第 67 节经文。

们确已逝去了。如果他被杀或者阵亡，难道你们就要叛道吗？叛道的人绝不能损伤安拉的一丝一毫，安拉将会奖赏每一位感恩者¹。

可悲呀！格莱²的子孙眼中只有父辈们的遗产，而尊严与圣神被弃之一旁！虽然你们拥有着装备精良的军队、舒适的生活，但是你们依旧像那些行尸走肉一样听不到我的呐喊声。

今天，你们是安拉选中的幸运之人，是宗教的支持者，是先知的援助者，是受人尊重的穆斯林，是塔希尔家族（先知穆罕默德的家族）的捍卫者！是你们粉碎了阿拉伯异教徒的偶像崇拜！是你们阻挡住了万千敌军的进攻！是你们听从了我们的指挥巩固了真理之路，是你们发扬了伊斯兰教的威名，是你们尊重了穆斯林民众，是你们消灭了异教徒，是你们恢复了社会秩序，是你们熄灭了熊熊战火，是你们让异教徒俯首帖耳。可是，在经历了这一切之后现在你们闭口不言，在所有的一切重新开始之前你们对一切都漠然视之，即使在打破诺言的人们面前，你们也没有遵从安拉的安排。“不要惧怕他们，直到你们存在；如果你们是崇尚真理的人，安拉是你们更应当畏惧的！”³但是，你们

1 - 《古兰经》“仪姆兰的家属”章第 144 节经文。

2 - 在有些阿拉伯文化、除字典之外的一些书籍中记载道：格莱是一名阿拉伯籍妇女的名字。阿布·法拉基·伊斯法罕尼在《奥斯与哈兹拉吉家谱》中记载道：他们的母亲格莱是杰夫纳·本·艾提柏·本·欧麦尔之女，而古扎伊说格莱是卡赫利·本·吴德莱·本·萨阿德之女（参阅《欧格尼》第 3 卷第 40 页）；但是必须要注意的一点是：“格莱”是阿拉伯南部使用的一个词语，在阿拉伯人的日常用语中这个词是“幸福”的意思；耶斯利布（麦地那）的居民是萨德·马拉布城被毁坏之后以及其它原因迁移到这儿的。在塞巴以政权统治南方的第二时期，该地区的君王从贵族中挑选了一些人作为他们的政治顾问，而这些顾问则被称作“格莱”。

3 - 《古兰经》“忏悔”章第 13 节经文。

并不仅仅满足于身体上的享受，你们追求的是更加安逸、更加快乐的生活；你们厌倦了宗教教义，你们怠倦真主道路上的圣战，你们没有实现对安拉的诺言，“如果你们和大地上的人都统统忘恩负义的话，这也无损于安拉，因为确是无求的，确是可颂的¹。”你们要知道：

如果世间万物回归为异教，

那么他的神威将不再出现。²

我把召唤的条件告诉了你们，但我知道你们是被鄙视的，你们还沉陷在口舌之林中，我的心已被鲜血染红，我还能做什么？用封闭的嘴唇控诉发生的一切吗？失去自我控制吗？或者说为了让人们明白最后通牒是什么！拿走吧，这一切！把这难以下咽的食物送给你们吧！让违约者和隐瞒真相者永世长存吧！但是在安拉燃烧的火狱中你们得不到安宁舒适的生活，时时刻刻燃烧的大火将会吞噬你的生命与灵魂，你们所做的一切安拉都会看到，那些压迫者很快就会知道自己将会身处何地。我担心自己最终的结局，因为我的父亲同后世的惩罚来震慑你们；你们满怀期望地坐在你们栽种的果树下等待着摘下累累硕果，那些不义之人，将来就会知道他们获得的是什么归宿³。

1 - 《古兰经》“易卜拉欣”章第 8 节经文。

2 - 《萨迪》。

3 - 《古兰经》“众诗人”第 227 节经文。

《离经叛道的人，绝不能伤损安拉一丝一毫¹。》

— 《古兰经》

在那个一半是充满诱惑一半是充满恐惧的社会里，这段悲伤的、发自肺腑的演讲产生了什么影响？这个只有安拉知道。根据我们掌握的第一手历史性资料来看，这次演讲除了一些含糊的提示之外并没有证明什么实质性的问题，即便这次演讲的内容被记录下来，但在那么多人的篡改和修改之后我们并没有得到原有的演讲词。当然，在这样的集会中先知女儿、先知叔叔儿子的妻子所说的话不可能不会产生任何反应，毕竟是这个女孩的父亲为当时的人们带来了他们想要的一切，你们不应该在她父亲昨天去世，而今天就开始侵犯他子孙们应得的权利。如果在这样的社会中迁士们都不能保证自己亲属得到应有的权利而选择沉默的话，那么辅士们也就更不会那样了，他们并不是很情愿待在萨格菲这个地方，并且这个小小的冲突也算是一个不错的动力吧。

1- 《古兰经》“仪姆兰的家属”章第 144 节经文。

但是他们说了些什么，听到了些什么，他们对此事的意见一致吗？他们起来反抗了吗？我们并不知道这些问题的答案，是否只有惋惜和后悔才能让他们得到满意？这只有安拉知道。也许他们会说事情已经过去了，当政者正在努力，她一定会得到支持。穆斯林要做的一件事情就是即便无法团结一致，但至少也要做到意见一致，否则麦地那怎么能够比其他城市略胜一筹呢¹？

然而，正如他们所记载的那样，在那次集会上艾卜·伯克尔是这样回答先知女儿提出的问题的：

— 先知的女儿啊！你的父亲关心并同情穆斯林人民，他善待他们，他是异教徒的敌人，对他们来说他是安拉惩罚他们的表现。如果我们看一下他的家谱，就会知道他是你的父亲而不是其他女孩的父亲。他是你叔叔儿子的兄弟而不是其他的什么男人，在他的眼中你比你们家族中的任何一个人优秀，在他完成的许多丰功伟绩中你是他最得力的助手，我们只求你幸福，我们希望你的心中不要种下仇恨的种子。

在另一个世界你是我们的引导者，在后世来临之际你会为我们打开天堂的大门，我有什么权利去阻止你叔叔的儿子成为哈里发呢？但是你父亲送给你的法德克庄园，如果你对这块土地拥有正当的权利，那么我拿走了我就是个不公正的人。

但是，有关遗产这一问题，你知道你父亲曾经说过这样的一句话：

2 - 《阿拉伯女性演讲集锦》。

《作为安拉的使者我们不会留下任何遗产，但凡我们能留下的将会施舍给穷人。》

— 但是，对于遗产的问题，安拉曾经对两位使者说过这样的话：
《来继承我，并继承叶尔孤白的部分后裔¹》；《苏莱曼将会继承达乌德的遗产²。》其中提到的叶尔古拜和达乌德两位先知是安拉的使者，他们留下了遗产并被他的后人们继承了。那些没有留下遗产的先知也是安拉的使者，只是因为他们没有财产留下所以不存在继承问题。但是他们为什么要夺走我父亲留给我的遗产呢？是否在安拉下降的天经中（意指“古兰经”）已经下令除去穆罕默德的（祈求安拉赐福先知及其家属）女儿法蒂玛的名字？如果《古兰经》中有这样的经文的话，请你们告诉我，我会欣然接受的。

— 先知的女儿啊，你说的话很有道理，你的观点也很正确，谁还能不接受你说的话呢？像我这样的人怎么能够刁难你？你的丈夫将会为你和我之间的事情做出判决³。

但是，有关法蒂玛演讲所引起的反应，伊本·艾比·哈迪德记载的却是另外一种情况。据他记载，艾卜·伯克尔是这样回答扎赫拉（法蒂玛）（愿主赐福之）提出的问题的：

1 - 《古兰经》“麦尔彦”章第 6 节经文。

2 - 《古兰经》“蚂蚁”章第 16 节经文。

1 - 《阿拉伯女性演讲集锦》，贝鲁特出版，第 31-32 页。

先知的女儿啊！我向安拉发誓，在安拉的所有造物中没有一个人是不喜欢你父亲的！你父亲去世的那一天我觉得天都塌下来了。向安拉发誓我宁愿阿依舍变成穷人也不愿你成为需要帮助的人，我怎么可能满足所有人的需求而唯独会刁难你呢？你是先知的女儿，这些财产不是安拉的其他使者们留下来给所有穆斯林的，你的父亲把他的遗产用在了主道上，贫穷的人们用这些钱财解决了他们生活中的需求，他去世后我会像他一样言行一致的。

法蒂玛听到他的话后说道：

- 向安拉发誓，我永远不会再和你说话的。
- 向安拉发誓，我不会放过你的。
- 向安拉发誓，我将会诅咒你。
- 向安拉发誓，我会祈祷安拉你得不到好的结局¹。

伊本·艾比·哈迪德从穆罕默德·本·泽科里亚的谈话中援引道：艾卜·伯克尔听了先知女儿说的话后非常生气，他走上讲经台大声说道：

在座的人们啊，你们为什么要听她的废话呢？！为什么先知在世时她没有说这样的话？如果有人听说过请站出来说清楚，如果有人看见过请站出来作证。狐狸用自己的尾巴为自己作证，其目的是想挑起

2- 《辞章之道》解析，第 214 页。

隐藏在身后的叛乱，想从生存的同伴那里得到帮助。她说这些话的目的就是想从其他女人中得到援助，她像乌姆·特哈利¹一样最喜欢做坏事。我如果想说我就会说出来，如果我想说我就会说明白一切！但是因为他们曾经嘱咐过我，所以对于此事我不会发表任何意见。

辅士们啊！我已经听到了你们的愚蠢之言！你们应该比其他人更好的遵从先知的命令！更何况你们曾经保护过他、帮助过他，如果我的双手和舌头不应受到惩罚，那么我不会任人宰割的（139）。

先知的女儿说完这些话后返回了自己的家。对此，伊本·艾比·哈迪德记载道：

我把这些话讲给了纳格伯·阿布·易黑雅以及叶黑·本·阿布扎德·巴士拉，之后我说道：

- 艾卜·伯克尔的话中针对的是谁呢？
- 他没有针对谁，他只是坦率地表明了他自己的观点而已。
- 如果他没有针对谁，我是不会问你这样的问题的。

之后他们笑着说道：

- 他指的是阿里。
- 他的语气那么激烈就是为了阿里吗？

1 - 蒙昧时期的一个妓女。

— 是的！他的目的是国家的统治权。

— 辅士们说了什么？

— 他们是拥护和支持阿里的，但是他担心会引起叛乱，所以他制止了他们¹。

但是，当时的哈里发真的说过这样的话吗？法蒂玛(愿主赐福之)当时真的参加了在清真寺举办的那次集会并听到了他们对她丈夫、先知叔叔的儿子、第一位穆斯林肆意侮辱的话吗？但是智慧、经验和忠告让我们提出了这样的疑问：在穆斯林大众集会的公共场合哈里发会说这样的话吗？如果他说了这样的话，在场听众的反应是什么？他们接受他说的话吗？他们起来反对了还是沉默地坐在一旁没有出声？是否可以说这些话是杜撰出来的呢？当时的伊本·艾比·哈迪德和纳格伯·巴士拉并不是什叶派教徒，那么这段对话也不是通过什叶派教徒记载下来的。难道不能说是伊斯兰教中的分裂派捏造了这样的故事并将这个故事转嫁到了哈里发的头上？当然不能，他们这样作对他们能有什么好处？但是，如果那天有人站出来反对的话，这样的对话就永远不可能存在。应该说，阻止出现的反对势力导致了中坚势力在面对任何人的攻击时做出了激烈的反应行为。

如果你无法找出这些问题的明确答案，那么这只能说明了一个问题，那就是先知的逝世是对穆斯林的一个极大的考验。《古兰经》在

1- 《辞章之道》解析，第16卷第214-215页。

很早之前就用这样的测验测试过穆斯林民众：如果穆罕默德去世了或者被敌人杀害了，你们绝不可以回到你们以前的样子。

对于他们在那些日子里所说的话以及所做的事，他们是用尽了一切政治手段和计谋找到并记录了这么做的诸多理由，他们的目的是想与穆斯林达成合作共识：必须要谨记“联合”一词。如果某个群体站出来反对刚刚成立的新政权的话，那么中央政府的权利就会遭到削弱。无论如何，只要有可能他们一定要回归到穆斯林群体中。阿布·苏福扬是伊斯兰教长期隐藏在暗处的敌人，是他先开始用阴谋诡计来对付伊斯兰教的。他有时去阿巴斯家有时去阿里家，他想说服先知的这两个亲属来反对当时的哈里发政权。如果阿布·苏福扬取得成功并在麦地那城内挑起内乱的话，辅士将会面临迁士的攻击，这势必会引起一场声势浩大的叛乱。哈兹拉吉部落的头领萨阿德·本·埃巴德一直在觊觎哈里发的统治地位，而辅士在没有发誓效忠哈里发的情况下认为自己比迁士更加适合于作穆斯林的首领。如果在开始的时候政府没有采取强制性的措施，那么每天都会从某个角落出现反对的呼喊声¹。

这些说法或者解释以及类似于这样的解释从那些日子开始一直到今天已经重复了数百次之多，各种各样的说辞意思都是一样的。但可以肯定的一点是，在政治条件和经济条件发生改变的情况下，很少有人能够做到不改变自己的逻辑思维、不与当前的形势保持一致。正

1 - 参阅阿巴斯·欧高德的著作《法蒂玛·扎赫拉》第 57 页。

如我在另外一个地方所写的那样¹，那天那些人允许这样的事情发生，是因为他们看到了穆斯林所能带来的利益和好处。然而，对于这种利益的权衡是否对穆斯林大众有好处，只有你自己去寻找答案了。

按照他们自己的想法，异议不要再出现，叛乱不要再发生，至少他们是这样解释自己的行为。但是正如我们所记载的那样，如果穆斯林（不管出于哪种目的和意图）的主体社会发生变化，那么这对后人来说是一个无法反驳的理由。遗憾的是，那些后人没有像先辈一样的自我牺牲精神，如果有的话穆斯林的历史今天就肯定是另外一个样子了。

据他们记载，当先知的女儿听到了他们对自己问题的答复后心中很难受，她生气的回到了自己的家并对自己的丈夫这样说道：

阿布·塔里布的儿子啊！你就这样无所事事的坐在家中到什么时候？你就这样任凭他们污蔑、诽谤我而一言不发地呆坐在家中吗？难道你不是这个家里的主人吗？为什么你要忍受他们呢？阿布·格哈菲不仅羞辱了我，而且还夺走了我们孩子口中的食物！很明显我的敌人增多了，而他们的恶意没有丝毫减少！看来其他迁士和辅士并没有试图帮助我并成为我的援助力量。我即没有朋友也没有办法可以做有利于我自己的事！我卑贱地带着怨气而去，卑贱地带着怒气而回。

你是否知道，当日你的缄口不言导致了今日地位的下降，昨天

2 - 《五十年之后》第 31 页，第二版。

的你可以打败一头凶猛的狮子，而今天的你为什么只知道怒目而视？我把我知道的一切给你说了，因为我根本无法理解他们的行为。

但愿在用这种语气说话之前我就已经死了，我并不是后悔自己犯了这样的错误。如果我说的话有点尖酸刻薄，或者就算你不帮助我，那就让我自己向安拉祈求宽恕吧！为了我失去的援助力量，为了我失去的亲人，我要向安拉控诉我所遭受的一切痛苦，我要向我的父亲寻求帮助，真主啊，你的命令高于一切，请你引导我吧！

阿里（愿主赐福之）回答道：

— 全世界最优秀之人的女儿啊，你是安拉赐给使者们的最好礼物，你不要悲伤，你的悲伤对敌人来说是毫无用处的。我不是因为害怕他们才坐在这里的一言不发，我觉得我这么做是正确的。如果你想要食物你一定会得到的，因为马蒙曾经许诺过，他会给你送来你生活中所需的一切。

— 托靠真主吧！

— 我已经把一切都托靠给了真主！

阿布·沙赫尔·阿舒布在没有提供证据的情况下在自己的著作《智慧》中列出了这段谈话的内容，这与《光的海洋》一书中提到的内容有细微的差别。在先知女儿和伊玛目阿里之间是否有过这样的对话？这样的事情怎么可能会发生？什叶派信士们非常敬重这两位伟人，他们怎么可能会接受先知女儿责备自己丈夫的谬论呢？而且是为他们

孩子吃饭的问题上发生这样的事情，可能吗？显而易见，这些问题的答案即不需要回答也不需要解释。但是如果回答与解释这些问题延伸或牵扯到逻辑与论证之上的话，它的结果只能是显示出两方中的哪一方逻辑力量更大。或者怎样才能把这些传说向着有利于自己逻辑思维进行解释或说明，这样的方法似乎是超出了历史上学者们进行研究的职责范围之外了。

我们从先知女儿的演讲词中可以看到，在这段演讲中，它的字面和内涵方面大量使用了各种修辞手法，例如借喻、明喻、暗喻以及各种押韵手法。如果一篇演讲稿中运用了这样的修辞手法，那么显然这是为集会而准备的，这样才能抓住听众的心灵，才能引起大家的注意力。在这篇演讲稿中，为了在注重内容的同时兼顾到文章的美感，必须还要注意到字面和内涵方面各种修辞手法的运用。但是，夫妻之间略带责备口气的对话为什么要用这样的修辞手法呢？难道先知的女儿是想在自己丈夫面前显示出自己的力量吗？无论如何，正如俗话说，在这件事情上如果出现这样那样的问题，那么只有安拉知道什么才是真相。

《假如让时光遭受我所遭遇的灾难，那么世间将永远是黑夜。》

— 法蒂玛(愿主赐福之)

父亲的逝世、丈夫遭受的不公正待遇、自己合法权利的剥夺以及先知去世后穆斯林传统习惯发生的改变，这一切让先知女儿的身体与灵魂备受煎熬。正如历史中所记载的，在她父亲去世之前，她的身体根本没有什么毛病。

历史书籍中没有提到过扎赫拉(法蒂玛)(愿主赐福之) 以前得

过什么病¹，可是当代的一些作家记载说法蒂玛从小就体弱多病²。

《法蒂玛·扎赫拉》一书的记载中虽然没有明确指出这些日子里法蒂玛到底得了什么病，但是也并不是没有一点提示，阿巴斯·欧高德是这样记载道：

《扎赫拉变成了一个羸弱的、肤色暗淡的、脸色苍白的的女人。她的父亲临终时看到她这个样子后说道：她是我所有亲人中我最关心、和我关系最近的一个人³。》然而，这两位作家中的任何一个都没有列出自己的证据。

显然欧高德想说的是，当先知看到自己的女儿体弱多病或者身体羸弱的时候对她说了这样的话。我不想和以前的诉说者一样说：法蒂玛（愿主赐福之）成长的速度是一天如一个月、一个月如一年那样的话，但是据我所知，许多证据显示法蒂玛并不是体弱多病，也不是脸色苍白，更没有听说过得过什么疾病。她生病是在这些事情发生以后才开始的。在她父亲去世后的那些日子里，她一直是在悲伤和哭泣中度过的，她从来没有遭受过与父亲的离别之痛，所以当听到自己的父亲说她将不久于人世时，她笑了。在她看来没有父亲陪伴的日子，死了比活着要强很多。

1 - 《家谱》第 405 页。

2 - 《法蒂玛就是法蒂玛》第 117 页。

3 - 《法蒂玛·扎赫拉》第 66 页。

有关那些冲到她们家门前想要烧掉她们家的房子并扬言要烧死住在房子里面的人的故事，我们之前就已经叙述过了。正如我们看到的，以前的资料中记载了这件事情的详细经过，仅此一件事就已经对她造成了很深的伤害，更不要说后来发生在她身上的其他的事情。他们难道真的用皮鞭抽打过先知女儿的胳膊吗？在他们想强行进入她家大门时，站在门后的她是否受伤了？在那种极其混乱的情况下这样的事情很有可能会发生，如果这样的事情真的发生过，那么他们为什么要允许这样的暴力行为发生呢？如何能够接受这样的一个故事？什么样的人对这个故事进行了分析呢？

那些为了主道而奋斗、为了获得安拉的的喜悦以及为了维护自己信仰的穆斯林大众，他们忍受过敌人最残忍的折磨；那些为了主道而放弃自己利益的广大穆斯林，他们为了自己最敬重的人赴汤蹈火，远离自己的妻子和儿女。为了安拉他们义无反顾地踏上了去往异国他乡的征程，他们多次在战场上置自己生命于不顾而奋勇杀敌，可是现在他们怎么能够看见这样的事情而袖手旁观呢？的确，法蒂玛儿子说的那句话很有教育意义：《当真正的考验来临时，少数人才是真正有信仰的人¹。》

从先知成为安拉使者的最初日子到现在已经过去了二十三年的时间，而从迁移之日到目前为止也仅仅过去了十年的时光。这些年来，那些追求今世享受的那些人除了接受伊斯兰教、成为穆斯林之外别无

1 - 伊玛目阿里之子侯赛因。

他法，不久之后他们在伊斯兰教中占据着自己的一席之地。他们中的一些人追求享乐、追求地位、追求权贵，他们自然无法接受宗教的约束。如果他们接受了伊斯兰教并变成了穆斯林，那只是因为他们除了成为穆斯林再无任何道路可走。

曾经不可一世的、自认为是麦加和阿拉伯国家的统治者的古莱氏部落，自从先知征服麦加后伊斯兰教就成为了与它对抗的一支强大力量。古莱氏部落为了生存，为了在穆斯林中谋得一官半职，他们试图把这股力量掌握在自己手中并为其所用。许多忽略事实的人或者头脑简单的人，就因为他们曾经和先知进行过一两次会谈、得到了一些所谓的学者们冠以他们的“圣伴”之名就想让我们说他们是虔诚的、正义的穆斯林。

在伊斯兰教产生前的几个世纪里，从南部和北部的阿拉伯人之间发生的连续不断的争战以及各种敌对行为中我们知道希贾兹的人民对有着游牧民族特性的、从事农业耕种的、隶属于原格赫塔尼部落的耶斯拉布人民抱有一种鄙视的态度。居住在耶斯拉布的格赫塔尼人或南部的阿拉伯人，他们向居住在麦加的伊斯兰教先知发出了邀请，为他们带来宗教信仰，并与先知签订了协约。在后来发生的巴德尔战役、武侯德战役、艾赫扎布战役和其他几次圣战中他们都参加了与古莱氏部落的战斗，最终他们居住的城市挣脱了古莱氏的控制获得了自由，但古莱什人自始至终都不接受这次的失败。此外，萨格菲的麦地那人还在觊觎哈里发的统治，只有艾卜·伯克尔因为先知曾经说过的话“必

须要选古莱氏家族的人做伊玛目”而打消了这样的念头。如果辅士们一如既往地支持着先知并维护着先知亲人们，如果他们一如既往地尊重并维护着这个家庭的尊严，那么谁能保证格赫塔尼人不会再次鄙视、贬低亚丁（今也门首都）人，实际上这些人很熟悉当时的那些政治手段。我们接受这样的事实或者让自己乐观的相信在虔诚和献身精神方面先知的所有同伴都处于同等的地位和品级，我们不能推测他们有改变事实的可能性。在先知去世后出现的第一个迹象就是南北方之间的敌对行为让他们暂时忘记了迁士和辅士在麦地那签署的兄弟协约，而多年之后这种迹象更加明显了。正如熟悉伊斯兰历史的人们知道的那样，这两个部落之间的冲突一直到阿巴斯统治时期存在于伊斯兰国家的领土范围内。

我不是说安拉保佑他们不要这样想先知的同伴们。在玛兹尔人或者古莱氏人之间有些人在自己的言行举止方面遵循着安拉的教诲，他们放弃了今世的享受和地位，为了遵循安拉的命令他们甚至可以抛弃自己的兄弟和子女，但是这样的人实在太少了。是否可以很容易地接受赛赫尔·本·伍麦尔、欧麦尔·本·奥斯、阿布·苏福扬以及萨阿德·本·阿卜杜拉·本·艾比·萨尔赫曾经为了宗教而忧虑过？许多头脑简单的人们想让我们承认曾经和先知有过一两次会面、一个月或者一年的交往经历的人就可以成为先知一则圣训中所说的那样的人：《我的同伴就像天上的星星，只要你追随其中的任何一个人，你就能找到正确的道路。》我不在乎这则圣训的内容和证据是否正确，这样的事情应该由

圣训家们去判断并得出一个结论。但可以肯定的是，在那些日子里或者至少是几年后，先知的同伴们为此事进行了面对面的讨论。怎么可以妄下结论说追随伊玛目阿里的人和追随塔利赫、扎比尔和穆阿维叶的人都得到了正道呢？

在回答这个问题时，他们会说哈里发和他的同伴们是第一批皈依伊斯兰教的人，是迁士中拥有最高等级的人。是的，这是事实，但是除了哈里发和另外一两个人，难道不是古莱氏人建立并巩固了这个政权的根基吗？国家政权的执行者又是哪个部落的人？为了国家的独立各方势力应该联合起来共同对敌，而为了提供这种力量应该尽量压制不同的意见，很自然地，与各种条件发生变化的情况下，逻辑思维也必须要得以改变。

《他们就是在今世生活中徒劳无功，而认为自己是手法巧妙的人¹。》

— 《古兰经》

先知的女儿由于悲伤过度而躺倒在的床上。在她生病的那些日子里，那些达官贵人们、那些虔诚的穆斯林们、那些全部生活受惠于她父亲的人们，他们中同情她的有几个人？在她生病的时候看望她的又有几个人？没有，一个人都没有！除了两个遭受欺压和迫害的不幸者：比俩利和苏莱曼。

然而不管怎样，在情感方面女性比男性委婉了许多，尤其是在那些日子里退出了政治舞台的女性，对于那些发生在她们身边的事情她们没有进行直接的干预。

有关法蒂玛、侯赛因·本·阿里（愿主赐福之）女儿的资料，萨杜格这样记载道²：

从迁士和辅士中有很多女人来探望了生病的法蒂玛，其中姓名有记载的只有艾哈迈德·艾比·塔赫尔，其他人的名字在此不一一赘述了

1 - 《古兰经》“山洞”章第 104 节经文。

2 - 《光的海洋》第 43 卷第 158 页

1。

如果在这些迁士女性中有人去看望了先知的女儿，那么她们肯定来自于一些有名望的家族，并且与政治也没有任何关联。但是辅士却处在另外一种状况，他们从一开始就邀请先知来到了他们的家乡，他们与先知的亲属们建立了一种类似于亲人的关系，之后，这种关系被不断的加强并得到了稳固。

正如即将提到的，辅士中的大多数人与阿里、阿里的子女和阿里的亲戚们保持着这种友谊。然而不管怎样，从先知女儿回答他们提出的那些问题中就可以看出，那个时代的人们和其它时代的人们都是一样的，他们的灵魂都被当时的各种因素所左右，先知的女儿对于她们丈夫们的行为深感痛心。

扎赫拉（法蒂玛）（愿主赐福之）的演讲不是回应日常生活中的问候，从她的演讲词中可以了解到麦地那当时的政治形势状况。有关这次演讲的最早文字记载就在本书作者手中的著作《阿拉伯女性演讲集锦》中。但是，法蒂玛的演讲词在其它一些书籍中也有记载。例如艾马利·谢赫·图斯的著作《揭露真相》、马杰利斯的《塔巴鲁斯的论据》以及《光的海洋》等。在此，我把艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔记载的有关演讲的阿拉伯文翻译成了波斯文，由于这段演讲词在文字和内涵方面运用了多种修辞手法，所以本人在翻译过程中力求做到与原文一致

3 - 《阿拉伯女性演讲集锦》第 32 页。

的表达效果：

如果把海水装进一个瓶子

那么一天中又能装进多少¹？

— 先知的女儿怎么样了？生病的她该怎么办？

— 向安拉发誓，我不喜欢你们生活的这个世界，我讨厌你们的男人！我曾经测试过他们的内心和外表，但他们的所作所为让人很愤怒。就像生锈的刀片无法割破任何东西一样时而前进时而落后；安拉不会指引他们走出黑暗与永无尽头之路；他们的所作所为惹怒了安拉，火狱将会是他们永恒的住所。

我只是迫于无奈把事情托付给了他们，灭杀正义的耻辱将会降临到他们身上，我诅咒那些策划阴谋和怜悯这些恶人的人们。

唉，可怜的人们啊，为什么不把正义的力量集中在一起？为什么哈里发的职位就不能巩固先知的使命呢？

忠诚加百利已经降临，而阿里的责任就是建立一个事务繁杂的宗教性世界，所以他们所做的一切事情都是亏折的。向安拉发誓他们没有接受阿里成为他们的哈里发，因为他们尝到了阿里战剑的厉害，并见证到了阿里是怎样用坚定不移的信仰奋勇杀敌的。

向安拉发誓，如果他们参与其中，如果他们帮助阿里实现先知曾

1 - 《玛斯纳维》：第 21 本第 4 页。

经托付给阿里的事情中，那么可以说他们是很容易被引导到正义之道上来。任何一个将正义交付于他的人都不会受到丝毫损伤，就像任何一个栽种了果树的人都会采摘到果实一样。渴望正义的人们都会从他公正的源泉中得到满足，从他公正的威严中找到勇气。如果他们这样做了，天地仁慈的大门都会为他们敞开，但是如果他们没有那么做，那么他们很快就会尝到安拉为他们所犯的罪恶而降下的惩罚。

快来吧！快来听听吧！

多么奇怪呀，时光在幕后隐藏了什么样的怪事？又有什么把戏会一个接一个的复出。说实话，你们的男人们为什么要这样做？他们这么做的理由是什么？他们就是背信弃义的伪君子，他们剥夺了朋友的权利而最终会因自己的不仁不义而遭受惩罚。他们向权势低头哈腰并且不学无术，根本不知道来到这个世界到底是为了什么。他们诅咒无知的人们腐化堕落，但却把自己的卑劣行为当作是善行。

可怜的人们，是否号召人们走上正路，就觉得自己是一个合格的追随者，或者自己就根本不知道什么是正路？这个样子又怎能对此事做出正确的判断？

向你们的主发誓，他们做了不该做的事，歌舞升平之时叛乱也就开始了。追求并坚持那种赤裸裸的状态吧！直到他们自己清醒过来，然后看看他们自己带来了怎样的混乱、怎样的流血冲突！在邪恶的目的之下，美好的生活与广阔的世界给所有人带来的是可耻与羞辱，那

时干尽坏事的人们就会变得一无所有，未来的人们将会陷入死去之人犯下的罪恶之中，从而变得寸步难行。

时刻做好准备吧！灾难已经来临，安拉愤怒的利剑已经出鞘，你们是得不到复仇的机会的，那时后悔与惋惜都没有用了。

解散你们的群体，根除你们的杂念，可惜呀，你们没有一双能看清事实的眼睛，剥夺你们的权利、处罚你们对我们来说是得不到任何补偿的。

那天的演讲，从表面上是安慰遭受痛苦和遭受压迫的妇女们，但实际上是一个危险的警告。这种危险不仅牵扯到了迁士和辅士的利益，而且威胁到了国家政权和伊斯兰教未来的政治制度。

在先知女儿卧病在床的消息在穆斯林集会上传播开来的不久之后，恐吓人们的结局应验了。那天，他们说先知和领导者不应该出自于一个家族，他们坚称自私自利、争强好胜的古莱氏家族应该得到尊重；那时他们看不到事情的结局。他们不知道乌迈耶家族比古莱氏家族更加尊贵，在这些家族之后，位高权重的家族还有阿布·苏福扬的子孙们、哈克木·本·奥斯家族和马尔旺家族；他们不知道这个仓促决定的疾风已经为伊拉克和叙利亚带来了多么仇恨的、永久的、一触即发的敌人；他们不知道势均力敌的格赫塔尼和亚丁人之间的竞争从此拉开了帷幕，哈里发将会在这条道路上牺牲自己的生命，最后，战火将会在整个东方燃烧起来，然后会逐渐蔓延到希贾兹、叙利亚和西部伊

斯兰国家。《安拉必定不变更任何民众的情况，直到他们变更自己的情况。》¹

有关这些事情的详细信息以及由此而产生的后果，将会单独在本书后面的“历史教训”一章中进行详细的讲解。

1- 《古兰经》“雷霆”章第 11 节经文。

《的确，清廉虔诚的人们是乐善好施的，天堂的大门将会为他们敞开。》

— (49 - 50 页)

先知的女儿卧病在床的日子到底是多少，这个我们的确不知道，在她父亲去世后的几个月时间她的日子是怎样度过的，这个我们也不清楚。最短的时间被记载为四十个夜晚¹，最长的时间被记载为八个月²。有关这两个时间的长短，各种不同的传述中有着不同的记载，有两个月的³、七十五天的⁴、三个月⁵和六个月⁶的等等。

为什么这些传述中存在着这么多的差异呢？之前我们提到过，多年前发生的的历史事件是通过一个人向另一个人的传述而流传至今的，在传述的过程中，谁能保证那些传述者会不犯任犯错误地叙述整个历史事件？而且在这种情况下还要排除其他方面的因素。但是我们知道，在那些动荡的日子里，一方面各个政治群体的力量还没有被削弱，另一方面穆斯林还在忙于应付发生在内部的各种内乱。在这种情况下，谁还有精力去注意历史事件的日期是否被正确记录？假设这两个因素中的任何一个都没有参与到这些事件之中，那么毫无疑问，那

1 - 《光的海洋》第 43 卷第 191 页。《演讲者的天堂》第 151 页。

2 - 《容纳》第 749 页。

3 - 《光的海洋》第 43 卷第 213 页

4 - 马杰利斯《奇迹的本质》第 212 页。

5 - 《阶层》第 8 卷第 18 页。

6 - 拜拉兹尔《家谱》第 402 页。

些政治群体上台之后，只要在他们的能力范围内，他们都会随意操控这些事件发生的日期。

马杰利斯在其著作《伊玛目的论据》中记载道，在法蒂玛卧病在床的这段时间里，先知的两个同伴艾卜·伯克尔和欧麦尔曾经要求拜访她，但是先知的女儿并没有允许他们的探望请求。阿里（愿主赐福之）告诉法蒂玛说他同意他们来探望她，但法蒂玛说：你是这个家中的主人¹，你决定吧。据阿布·萨阿德记载，尽管艾卜·伯克尔和先知的女儿谈了很久，而且努力想让先知的女儿变得高兴起来²，但从表面上看他并没有达到自己想要的结果。先知的女儿对他们说道：难道你们没听到我父亲曾经说过‘法蒂玛是我身体的一部分，谁要是欺负她就等于是欺负了我’这句话吗？他们回答说：正是如此。法蒂玛说：你们欺负了我，所以我见到你们并不高兴。后来，他们起身离开了她的家门³。布哈拉在《真实》一书中记载道：先知的女儿向哈里发提出归还自己遗产的要求后，哈里发说道：我曾经听先知说他会把遗产留给自己的后人。从那以后，扎赫拉（法蒂玛）再也没有和他说过一句话直到去世⁴。

在她生命中的最后几天时间里，她请求从埃塞俄比亚迁移来的、

1 - 《光的海洋》第 43 卷第 170 页。参阅《伊玛目的论据》；《伊斯兰法规之理由》第 1 卷第 178 页。

2 - 《阶层》第 8 卷第 17 页。

3 - 《光的海洋》第 171 页。

4 - 《真实》第 5 卷第 177 页。

她的亲属艾米斯的女儿艾斯玛来照顾她。我们之前提到过，艾斯玛是贾法尔·本·艾比·塔里布的第一任妻子，贾法尔在穆泰战役中牺牲后，她嫁给了艾卜·伯克尔·本·格哈菲。先知的女儿对艾斯玛说道：

— 我不喜欢他们用那种可以看得见遗体的布来覆盖女人的尸体。

— 我在埃塞俄比亚时看见过一样东西，现在让我给你看看是什么东西。之后她拿来了压弯了的几个湿树枝并把一块布盖在了树枝上。先知的女儿说道：

— 多好的东西啊！这样就可以区分出男人和女人的尸体了。我是个即将归真之人，我希望你来洗我的尸体，不要让任何人靠近我的尸体¹。

在生命的最后一刻，她让人们把水抬到她身边，她将自己的身体沐洗干净后穿上新衣服并走进了自己的房间。她让服侍自己的仆人把床放到房子的中间，然后朝向天房躺在了床上。她把自己的双手放在双颊上说道：我要归真了²。根据什叶派学者们的记载，她的丈夫阿里（愿主赐福之）沐洗了她的遗体，而伊本·萨阿德也同意这个传述中的记载³。但是，正如我之前所记载的，伊本·阿卜杜勒·巴尔说先知的女儿指定艾斯玛来沐洗她的遗体，而事实上，是艾斯玛帮助阿里完成了

1 - 《容纳》第 751 页；伊本·萨阿德《阶层》第 8 卷第 18 页；《家谱》第 405 页；《光的海洋》第 43 卷第 189 页。

2 - 《光的海洋》第 43 卷第 172 页；《家谱》第 402 页；《阶层》第 8 卷第 17 - 18 页；

3 - 《阶层》第 8 卷第 18 页。

清洗法蒂玛 (愿主赐福之) 遗体的工作。

伊本·阿卜杜勒·巴尔记载道：在得知先知女儿归真的消息后，阿依舍想到法蒂玛的房间去看望她的遗体，但艾斯玛根据法蒂玛的嘱咐，没有让阿依舍完成这个心愿。阿依舍向自己的父亲哭诉道：

— 这个可恶的哈斯埃姆¹女人挡在了我和先知女儿的中间，她不允许我接近她的遗体，而且她还把停放法蒂玛遗体的房间布置成了新房的模样。艾卜·伯克尔来到停放先知女儿遗体的房间门口说道：

— 艾斯玛。你为什么不让先知的妻子们接近他女儿的遗体？为什么把停放先知女儿遗体的房间布置成了新房的样子？

— 扎赫拉嘱托我不要让任何人接近她的遗体 — 关于我为她的遗体布置的房间，是她生前要求我这样做的。

— 既然是这样，她怎么说的就怎么做吧²！

伊本·阿卜杜勒·巴尔记载道：在伊斯兰历史上这样布置遗体房间的第一位妇女，就是先知 (祈求安拉赐福先知及其家属) 的女儿法蒂玛 (愿主赐福之)。后来，切哈什 (先知的妻子) 的女儿宰乃拜也是以这种方法准备了自己的后事。

4 - 哈斯埃姆人是格赫塔尼人和南部阿拉伯人中的一支。这是亚丁人对格赫塔尼人的一种蔑称。

1 - 《容纳》第 751 页。正如我们所记载的，艾斯玛当时是艾卜·伯克尔的妻子。

《他们遭难的时候说：“我们确是安拉所有的，我们必定只归依他”¹》

— 《古兰经》

1 - 《古兰经》“黄牛”章第 156 节经文。

什叶派学者和传记作家都认为先知女儿的遗体是在夜间进行安葬的。

根据伊本·沙哈伯、欧拉维、阿依舍、扎赫拉以及其他人的叙述，伊本·萨阿德在自己的传述中说他们在夜间安葬了法蒂玛（愿主赐福之）的遗体，并且是伊玛目阿里（愿主赐福之）亲手埋葬了自己妻子的遗体¹。

拜拉兹尔在自己的两则传述中也是这样记载的²，布哈拉还写道：《她的丈夫在夜间安葬了她的遗体，遵照她的遗愿，艾卜·伯克尔没有被允许参加她的葬礼仪式。³》

逝世于阴历四世纪初期的什叶派著名学者和传述家科里尼，在阴历三世纪下半叶写了一本书，他的这本书被看作是什叶派最早的书面记载文件。他在这本书中写道：

“法蒂玛（愿主赐福之）过世之后，阿里悄悄地安葬了她的遗体，并将她坟墓的痕迹抹得一干二净。做完这一切之后，他面对着先知的坟墓说道：

— 安拉的使者啊！我和我的女儿来看你了，我把她葬在了你的身边，愿您安息吧！

2 - 《阶层》第 8 卷第 18 - 19 页。

3 - 《家谱》第 405 页。

4 - 《真实》第 5 卷第 177 页；《布哈拉》第 183 页。

她先于别人去见您，这是安拉所意欲的。她走后，我的耐心已经到了底线，我已经无法克制自己的情绪。但是，我已经忍受了与您的分离，所以对于您女儿的去世，我除了忍耐别无他法，因为忍耐我受尽了煎熬。安拉的使者啊！是你将生命赋予在了我的胸膛！是我亲手安葬了您！《古兰经》告诉我们，所有人在生命终结之后都会回到安拉身边。

现在，您托付给我的人回到了您的身边，扎赫拉（法蒂玛）离开了我，她安息在了您的身旁。

安拉的使者啊！她离开我之后，天地间的一切在我看来是那么地丑陋，没有一个地方能够安抚我心中的悲伤。

从此我无法入睡，我的心因为极度悲伤而变得七零八落，只有在安拉的庇护下回到您的身边，我的伤痛才会消除。

扎赫拉（法蒂玛）的去世将我疲惫的心灵和悲伤连接在了一起。是什么让我们所有人这么迅速地陷于不安之中？我会把自己的不满带到安拉那儿去，我把您的女儿托付给了您！她将会告诉您，您的信士是怎样压迫与折磨她的。如果您想知道的话就问她自己，您想要什么就告诉她吧！直到她对您说出她心中的所有秘密，让她流血的心灵从此得到解脱。安拉是最好的裁判，她与压迫者之间的所有一切安拉自有判断。

我衷心地期盼您一切平安，而不是悲伤；我衷心地期望您精神百

倍，而不是懒散疲惫。如果我来见您，绝不会以忧伤疲倦的样子出现在您的身边；如果我要留在这个世上，我绝不会违背对安拉的许诺而产生非分的念头。因为忍耐者得到了安拉的许诺并会一直等待着他的奖赏，不管是什么都来自于安拉，忍耐毕竟是一件好事。

安拉作证，您的女儿已经悄悄安葬在了您的身旁。在您去世还没过几天，在您的尊名还被人们称颂的时候，他们侵犯了她的权利，侵占了您留给她的遗产。我的痛心和悲伤只能给您诉说，我的心因为纪念您而得到了安慰，愿安拉佑助您，愿安拉赐予法蒂玛健康与乐园¹。

面对这样的传闻，伊本·萨阿德在他的另一个传述中说道：艾卜·伯克尔在法蒂玛去世后为她做了祈祷，并为她念了四遍“安拉至大”的赞主词²。显然，面对那样的美誉这个传述和另外一两个圣训没有任何价值，为了与时间相符合，他们也许会捏造出这样的传闻来。

先知女儿的去逝让阿里(愿主赐福之)陷入到了巨大的悲伤之中。这种悲伤我们从他在法蒂玛墓前对先知所说的话中可以看到。在最早的历史文献中有两句诗说明了阿里当时内心的伤痛。但是，与之相关的大量诗句将会在以后的参考文献中看到，一位尊敬的诗人在他的诗集中写了十九句与此事相关的诗句³。

1 - 《卡菲》第 8 卷第 458 - 459 页。

2 - 《阶层》第 8 卷第 19 页。

3 - 《光的海洋》第 216 页。

扎比尔·本·巴卡尔在三世纪下半叶完成的著作《成功者的转述》中所写的诗句被认为是最早的描写此事的诗句，他在这本书中写道：

据迈达耶尼所述，阿里·本·艾比·塔里布埋葬了法蒂玛的遗体后站在她的墓前写下了以下两句诗：

朋友相聚何其难

死亡于我是云烟

你我相继赴乐园

友谊如同昙花现¹

这两句诗词在有些书籍中是用另外一种形式记录的。

由法兹尔校对的最新版本《光的海洋》第四十三卷第一百七十八页下面，是这样翻译这句诗歌的：

根据有些版本中的记载，伊玛目阿里的确在这两句诗中引用了典故，而不是直接写下了这些诗句。

因此，扎比尔·本·巴卡尔这样说道：《说话文体》中除了这两句诗词外，这两句诗还被记载在那位诗人的诗集之中。

马杰利斯记载道：根据一则传述说，哈特菲对他的诗句做了解释

1 - 《成功者的转述》第 194 页；参阅《法尔德协议》。

与回答，之后他又写了与之相关的四句诗歌¹。

《为什么要夜间悄悄地安葬先知的骨肉。》

很遗憾，我们并不知道先知女儿埋葬在了什么地方。从所有记载她去世的书籍以及他们为隐瞒她去世消息而采取的一切努力中我们知道，先知的家人也担心找不到埋葬她的地方。那么他们的担心是为

2 - 《光的海洋》第 43 卷第 184 页。

了什么？准确来说我也不知道，但其中有一点可能是因为他们遵循并执行了扎赫拉（法蒂玛）（愿主赐福之）的遗嘱。她不想让别人听到这个消息后难过、伤心，她不想在埋葬她的遗体时人们赶来参加她的葬礼并为她做祈祷。但是为什么他们要毁掉坟墓的痕迹呢？或者说，在埋葬她之后他们为什么要在巴格尔陵园或者在她自己家中修建七人墓、四十人墓形状的坟墓呢？为什么他们要一再坚持隐瞒她墓地的位置呢？如果在阴历第四十年法蒂玛的子女们隐瞒了她父亲坟墓的所在地，那么他们一定会害怕反对者对他们的羞辱。然而，先知去世四十天或者八个月之后麦地那的状况跟阴历四十年库法的状况不能相提并论。那些为了政治问题和领导地位的问题而与阿里（愿主赐福之）发生冲突的人们，他们并没有参与到阴历第十一年在麦地那发生的事件之中，他们把阿里（愿主赐福之）与法蒂玛（愿主赐福之）的财产分开来计算，从表面上来看这样做既维护了先知女儿的尊严，又没有对她的坟墓造成侵犯性的行为。我们还可以说随着时间的推移或者由于传述者们的遗忘而导致了目前扎赫拉坟墓不确定的状况。鉴于先知两位同伴的坟墓位于她坟墓的旁边，而且扎赫拉孩子的坟墓修建在巴格尔陵园比较明显的位置，所以这件事情的背后一定有其它的原因，而这个原因在上一章节中已经提到过了，也正是这个原因导致她在生命的最后一刻说出了那些话。那些去探望她的人们是这样转述她的遗言的：《我不喜欢你们的世界，我讨厌你们的男人们。》她不想在不知感恩者和侵犯他人权益者的目光下被埋葬，甚至她不想让那些

人知道她的坟墓在什么地方。

据伊本·沙合尔·阿舒伯记载，艾卜·伯克尔和欧麦尔因为没让他们参加先知女儿的葬礼而与阿里（愿主赐福之）发生了争执，他向他们发誓说这是法蒂玛的临终遗言，但他们没有接受他的解释¹。根据科里尼援引自艾哈迈德·本·阿比·纳赛尔，而他又援引自伊玛目礼扎（愿主赐福之）的一则传述中这样记载道：

伊玛目在回答艾哈迈德对法蒂玛（愿主赐福之）坟墓所在地的问题时说道：她被埋葬在自己家中。后来当倭马亚的子孙们扩建清真寺的时候把她的坟墓迁移到了清真寺内²。伊本·沙合尔·阿舒伯根据谢赫·图斯的叙述这样记载道：与葬在家中或与先知葬在一起相比，这种做法会显得更加正确一些³。

面对这个传述，去世于阴历三世纪初期的伊本·萨阿德从阿卜杜拉·本·哈桑口中援引了这样一段话：在一个炎热的中午我看见穆格勒·本·阿布杜勒·热赫曼·本·哈尔斯·本·哈希姆站在巴格尔陵园的门口，于是我对他说道：

— 阿布·哈希姆，你为什么在这个时候站在这儿？

— 我在等你！他们告诉我说法蒂玛（愿主赐福之）就埋葬在贾

1 - 《智慧》第 1 卷第 504 页。

2 - 《卡菲》第 1 卷第 461 页。

3 - 《智慧》第 3 卷第 365 页。

赫希耶家旁边的这所房子（艾格尔家）里，我想让你买下这所房子，这样我去世后也可以埋葬在那儿了！

— 向安拉发誓我会那样做的！

但是，艾格尔的子女们拒绝出售他们的房子。阿卜杜拉·本·贾法尔说，所有人都怀疑法蒂玛（愿主赐福之）坟墓就在那所房子的传述¹。

如果艾哈迈德·本·阿比·纳赛尔的传述不存在矛盾，那么可以接受这种说法，但是什叶派的一些宗教学者们所援引的一些传述表明先知的女儿就安葬在巴格尔陵园。此外，在这些传述被援引的同时，还有一些传述中说为了隐藏先知女儿的坟墓，他们把她的坟墓建造于七座坟墓之中²，甚至有人说建造在四十座坟墓之中，这说明法蒂玛的坟墓不在自己家中，因为先知女儿的那个小家没有地方来修建那么多的坟墓。在《光的海洋》中还有这样一个传述：为了替法蒂玛伸张正义，许多穆斯林在一个早晨聚集在了巴格尔陵园，在那儿他们第一次看到了四十座坟墓的样子³。

马杰利斯在《伊玛目的论据》以及在他的文献中引用了伊玛目萨迪格的一则传述：那天早上，他们想把先知女儿的遗体从坟墓中挖出

1 - 《阶层》第 8 卷第 20 页。

2 - 《光的海洋》第 182 页。

3 - 《光的海洋》第 171 页。

来并为她做祈祷，但他们遭到了阿里（愿主赐福之）的强烈反对，因此他们打消了这么做的念头⁴。

总之，他向几个人表明了他对隐瞒先知女儿坟墓所在地一事的不满，显然他想通过这个事情将自己的不满公之于众。

4 - 《光的海洋》第 171 页。

“向安拉发誓 ,如果他们参与其中 ,如果他们参与到先知承诺给阿里的事情中 ,那么我会很容易地把他们引向正义之道 ,并把他们的正当权益委托于他。”

“如果他们这样做了 ,天地之门将会为他们敞开 ,但是他们没有那样做。”

“他们做了不该做的事 ,现在报应来了 ,他们将会看到发生了怎样的暴乱、怎样的流血冲突。”

(先知女儿遗言)

历史教训

在先知（祈求安拉赐福先知及其家属）女儿临终前对众位辅士的女人们说了那番带有怨恨意味的话的那天之后，大约过了二十五年的时间，安宁、祥和、团结的阿拉伯半岛开始出现了混乱的局面。伊斯兰教出现以前的敌对势力、二十多年前已经忘记的敌人们，或者说没有机会进行反击的敌人们相继出现了，种族与部落的特权时代再

一次破土而出。两面派甚至是多面派露出了他们的丑恶嘴脸。格赫塔尼人和亚丁人再次成为互为敌对的两大势力，传说中的“阿拉伯日”¹再次出现在人们的生活之中。然而，只有阿拉伯民族被命名为“仁慈的民族”或“得到恩赐的穆斯林”。那些从阿拉伯半岛外迁移到伊拉克各个城市如库法和巴士拉以及北部地区的移民们，迁移来的每一批人或者每个家族都逐渐成为一个独立的部族，因为他们没有得到他们期望的生活，或者他们没有找到他们想要追随的人。他们利用拥挤、吵闹的市场而结党营私，或者依靠一股更加强大的势力来获取自身的利益。

在本书中多次提到了格赫塔尼人和亚丁人，而且在本书的一两个地方对他们曾经做过详细的介绍。

为了让那些人对伊斯兰教有一个更深的理解，有两个词的意思及其目的是很清楚的。但是，有可能所有的读者都不了解作者写这本书的目的，或者在理解这两个词的关系上还存在有争议，因此，有必要对这两个部落进行更多的阐述。

如果你们看一眼阿拉伯半岛的版图，就会在半岛的最南端看到一个貌似于三角形的区域，它东濒阿拉伯海、西临红海，任何时候当我们按照惯例从扎赫朗（半岛西部）到法兹尔姆特山谷（半岛东部）划一条线的话，我们就会看到这个三角形的第三边延伸进了这片限定的区域之内，在古代，这片土地被称作“幸运的阿拉伯半岛”或“也门”，

1- 伊斯兰教产生之前，在阿拉伯半岛的各个部落之间发生了多起战争，当时的每一天都被人们起了一个特殊的名字。

而现在的也门则被分成了北也门和南也门两个地区。

在伊斯兰教出现之前的几个世纪以来，由于这个地区特殊的地理位置以及常年大量雨水的浇灌，这儿曾经是一片绿色的肥沃土地。生活在这片土地上的人们从事着农业和土地的开发，并享受着自己的劳动成果。穿过这个地区（孔杜尔）闻名的城市“马来·塔加莱”，从著名的“卜胡尔”公路和从苏鲁赛达港口和艾格柏海湾就能到达欧洲大陆。你可以充分利用这个地区的各个寺庙，还可以从居住在阿拉伯半岛南部的居民那儿得到丰厚的收入。很显然，生命之源（水）与自然条件以及充沛的土地资源成为了农产品丰收的最佳条件，自然也吸引了更多的人来到这儿生活。随着人口密度的增加，独立的建筑和生活区域从一座座房舍发展成为一个个村庄、一个个城镇乃至一个个大大小小的城市。这样安宁祥和的生活需要一种文明、法律、国家和政府来继续维持这种生活。而出现的一些因素导致了这样的结果，即我们看到的从公元前两千年到公元四世纪期间这个地区出现了诸多政府，如玛茵政府、哥特巴政府、赛巴政府和黑姆耶尔政府，有时他们的统治范围扩展到了更广的区域。而更加引以为然的是，我们看到生活在这片土地上的人们将游牧民族称作是“没有文明的、野蛮的民族”，因此，他们忽视或者说毫不关心游牧民族的生活状况。

相对南部地区或者“幸运的阿拉伯半岛”，北部地区或者沙漠地带气候炎热干燥，这儿的土地不适合耕种，这儿的大海只有无垠的沙土以及相互隔绝的山谷。生活在这种地方的人们如我们之前所记载的

那样，需要不断地迁移才能找到生存之路。

沙漠中的艰苦生活以及不断地从一个地方迁移到另一个地方的游牧民族，由于这些原因造就了他们自私、自大以及无视城市和城市居民们的各种规定，因此他们成群结队地逃离了城市。如果有一天他们迫于无奈来到城市生活那么，他们不得不遵守城市中的一切规章制度，他们不得不忍受城市居民的冷嘲热讽。

在伊斯兰教出现之前的两个世纪以来，阿拉伯半岛居民的社会生活发生了巨大的变化。在南部区域，由于灌溉水坝的破坏以及外敌的入侵，人们成群结队地离开了自己生活的家园，其中有一支向北方进发，他们找到一处适合生活的地方后就定居在那儿，而在这批迁移的人群中，因为耶斯莱布有着运河与地下水道而被他们选为居住的地方。

牧民们的生活得到了较好的改变。受到港口和商道诸多变化的影响，商人们因为自己货物的安全而被迫招募向导，因此，牧民中的一群人成为了这些商人们雇用的对象，他们负责将贸易货物与财物从一个地方安全护送到另一个地方，这种护送的结果是，在商道上出现了一些商人们专门用来装货与卸货的地方，在这种社会变革的影响下，一些族长开始涉足于商业交易之中，而在这些地方中，交易对广大平民的生活起到帮助作用的，就是距离红海六十公里处的麦加城了。

麦加除了拥有有利的地理位置之外，宗教也拥有着相当高的地

位，而朝圣者每年朝拜的天房变成了穆斯林社会的中心。在这两种因素的影响下大量的沙漠游牧民族被吸引而来，因此我们看到，在伊斯兰教出现之前的很多年里，麦加的居民是由北方的阿拉伯人组成的，而这些阿拉伯人，就是那些自私而又固执、无视永恒生活、尤其是无视农业的阿拉伯人。北方与南方的阿拉伯人都认为自己是先知亚伯拉罕（祈求安拉赐福先知及其家属）的儿子伊斯梅尔的族人，他们都有自己的族谱，或者我们可以说是他们自制的族谱。

从他们所谓的家谱中显示了两大族群的伟大祖先 – 亚丁和格赫塔 – 将会彼此分开。

尽管两大部落的社会地位不相上下，但他们仍然蔑视着对方的生活方式，两大部落都将自己看作是伊斯梅尔的合法继承人，而把其它部落看作是入侵者。虽然这两大部落划分为了众多的小部落、小家族，但任何时候他们都没有忘记自己族群之间的关系。虽然格赫塔尼人或亚丁人在自己部落内部存在有冲突、战争或者相互攻击的情况，但是当两大部落受到外族的攻击时，各个小部落就会忘记自己的内部敌人，面对外族的入侵时他们就会团结一致，共同对敌。

例如，有可能哈麦丹部落与格扎伊部落之间进行了多年的战争，但是突然间当其中的一个部落遭到了拉比埃部落的攻击时，他们就会停止与对方的战争并迅速结成同盟投入到与拉比埃部落的战争之中。阿拉伯人有这样一句谚语：《我会站在我兄弟的面前，而我叔叔的儿

子会站在我的面前，而站在我和我叔叔儿子面前的，是外族人。》¹

正如我们之前记载的那样，亚丁部落中的阿拉伯人或者说北部地区的阿拉伯人因为生活所迫以及为了能够继续生存下去，他们一直处于一种连续不断的迁移状态之中，在迁移的过程中难免会发生冲突、掠夺和伤亡的事情。我们说过，沙漠教给他们子孙的只有两件事：攻击站在你面前的人；而对于依赖你的人——你的家属和避难者——要保护他们；因此，用“偏执”或“神经质”来解释这种性格是最好不过了。在《古兰经》中这种性格被称为《蒙昧时代的忿怒》²。

顺便说一句，游牧民族不受任何条件的限制，他们崇尚自由自在的生活，因此他们嘲笑农民和城市居民，他们将城市居民和农民所做的一切工作与努力看作是一种耻辱。由于麦加有利的条件而从公元五世纪开始迁移到这个城市的人们都有这种特性。在古斯耶·本·凯拉伯将这个城市的领袖从南部移民（赫扎埃人）的手中解救出来之后，将自己生活在麦加城外山谷的族人（古莱氏人）带进了这座城市，从此麦加的管理权落入到了亚丁人（北部阿拉伯人）手中。尽管他们通过商业贸易来维持自己的生活，或者将保护商队作为自己的职责，但他们始终没有忘记自己的本性与习惯，尤其是在与他们的敌人格赫塔尼人也就是南部阿拉伯人进行对抗与竞争方面，因此，与麦地那的人没有建立起良好的关系，也是情理之中的事情。

1 - 《伊斯兰文明史》，乔吉·兹达，第4卷第13页。

1 - 《古兰经》“胜利”章第26节经文。

正如你们所知，麦加是第一个响应伊斯兰教号召的城市，这个城市的管理权曾经掌握在亚丁人中的一些领导人和村长手中。安拉的使者用了十三年的时间让他们加入到了崇拜安拉的行列中。但是，追随安拉使者的信徒都是一些遭受压迫的、受苦受难的底层百姓，那些傲慢、贪婪、肆意侵犯下层人民权益的族长们，不仅不同情下层人民的苦难遭遇，而且尽他们最大的能力去伤害使者和他的追随者们。与此相反，当这个宗教传播到耶斯莱布城时，这个城市的居民与先知达成了协议并将使者邀请到了他们的城市。从这个时候起，人们把这座城市称作《使者之城》，后来被简称为“麦地那城”，当地的居民被称为“辅士”，而迁移到耶斯莱布的麦加穆斯林被称为“迁士。”

当然，我们没有忘记这些迁士中的大多数人来自于亚丁人或者是受到亚丁人保护的人们。

当这些迁士们在耶斯莱布寻找栖身之地的时候，在迁移到此地的头几个月里先知就和辅士们签订了兄弟协议，因此格赫塔尼人和亚丁人变成了穆斯林兄弟。这种关系的缔结以及交往次数的逐渐增加，从表面上来看消除了两大部落之间的仇恨与敌意，我们在尊贵的《古兰经》中可以看到这样一句经文：

《你们当铭记安拉所赐你们的恩典，当时，你们原是仇敌，而安拉联合了你们的心，你们借他的恩典才变成教胞。》¹

1- 《古兰经》“仪姆兰的家属”章第 103 节经文。

然而，是否真的有可能在短短的十年之内就可以彻底消除几百年以来代代相传下来的仇恨与敌意？而且如果只有其中几个人能够将自己原来愚昧的本性转移到伊斯兰教理智的本性上来并彻底根除愚昧本性，那么他们中的所有人都能和他们一样做到这一点吗？很遗憾，这个问题的答案是否定的。对伊斯兰历史的研究表明，即使在先知生活的时代，迁士和辅士即两大部落能够直接受到先知的教化、亲耳听到先知的劝诫与说教，但有时候他们会瞅准时机并毫不犹豫地斥责对方。

有时亚丁或者格赫塔两大部落中的两个小部落对前伊斯兰时代的传统产生纠纷时，他们就会互相蔑视对方的祖先。

据记载，有一天穆格莱·本·沙伯和欧麦尔·本·奥斯之间进行的一场谈话中，穆格莱辱骂了欧麦尔，欧麦尔说“哈赛斯”去哪儿了（提到了自己祖先的名字）？他的儿子阿布顿拉回答道：“我们来自于安拉，我们最终要归于安拉，我们的祖先去了愚昧之地。”据说欧麦尔因为这件事释放了三十个奴隶以求饶恕自己的罪过¹。在征服麦加的那天，当哈兹拉尔部落的首领萨阿德·本·埃巴德走进麦加城时，他走到自己族人面前大声说道：今天我们一定要血洗此城！今天要让那些达官贵人们颜面扫地²！他想按照自己的意愿宣布亚丁人统治这个城市的时代已经结束，辅士即格赫塔尼人的繁荣时代即将到来，多少年来的仇

1 - 《代理者宝典》，第二版第 1 卷第 362 页。

2 - 《伊本·哈希姆》第 4 卷第 26 页。

恨即将得到伸张。尊贵的先知无法容忍他这么狂傲的言行，因此对阿里（愿主赐福之）说道：去把他手里的军旗拿过来，不要让这种错误的言论传播开来，因为“今天是一个普慈的日子”。

如果说先知时代的“胡尼战役”是在阿拉伯半岛的最后一战，那么多少年来先知的言行举止也影响到了那儿的人们，他们所有人接受了穆斯林并多多少少地享受到了先知教导的恩惠，而且，这种教诲代代相传，显然，在伊斯兰教义、兄弟般的宗教情谊以及社会公正的影响下，争斗与争强好胜之源被彻底除根，而且双方都知道为了求得发展必须要团结。但遗憾的是，当分散的部部落首领们明白了这一点的时候，部落首领统治的时代已经结束，他们必须把战争搁置一边而臣服于以安拉之名建立在麦地那的政权之下，因为安拉的使者回到了他的造物主的身旁。

我们知道，伊斯兰政权是在宗教的基础上建立起来的，政权的领导人并不是由民众选举而出，而是由安拉选派到先知身边的。当他说这是上天的启示和安拉的安排时，那么尊贵先知的归真意味着预言时代已经结束了。如果穆斯林的领导权不能交到指定的种族手中，如果没有把古莱氏人看作是唯一享受特权的种族来对待，如果他们忽视先知的遗言，那么辅士们肯定而且绝对没有机会炫耀自己，这样的话，他们最终会妥协并向我们和亚丁人俯首称臣了。

正如我们所知，此时宗教（据说是先知所述）再次成为结束辅士们争论的主要因素，艾布·伯克尔说：我亲耳听到先知说穆斯林的领

袖必须是古莱氏人才可以。

无论如何，这是先知之后北方部落占据的第一个优势。古莱氏部落在辞朝仪式和先知的辞朝演说之后失去了自己的所有优势¹，从此和其它部落一样平起平坐了，这个部落为自己找到了一个立足点并将辅士即格赫塔尼人召唤到了自己的麾下。

然而，在艾卜·伯克尔担任哈里发期间，因为穆斯林一方面忙于镇压叛教者，另一方面政府内部还没有形成一个系统性的组织；或者至少政府的官职已经形成，但没有一定的优势，所以两大部落之间的冲突并不是那么十分明显。

在欧麦尔担任哈里发期间，他手下的领导者们占领了许多大城市，而国库的财政收入由于战利品、伊朗和罗马上交的赋税以及人头税而得到大幅上升，而且哈里发的暴力政策尽可能地维持住了两大部落之间的平衡。如果将一个城市的统治权交付到亚丁人手中的话，那么另一个城市的统治权就会交付到格赫塔尼人手中。但是，在赛格菲事件还没有过去四分之一世纪的时间，古莱氏人和亚丁人开始负责处理国家的各项重要事务，于是民众像洪水一样涌向他们的周围。马尔旺·本·哈克木、穆阿维叶·本·艾比苏福扬、塔利赫·本·艾比顿拉、扎比尔·本·埃瓦姆、阿卜杜·拉赫曼·本·乌夫以及耶利·本·乌密耶中的每一个人都积攒了上百万迪拉姆的钱财。然而古莱氏人和倭马亚家族的子孙

1- 在先知传授朝觐仪式之前，古莱氏部落享有一定的特权，但是从阿拉法特迁移到密纳之后就和其他朝觐者分开了，其它特权也随之消失。（参阅《天房之路》一书。）

们仍然没有满足于手中握有的财富，他们试图尽自己最大努力去削弱南方部落在决定国家大事中的力量。

据记载，一个名叫巴尼·贾飞奈的人来到乌斯曼面前说道：难道你们家族中间没有一个年轻人来担任族长吗？这个垂死的家伙（阿布·穆萨）还想统治巴士拉多久¹？与此同时，穆阿维叶统治着叙利亚，沃利·本·欧格白·本·艾比·姆伊特统治着库法，欧麦尔·本·奥斯统治着埃及。正如我们所知，这三个亚丁阿拉伯人和北部阿拉伯人的头号公敌中只有巴士拉的统治者阿布·穆萨是格赫塔尼人。没过多久倭马亚的子孙们超越了古莱氏的其它部落而位居首位。而且我们也很清楚，这个家族中的大多数人根本就没有成为真正的穆斯林，他们之所以接受伊斯兰教，那是因为当时除了成为穆斯林别无选择。

这种垄断的结果是深埋在心底的仇恨再次被唤醒。先是边境的骚乱，之后便是城市内部的骚乱一发不可收拾，最终这种骚乱蔓延到了哈里发统治的中心城市，穆斯林统治者哈里发的生命最终结束在了这些骚乱者的手中。

我们手中有一些描写那个时期的诗句，从这些诗句中我们可以看到阿穆维部落的精神，可是这些诗句的作者并没有提及宗教、伊斯兰教和伊斯兰教的公正，只是描写了一个家族享有的特权以及一个部落对另一个部落的优越性。

1 - 《泰·侯赛因大革命》第 120 页，作者翻译。

在奥斯曼被叛乱者杀害的那一天，沃利·本·欧格白的同胞兄弟在苏克对巴尼·哈希姆这样说道：

《巴尼·哈希姆啊！你究竟要我们干什么？！奥斯曼的战剑和他的遗产就在你的面前！巴尼·哈希姆啊！把你外甥的战斗武器夺回来！不要掠夺他们的财产，因为那对你没有用处。》

《巴尼·哈希姆啊，当奥斯曼的铠甲和战马紧握在阿里的手中时，我们怎么可能温和地相处在一起呢！》

《如果有人忘记了他一生中喝进口中的水，那么我就会忘记奥斯曼和他曾经有过的杀戮行为。》

请仔细看看这些诗句吧！吟颂这些诗句的人就是奥斯曼的兄弟、当时的哈里发，他就是被哈里发派去统治库法城的那个人。

从安拉使者归真的那一天到这些诗句被吟唱的那一天在还没有过去四分之一世纪的时间时，我们就看到了麦地那的穆斯林传统以及伊斯兰教产生和传播的中心似乎要通过这个男人的口舌走向灭亡之路了。

在这些诗句中根本没有提到奥斯曼被杀的原因，是正义的被杀还是非正义的被杀？他们杀害他的那一天是遵循了先知和众位哈里发的传统还是背离了他们原来的初衷？从来没有人问过叛乱者为什么要杀害他，又是为了什么要对哈里发发起进攻并杀害他。我们眼中所看到的一切只是倭马亚部落的子孙和哈希姆部落的子孙之间的竞

争而已。

另外，如果哈希姆家族的人们直接或者间接地参与到了杀害奥斯曼的事件中，那么我们还能原谅这些诗句的吟诵者。但是他公开地诽谤道：奥斯曼的遗产就在阿里家中！而我们知道，在奥斯曼被囚禁的那些日子里，阿里（愿主赐福之）在保护着他；如果按照奥斯曼亲属们的说法，阿里（愿主赐福之）没有保护他，那么针对他的战争就不会发生，叛军也不会得到帮助，奥斯曼的遗产也就不会遭到洗劫。

当先知崛起于哈希姆家族时，难道只有他遭到了巴尼·哈希姆家族的伤害？奥斯曼被杀后，难道是穆斯林大众从哈希姆家族中挑选出了一位哈里发继承人，而这种选择是否难以忍受？除了这些，我们是否还可以说，一些部落和氏族领袖们永远没有忘记对其他部落的仇恨？而且之所以他们忽略了这种仇恨，是因为他们找到了一种新的娱乐方法吗？只要他们找到机会，他们就会返回到他们自己最初的本性中去，这就是《古兰经》中让他们感到害怕的事情：

《穆罕默德只是一个使者，在他之前，有许多使者确已逝去了；如果他病故或阵亡，难道你们就要叛道吗？叛道的人，绝不能损伤安拉一丝一毫。安拉将酬谢感恩的人。》¹

在奥斯曼担任哈里发的后期，亚丁人和格赫塔尼人重新形成了各自的阵营。格赫塔尼人在把先知从亚丁人的城市带到了自己的城市

1 - 《古兰经》“仪姆兰的家属”章第 144 节经文。

里，而他叔叔的儿子从麦地那被召唤到了库法城；或者可以换句话说，当阿里为寻找分裂主义从希贾兹去伊拉克的那天，他们承诺将会为他提供帮助并站在了他的一边。当穆兹尔人或亚丁人集结在巴士拉的时候，就与阿里和他的军队发生了冲突。

在奥斯曼担任哈里发的最后五年、穆阿维叶以及耶齐德及其子孙们统治的二十年时间里，穆兹尔人竭尽所能地折磨与刁难也门人，而当也门人看到伊斯兰统治即将终结的时候，他们重新站在了一个更强更大的种族一边，而这个种族是用《古兰经》和正义来号召人们团结在一起的。因此我们看到，在萨芬战役中辅士们对穆阿维叶和叙利亚的民众们这样说道：昨天，我们是依照《古兰经》下降的经文与你们交战的，而今天，我们是依照《古兰经》注解与你们交战的。就是这些人在阿里被杀害后告诉他的儿子哈桑说：伸开你的双手向真主祈祷吧，我们将会忠诚于遵循《古兰经》、遵循圣训以及与异教徒们作斗争的人。正如他们给他的其他孩子们写的那样：你的敌人将国库中的所有财产分发给那些有钱人和自以为是的人们。¹

在阴历第六十一年，怯懦的伊拉克人驱逐了围绕在先知子孙周围的人们，之后把他交给了他以前的敌人。从表面上来说穆兹尔人达到了他们的愿望，但是这件事情发生后还不到四年的时间，在马尔杰的拉赫特也门人遭遇了一件非常不幸的事情。穆兹尔人（格斯扬人）倾向于扎比尔之子的政权，而也门人（此时被称作‘凯莱比人’）希望

2 - 《五十年之后》第 114 页。

倭马亚的子孙们继续执掌政权。最后，这场战争以科尔比人打败格斯扬人或者也门人打败穆兹尔人而告终，从此，马尔旺·本·哈克木登上了哈里发的宝座。

我们在阿拉伯语中可以看到这么一句谚语：“没有人比赫姆斯城（叙利亚城市名）中的格斯人更坏”。这句谚语很有可能就是当时势力比较强大的凯莱比人杜撰出来的。从此之后，这两个部落之间的冲突完全失去了宗教的色彩并转变成为北方和南方阿拉伯人之间的对抗了

在两大部落的诗人们所写的史诗中看不到一丝宗教和伊斯兰教的影子，诗中所吟诵的只有家族的荣耀和种族的特权。

令人奇怪的是，这一幕后的主要人物竟然是期望扎比尔之子执政的佐哈克·本·格斯，此人在穆阿维叶担任哈里发期间全力辅佐并供职于穆阿维叶政权，他还以一名监管者的身份参加了选举耶齐德为王储的大会，防止有人在大会上发表反对穆阿维叶的言论。

仍然还是佐哈克·本·格斯请求耶齐德从胡瓦莱来到大马士革并把他扶上了统治者的宝座。但是，在耶齐德去世之后，来自于凯莱比部落的他母亲的亲戚们 – 南部阿拉伯人 – 也开始要求耶齐德的儿子（哈立德）担任哈里发的职位。他们所做的这一切让来自于穆兹尔部落的佐哈克难以忍受，因此，形势迫使他把一个穆兹尔人（阿布顿拉·本·扎比尔）推上了哈里发的宝座。

纵观伊斯兰教的历史，我们不难发现数百年来每个地方发生的叛乱，都是因为这两大部落的恩怨所造成的，或者说他们都曾用自己的方式参与过这些叛乱。从马尔旺·本·哈克木统治时期到马尔旺二世统治时期，每一任哈里发或者每一位统治者都会对穆兹尔人或也门人采取相应的政策，当然他们中的大多数人是支持穆兹尔人的。相对于历史事实，这样的故事更加类似于奇谈笑料，请参阅以下一段对话：

扎叶德·本·埃比德·哈尔斯说道：“在马尔旺·本·穆罕默德担任哈里发期间，我和一群人去看望他。起初他们把我们带到了马尔旺的警卫官胡比勒面前，他逐一招待了每个客人，他们中的每个人关于马尔旺和伊本·胡比勒·巴德拉兹说了一些话。之后胡比勒询问了一些他们家族的事情。我悄悄地退到后面不出声，谁知道这次谈话会不会有好的结果。我所希望的是，如果他被所有客人的谈话弄得精疲力尽，那么他就没有力气来问我问题。但是，情况并非我想象的那样，等他和所有人谈过话之后，他把我叫到他的面前说道：

— 你从哪里来？

— 我从也门来。

— 你来自于哪个部落？

— 玛兹哈杰部落。

— 请你说清楚点！

— 我来自于巴尼·哈尔斯·本·卡尔伯家族。

— 哈尔斯兄弟，人们说也门人的祖先是猴子，对此你怎么看？

— 研究这个问题并不是很难。

伊本·胡比勒坐到我的右边继续问道：

— 你这么说的理由是什么？

— 那就看猴子对谁有仇恨了，如果猴子对阿布·也门有仇恨，那么也门人的祖先就是猴子；如果猴子对阿布·格斯有仇恨，那么猴子就是其他人的祖先了¹。伊本·胡比勒很后悔自己说了那样的话。

这两大部落最初的名字是格赫塔尼人和亚丁人，在各种冲突的历史长河中他们给自己起了另外一些名字，例如：

也门人和格斯人；穆兹尔人和也门人；格斯人和凯莱比人；埃兹迪人和塔米姆人。他们的战场从霍拉桑省到胡齐斯坦省、希斯坦省并一直延伸到伊朗西部，再从伊拉克、叙利亚、希贾兹和埃及、整个非洲大陆、西西里岛、罗得岛直到西班牙南部。在这片辽阔的土地上，只要有战争发生，就能看到南方阿拉伯人和北方阿拉伯人的足迹。

在伊历第四十年，从穆阿维叶把自己看作是穆斯林民众的领袖开始直到阴历第一百三十二年，只有阿卜杜力·马利克·马尔旺统治的时期是一个比较平静的时期，而这种平静并不是因为这片土地上存在

1 - 《罕见的错误》第 131 - 132 页。因当指出的是，猿猴的敌人之一就是阿布·格斯。

着正义，而是因为赫贾吉·本·尤素福的统治让人们敢怒而不敢言。任何人只要说一句责备阿布·苏福扬家族或者他们的统治者的话，立刻就会惨遭杀害，或者被投入监狱之中。在马尔旺家族统治的后半期，那些有先见之明的人们明白了宗教中相继出现诸多异教徒的最终原因是什么。他们明白了他们那天所说的“哈里发和预言家不应该出自于一个家族”是什么意思。他们不知道整个部落的统治权会落到阿布·苏福扬家族和马尔旺家族的手中，而且他们会把穆斯林政权和伊斯兰教最残酷的敌人的招募到自己旗下。从阿卜杜力·马利克统治后期开始，这种想法逐渐变得强烈起来，如果他们在最初的几年里没有从统治者手中争取到自己应有的权利，那么倭马亚人的气焰就不会这么嚣张，穆斯林民众也就不会遭受这样的苦难。也就是这一时期，先知女儿的预测得到了验证：如果先知（祈求安拉赐福先知及其家属）去世之后所有的事情交到正义者的手中，那么所有的人都会尝到公正的滋味。

从这时起，我们看到曾经遭受压迫的人们再次拥在了阿拉维人身边，尽管他们掀起的叛乱一次又一次遭到了镇压，但最终追随先知的所有信徒们认为，最合适的解决方案就是把统治权从倭马亚家族转移到哈希姆家族手中，而穆斯林的领导权则从阿布·苏福扬的后代手中转交到阿里（愿主赐福之）的后代手中。

在阴历一世纪的迁移还没有完全结束的时候，一些抵抗组织以保护与支持先知和法蒂玛（先知女儿）孩子为名，首先在偏远地区 -

伊朗东部 - 然后在伊朗中部，最后在库法和巴士拉等城市相继成立了，一些对国家统治者不满的人趁势也加入了这些组织，一些追名逐利的不法分子也逐渐和这些组织紧密联系在一起。这些人就是那些为了达到自己的目的而不惜使用一切手段的人们。他们的口号就是：推翻倭马亚政权的统治，取而代之的将是阿里家族。但是从这些杀戮、苦难、折磨和监禁中获益的即不是法蒂玛的孩子们，也不是阿里的子孙后代，一个精明的、喜欢冒险的、随机应变的人显露了出来，安利扎·曼·奥利·穆罕默德被安利扎·曼·奥利·阿巴斯所取代并坐到了哈里发的宝座上。有一天，阿布·阿巴斯在赫尔召集倭马亚王朝的达官贵人们召开会议，根据以前达成的协议，他们的诗人将会称述倭马亚家族对哈希姆家族以及阿巴斯家族进行的迫害行为，而霍拉桑的军队则用“异教徒棒槌”¹砸碎了倭马亚人的脑袋，之后他们用一些布匹覆盖住了那些半死不活的伤员身体，而安拉的代言者哈里发和他的家人们坐到了饭桌上。此时，从布匹下传出的半死不活者的呻吟声不断地传到他们耳中，而哈里发却在此刻说道：我从来没有吃过像今天这样美味的食物了²。没过多久，渴望正义的伊斯兰民众看到那些以安利扎·曼·穆罕默德为首的人们所做的坏事并不比安利扎·曼·奥利·苏福扬少，于是阿巴斯家族第一次和他们联合起来并为他们创建了领导者的道路，之后再适时地靠近了阿里家族。

1 - 一种狼牙棒的名称。

2 - 《歌集》第4卷第346 - 347页。

那些阿拉维人要么被杀害，要么在黑暗的地牢中惶惶不可终日，要么因为害怕失去生命而在乡村和山洞中悄然度日。

从此以后，什叶派信徒和安拉使者的追随者们用最优美的语言、最悲伤的语境将自己内心的痛苦注入到了诗歌和故事之中，并把这些诗歌与故事传送到每个人的耳边。而每个挽歌者在各种会议和各个市场讲述这些故事时，通常就会以先知女儿以及她和她的孩子们所受的压迫作为开端，而这些年来通过他们的传颂我们看到了穆罕默德家族中先知纯洁的女儿扎赫拉如此温顺的秘密何在。

亚古特从哈利埃（侯赛因·本·穆罕默德·本·贾法尔，四世纪著名诗人）口中转述道：在阴历 346 年，我还是一个孩子的时候，我和我的父亲去参加了瓦拉冈市场和扎尔克朗市场之间的一个清真寺内举行的会议，当时参加会议的人很多。突然一个手持拐杖、身穿苦行僧衣服、背上背着一个行囊和罐子的人出现了，他大声地对所有人问好并说道：我是扎赫拉（愿主赐福之）派来的使者。参加会议的人们说欢迎你，之后把他带到了会议大厅里。之后有人问自己身边的一个人：

— 能否把赞颂者艾哈迈德·穆扎瓦格给我介绍一下？

— 他就是坐在那儿的那个人！

— 我梦到了圣女法蒂玛，她说：去巴格达找到艾哈迈德，对他说让他吟诵这两句诗：

艾哈迈德的子孙啊！我的心在为你们流血

因为你们所失去的，就是一颗忍耐的心

请他为我的孩子吟唱这首悼念诗吧。

正在参加会议的一些人听到这些话后都狠狠地扇了自己一个耳光，艾哈迈德·穆扎瓦格和另外一些人亦是如此，之后穆扎瓦格比别人多打了自己几个耳光。后来一直到晌礼时他都在吟唱这首悼诗，会场因此而陷入一片混乱。不管与会者怎么要求他停止吟唱，但他就是不答应。他还说道：向安拉发誓，就算你们把整个世界给我，我都不能答应，因为作为先知的后代，这就是我的使命¹。

在这个章节的最后，我认为可以选择一些适当的、具有代表性的挽诗和颂诗呈献给读者，在此我摘录了一些阴历八世纪到阴历九世纪末的阿拉伯语诗歌和波斯语诗歌。正如我们所知，从阴历十世纪开始什叶派得到了迅速的发展，而在萨法维王朝时期的诸多诗歌中，歌颂什叶派的颂诗也是比比皆是。

1 - 《世间奇迹》第 13 卷第 292 - 293 页。

什叶派阿拉伯诗人诗歌选集

在伊斯兰教出现前的几十年时间里，当居住在阿拉伯半岛的居民们遭到敌人的入侵时，最能激起人们斗志的工具之一就是阿拉伯语诗歌。多少首已经创作出的和正在创作的颂体诗和短体诗，只要一经

人们传颂，那么人们的尊严就会被提升，而他们的世俗地位就会被降低。由于这些诗歌经常在人群中被朗诵，以至于在场的听众们甚至可以不顾及自己的生命。

从个人情感方面来说，诗歌本身并没有对阿拉伯语产生过任何影响，但是在这样的背景下，诗歌的作用以及它给人们的精神带来的反应，也许比其他方面更多。就因为这些诗歌有着这样的特性，所以在蒙昧时期和各个部落接受伊斯兰教的初期，吸引了无数的颂体诗诗人以及这些阶层中对现状不满的人们，他们在付出了巨大的努力之后为自己获得了无数的荣誉，并使自己扬名四海。

伊斯兰政权在麦地那建立之后，在《古兰经》的教导和先知（祈求安拉赐福先知及其家属）的种种引导之下，大多数诗人摒弃了对别人尊严无情践踏的恶习，一部分诗歌开始为宗教所用。从什叶派的历史和诸多书籍中可以看出，在许多战役诸如巴德尔战役、吴虎德战役、艾赫扎布战役以及众多冲突中，敌对双方的诗人们力图在自己的诗歌中夸大本国人民所取得的胜利，而对本国遭受到的损失却很少提及。

在先知（祈求安拉赐福先知及其家属）的营帐中曾经生活过许多诗人，当他们随同先知出征攻打叛乱者时，安拉的使者一定会嘱咐他们“对敌人来说，你们的诗歌就是一把利剑”。

在贾马尔战役（又名‘骆驼战役’）中，阿拉维阵营和奥斯曼阵营逐渐变得清晰起来，阿拉伯人再次面对面地站在了战场上，伊玛目阿

里阵营中的诗人们在面对背信弃义的敌对方时，他们以歌颂自己引以为豪的古老传统打败了对方。后来，这种方法在整个萨芬战役和尼赫鲁战役以及一些局部冲突中被继续使用并发挥了极大的作用。

在穆阿维叶统治的二十多年期间，什叶派信徒遭受了巨大的压力。诗人们根本没有机会将伊玛目阿里的思想渗入到有韵律的诗句之中。但是，在经历了伊历六十一年一月发生的惨案和次年在麦地那发生的杀害平民百姓的事件以及阿布·苏福扬家族和奥利·马尔旺家族蔑视先知的宗教和先知家族的恶劣行为之后，导致了耶齐德去世后歌颂先知家族为主体的颂体诗歌大放异彩。从马尔旺家族统治时期开始，这种诗体的诗歌更是众人皆知、信口拈来。颂诗诗人米迈耶·法尔兹达格在歌颂阿里·本·侯赛因以及谴责阿卜杜力·马利克的儿子赫沙姆时，使用了大量的颂体诗歌，这些诗歌后来以“哈希姆颂诗”闻名于阿拉伯诗坛。而著名诗人塔利埃专门为先知家族的成员们创作了大量的以歌功颂德和哀悼为主体的诗歌。在他们之后，赛义德·伊斯梅尔·哈米尔、狄比尔·赫扎伊、曼苏尔·纳米利、阿布迪·库菲和其他十几位诗人共同努力试图将这把火炬燃烧的更加明亮，他们倾尽所能地将阿里家族遭受的压迫以及阿布·苏福扬家族的专制展现在人们面前，虽然在那些日子里吟诵这样的诗歌会危及自己的生命，但什叶派的诗人们为了得到安拉的喜爱从来没有惧怕过死亡的威胁。

在先知的家族 — 在这类诗人的眼中 — 有两个人遭受的压迫比其他人更加严重，她们就是先知的女儿和先知的外孙女。什叶派诗

人们抓住一切机会通过重述这两个伟大人物所遭受的种种苦难来激起人们的情感，这类诗歌的范例比比皆是，但是关于描写先知女儿的书籍很多，因此在这儿仅仅关注了一些他们赞美和哀悼她而吟诵的一些诗歌。

在本书中，收集了一些伊历一世纪到伊历八世纪的诗歌作为范例供读者阅读，因为从那个时期之后，由于什叶派影响力增大以及什叶派统治者在伊朗的上台，他们不允许这类诗歌（包括波斯语诗歌和阿拉伯语诗歌）得到更广的传播。

阿布·穆斯塔赫利，库迈特·本·兹亚德·阿赛迪

出生于伊历 60 年，逝世于伊历 126 年。什叶派著名诗人，在马尔旺统治时期度过了一段艰难的时期，在此期间他写了一些赞美巴尼·哈希姆家族的诗歌，为此甚至危及到了自己的生命，他创作这些诗歌的目的并不是为了获得物质上的享受，而是为了得到安拉的喜悦。他创作了很多优美的颂体诗和短诗来歌颂先知家族。后来，哈希姆家族的一些人想给他一些物质方面的奖励，但他并没接受。

他所创作的一系列诗歌以《哈希姆颂诗》之名闻名阿拉伯世界，而且多次出版发行并被翻译成了多种语言。因此，那些满腔热情的阿拉伯诗人所吟诵的这些颂体诗很适合在伊朗这个什叶派的摇篮中得到迅速传播。

尽管我热爱无比尊敬的伊玛目阿里

但我不会指责艾卜·伯克尔与欧麦尔

尽管他们没有把法德克还给圣贤之女

但我不会妄言说他们就是异教教徒

(《哈希姆赞诗》第 84 页，穆罕默德·迈赫穆德·拉菲埃校订，埃及文明产业公司出版社第二次出版。)

从他的一些诗句中可以看出他是支持阿巴斯王朝的，他把霍拉桑人看作是反对哈立德的弟弟阿萨德·本·阿布顿拉·格斯尔的叛乱者。阿萨德曾经受他哥哥的派遣去统治霍拉桑省：

去吧！给远方的玛鲁人民带去喜讯

让他们知晓你是他们尊敬的领袖

为你送上祝福期盼你一切平安

面对敌人的叛乱请你不要慌乱

不要畏缩、不要后退

更不要轻信阿萨德结盟的谎言

如若他们背信弃义，请竖起你的黑色军旗

将迷惘者和欺压者赶出你的国度

(舒格·扎夫《阿拉伯文学历史·伊斯兰时代》第 317 页。)

赛义德·伊斯梅尔·哈米尔

出生于伊历 105 年，逝世于伊历 173 年。一开始追随基萨尼教派，承认穆罕默德·哈乃菲为伊玛目，相信他会在末日复活之说。后改信伊玛目派，即什叶派。他的诗集被多次出版，最近一次出版是由沙盖尔·哈迪·沙格尔在贝鲁特完成校对的。

法蒂玛曾嘱咐阿里及其家人

在黑暗与寂静之夜将她埋葬

我曾经厌恶的那两个人

不要让他们近我坟前为我祈祷

【《颂词》第 3 卷第 363 页，《诗集》第 243-244 页】

先知说：法蒂玛将会先于其他家人去世

你们不要悲伤，因为她将与我为伴

先知的离去让法蒂玛饱受悲伤之苦

而她的追随者却为之争相呼告

(《诗集》第 289 页；《颂诗》第 3 卷第 362 页)

曼苏尔·纳米利

曼苏尔·本·兹巴尔冈·本·穆斯里穆(姆斯莱麦·本·兹巴尔冈),

伊历二世纪著名诗人,巴尔迈克家族颂词家。他写了许多颂诗来歌颂曾经

辱骂过哈希姆家族的一些阿巴斯王朝的统治者,因此舒格·扎夫这样写道:

他是一个什叶派信徒,这些颂诗是为了维护自己的信仰而写。在此,我援引了这些颂诗中的几句关于统治者谴责先知(祈求安拉赐福先知及其家属)

后代的几句诗歌,为此当时的统治者亚伦下达了杀害这位诗人的命令。后

来,在执行这项命令之前曼苏尔就去世了,去世时间为伊历二世纪末。

先知的后代虽被暴君杀害

但被杀者从此永居美好的天堂

已被杀害的侯赛因啊,你是多么幸福

而杀害你的人从此肩负罪责难逃

你们的宗教是压迫先知的宗教

而压迫与喜爱圣后者并非同等级别

遭受压迫的圣贤之女法蒂玛

她眼中流出的泪水能将你们淹没

英敢的挥剑者到底去了哪里

为何不为她遭遇的不公挥刀拔剑？

(《诗与诗人》第 836-837 以及《阿拉伯文学史》。舒格·扎夫第 3 卷第 317 页；《歌集》第 13 卷第 140 页；《巴格达历史》第 13 卷 65 页；《追求者的战场》第 522 页。)

以上诗句援引于《诗与诗人》校对版，由艾哈迈德·穆罕默德·沙沙格尔校对。他在一些诗句中曾提示人们说这些诗歌中的许多字词有很大出入，而第四个诗句中还存在着语法上的错误。在次感谢尊敬的朋友以及学者马赫达维·达姆冈尼博士为本人提供了此页的复印件。

狄比尔·赫扎伊

阿布·阿里，封号为狄比尔·本·拉泽·本·奥斯曼·本·百迪利，伊历 148 年出生于赫扎伊家族，去世于伊历 246 年。诗人以犀利的语言、直率的方言以及

将生死置之度外而著称。他遗留给后人的阿拉伯语不朽颂诗大多是为了捍卫先知家族的神圣而吟诵。

以下援引的这首著名颂诗是对伊玛目阿里·本·穆萨·礼扎吟诵的。这些挑选出的颂诗证实了上个章节所演绎的历史事实。

你可否看见时光怎样欺压黎民百姓

让他们食不果腹，让他们流离失所

历经斋戒与祈祷的洗礼之后

从何处又能怎样接近万能的真主？

难道：喜爱圣贤之后及其家属

痛恨执政者马尔旺及其同伴

以及安拉所厌恶的异教徒和邪恶者

印度人和素曼耶（兹亚德之母）之子孙

以及那些欺骗与谎言安拉之经典

又丢弃安拉规定的宗教职责者

以及那些巧夺豪取不义之财者

那些目光短浅毫无远见的治国者，不对吗？

假如将世间一切交到先知手中

这些迷途之人又怎会误入歧途？

安拉的恩赐如甘甜的雨露

滋润麦地那之基于安全和幸福

啊！指引我们走上正道的天使们呀

我们赞美你们，愿你们得主恩赐

啊！法蒂玛呀，如果想念您的儿子侯赛因

请你记得他是幼发拉底河畔的英雄

你曾屹立于他的身旁哭天喊地

晶莹的泪水挂满你如月的脸庞

最纯洁最优秀的女儿法蒂玛啊！站起来吧！

向着坠落于荒野的流星，唱出心中的悲歌！

我看到他们的权利被四分五裂

我看到他们的双手空空如也

安拉使者的家园已经变成了废墟

而兹亚德的子孙却安居繁华的宫殿

先知子孙的生命危在旦夕

而兹亚德的后代却生活在安逸之中

无奈之中你必须要挺身而出

以安拉之名与压迫者争斗

用正义之举区分出虚假与公正

惩治不义之徒，安抚敬畏之人

请你振作起来吧，希望你从此不再悲伤

那些应该出现的美景就在前方！

(《诗集》第 126-144 页，校对者阿卜杜力·萨赫伯·乌姆朗·狄杰利)

塞力姆·穆苏礼

当法蒂玛安详地离开这个尘世之后

她的丈夫与两个儿子遵照遗嘱将其洗沐

在午夜时分当所有人进入梦乡之后

他们将她悄悄埋葬，为她做祈祷之礼

她所厌恶之人无一参加她的葬礼

因为他们的祈祷于她毫无用处

(《智慧》第3卷第363页。)

自私自利者啊！当你们受到压迫时不要抱怨

请先看看圣女与她的子女所经历的磨难

她的父亲是被挑选（使者）的艾哈迈德

她的养主是安拉的天启之神加百利

她的安拉将会饶恕她的一切罪过

使之纯洁如初，使其襟怀坦荡

(《智慧》第3卷第358页。)

萨努巴勒

艾哈迈德·本·穆罕默德·本·哈桑，根据佐尔·库里的传述萨努巴勒去世于伊历

334年，但据伊本·卡塞尔记载他去世的日期约为伊历300年，但这种说法是不正确的。塞阿莱比在叶提迈、伊本·纳迪姆在法赫拉斯特以及其他一些人曾经赞美过他的诗歌。

谁能告诉历经磨难的法蒂玛

她的丈夫与儿子们遭遇了什么

一个在讲经台前被敌人杀害

另一个在战场上生命垂危

二人如同坠落在地面上的星星

而非是太阳照耀下的两轮满月

(《嘎迪尔》第3卷第371页。)

纳什耶·赛格尔

阿里·本·阿布顿拉·本·瓦塞夫，又名阿布勒·哈桑，出生于伊历271年，逝世于伊历365年，上个章节中曾经提到过这个诗人的名字。

根据《文学家的奇迹》一书作者的记载，曾经在凯布迪会议上有一人声称自己是先知女儿法蒂玛·扎赫拉派遣来的使者，他要求艾哈迈德·玛佐格

在会场上吟诵以下引用的纳什耶的几句诗歌：

艾哈迈德的子孙啊！你们遭受的灾难

让我的心流血我的耳朵再难倾听

在东方和西方的土地上

找不到一块你曾经流过鲜血的土地

那些曾经折磨和杀害你们的敌人

他们夺走了一切并让人们与你们为敌

我曾感叹你们所经历的一切灾难：

曾经属于你们的战剑反将你们驱赶

曾经听命于你们的属下反将你们命令

你们把身躯交给了柔软的黑土地

你们把头颅送到了尖尖的矛头之上

难道，让你们前赴后继并横尸荒野

是安拉使者对你们曾经的嘱托？

(《文学家的奇迹》第 13 卷第 293 页；《贵族的葬礼》第 3 卷第 51-53 页；《嘎

迪尔》第4卷第28页。)

伊本·何马德

阿里·本·赫玛德·本·阿布顿拉·本·何马德·巴士拉，什叶派著名诗人，他的出生与去世均发生在伊历第四世纪。他的许多诗歌在伊本·沙合尔·阿舒伯的著作《智慧》中被记录下来，他的诗歌译文可以在《杰出人物传记》一书中看到。在《嘎迪尔》期刊第四期中刊载了他的长篇颂诗的翻译本，这是有关他诗歌的最详细文本。

阿卜杜力·阿齐兹·贾鲁迪

是个忠实又虔诚的信士

他即高贵又诚实可信

对人忠心耿耿而且信赖可靠

他根据伊本·阿巴斯的可靠传述

说：有一天我们来到了先知面前

看到法蒂玛就在她的父亲身边

她向先知流泪诉说心中的怨恨

而她慈祥的父亲将她轻声询问：

你为何如此痛哭流涕？

她泪流满面哭泣着回答：

我哭泣是为了女人们的责难

她们说今天你的父亲把你嫁给阿里

而你的丈夫就是一个贫穷的乞丐

先知说道：法蒂玛呀，请听我说

感谢真主，因为他赐予你的多于他人

你们的结合是安拉的恩典

安拉的仆人将会得到应得的恩赐

先知的子孙们啊！在报应日那天

你们将会得到我无比的信任

你们的朋友将会得到善报与快乐

但你们的敌人将会被投入地狱的火坑

(《嘎迪尔》第4卷第167-168页。)

马赫亚尔·狄莱密

阿布·哈桑·马赫亚尔·本·玛尔祖耶，起初信奉拜火教，之后在沙尔夫·礼扎（《辞章之道》的编辑者）的帮助下信奉伊斯兰教并成为了一名虔诚的穆斯林。在阿法格城诗人得到了沙尔夫·礼扎的亲自传授并在诗歌方面得到了真传。

快来看看审讯中的古莱氏人吧

这就是他们指责别人的下场

说吧！在迷失了那么久之后

为何还不知道感谢他的指引之恩？

当世界在迷失的火狱中燃烧之时

是他的指明灯让你走上了康庄大道

当所有的赞美齐聚造物主身旁

与他同行之人皆会变成仁义之士

在他之后他指派阿里为伊玛目

记载此事的圣训真实而完整

他已知晓阿里被众人称为“穆拉”

如果走向正义之道你就不会遭世人唾弃

你将哈里发之位传于他人

有多少人羡慕，又有多少人嫉妒

你们说那是众人选举之结果

可为何不说那是安拉的裁决？

你们可知这样做会为法蒂玛树立敌人

为法蒂玛·扎赫拉的明天带来多少麻烦

(《马赫亚尔诗集》，图书馆印刷社出版，第 1 卷第 298-300 页。)

伊本·乌迪

出生于伊历 478 年，逝世于伊历 558 年。

当你们继承自己父辈的遗产时

为何要夺走我女儿继承的遗产？

你们声称先知不给自己儿女遗留财产

可你们难道就有权利剥夺他人的遗产？

叶黑雅是泽克里亚的继承者苏莱曼是达乌德的继承者

难道她不是我的女儿不能继承我的遗产？

阿拉丁·罕利

阿布·哈桑·阿拉丁·阿里·本·侯赛因·罕利，伊历八世纪著名学者和诗人，当时他以一首名为《第一位烈士》的七句颂诗而闻名阿拉伯世界，而《第一位烈士》是他诸多颂诗中的其中一首。

希望和无知让他们走入歧途

从此他们臭气相投结成同盟

他们将扎赫拉家园烧成灰烬

此事何等巨大又何其艰难

他们焚烧的是五口之家与加百利天仙

可为何要用熊熊烈火烧毁他人之家！

(《嘎迪尔》第6卷第391页，第五篇颂诗。)

在阿里、圣女和先知的家族中

哈桑和侯赛因就是崇高的被创造者

墙壁与门窗皆因失去安拉的家园而哭泣

朝拜者看不到一家之主而泪雨滂沱

天启降临的地方变成了干燥的荒原

庭院门廊死寂一片，教长泪水如溪水般流淌

(《嘎迪尔》第6卷第376页，第2篇颂诗。)

波斯诗歌中的先知女儿

从上个章节中我们已经提到，在先知迁移后的伊历第一世纪上半期，大马士革虽然处在强权统治之下，但在阿拉伯诗歌中出现了歌颂先知家庭成员的强烈倾向，这是因为人们看到了先知家族的权利遭到了侵害、先知家族遭受了重重灾难以及人们不满统治者的压迫而导致的结果，甚至有人因为责备他们几句而受到了他们非人的折磨。我们从那些诗歌中选择了一些与先知（祈求安拉赐福先知及其家属）女

儿生平有关的诗句作为范例供大家阅读。但是，有关歌颂伊玛目阿里（愿主赐福之）以及卡尔巴拉惨案的诗句很多，一般在一些较大的书册中都可以找到这方面的诗句。

在伊历一百三十二年，随着倭马亚王朝的败落，以歌颂先知家族为主的诗人们得到了更加宽广的空间。尽管阿巴斯王朝的统治者不喜欢阿里（愿主赐福之）的家族，但是为了彻底铲除倭马亚王朝残存的势力，他们对哈希姆家族的赞颂者们保持着一种任其自由发展的态度，而且如果有人赞美先知的同时也赞美了阿巴斯，那么赞颂者就会得到一定的物质奖励。但是，这种自由也有一定的限度，如果哪个诗人在赞美阿里家族的同时谴责了阿巴斯王朝的统治者，那么他的生命就会处于危险之中——诗人曼苏尔·纳穆尔就是典型的例子——但是，也有一些值得信赖的、改邪归正的少数统治者对反对赞美阿里（愿主赐福之）家族以及伤害颂诗诗人的人们绝不手软。

随着迪莱姆杨家族对巴格达控制的深入，这个多年前就已经成为什叶派诗人聚集中心的城市成立了许多集会，在这些集会中经常会朗诵一些有关先知家族成员的优良品德以及他们遭受的各种迫害为主题的诗歌，有关这些集会的情况读者们已经在《历史教训》一章中了解到了。

然而，有关在这一章节中即将读到的波斯语诗歌，是开始于伊历第四世纪歌颂先知家族以及对阿里和阿里家庭成员的一些诗歌，而在整个萨曼王朝、加兹尼王朝、塞尔柱王朝以及花拉子模国王统治时期

这类诗歌的数量为数不多。

在这类诗歌中，出现的第一批诗歌就是著名的达利语(即波斯语)诗歌，但这些诗歌中只是描写了自然风景和爱国之情，除此之外别无其它。

是否可以说直到伊历四世纪伊朗的波斯诗歌都是用达利语或者其它方言写成的？虽然我们目前无法得到这类问题的肯定答案，但是我们认为他们不会去写一些与我们讨论的主题有关的诗歌。那么，在这种状况下他们写这种诗歌的动机是什么？是为了当时政府的高压统治？这种情况也不是没有可能，因为我们知道从伊历第四十三年开始直到瓦利德·本·阿卜杜勒·马利克·本·马尔旺的统治结束为止，伊朗以及东部地区控制在兹亚德、阿布顿拉、赫贾吉·本·尤素夫以及艾什艾斯的儿子手中，平民百姓生活在这些人的残暴统治之下。但是，为什么在倭马亚家族直接管辖的麦地那会出现赞美哈希姆家族的诗人库迈特，而在内沙布尔、图斯、加兹尼和赫拉特我们看不到一个这样的诗人呢？是否可以说在伊历一世纪伊朗人还不知道先知家族的存在以及发生在先知家族身上的那些事情？这种可能性也不是完全没有。除此之外，从瓦利德·本·阿卜杜勒·马利克到马尔旺·本·穆罕默德统治的半个世纪时间里，伊朗东部的一些秘密抵抗组织仍在活动中，他们以先知家族的名义喊出了《伊玛目札扎是先知的后裔》的口号，难道说在这么长的时间里没有一首诗歌是歌颂他们的这种思想倾向？要知道，诗歌是刺激和公众感情和情绪的一个重要因素，那么是否可

以说各个政府以及它们的代理人会清除这个重要因素？如果是这样，为什么阿拉伯语诗歌没有遭遇到这样的处境？一种名为“曼兹迈特”的阿拉伯语诗歌，其内容是直接从倭马亚王朝和阿巴斯王朝的哈里发手中援引而来的，在这种情况下，如果用波斯语写出这样的诗歌，即便没有暗喻萨法维王朝、萨曼王朝以及加兹尼王朝的统治者，可是他们就会任其发展而不采取任何压制手段？

的确，在此我们讨论的主题是达利语诗歌，而且这种具有方言性的诗歌在伊历三世纪时也得到了官方的认可，但是我们并没有在阿拉伯语诗歌中看到伊朗人用阿拉伯语写出的诗歌范例。从伊历第四世纪开始，也就是说什叶派政权在伊朗建立的同时，类似于这种主题的诗歌偶尔会在波斯语诗歌中见到，例如：

歌颂和赞美那些先知的追随者们吧

因为他们将自己的一切奉献给了他¹

又例如：

我乃凡夫俗子请任由我自由随行

我只知道我追随之人是伊玛目阿里²

还有以下几句诗歌：

1 - 《卡萨伊·玛鲁兹诗集》。

2 - 《菲尔多西》。

在今世治愈我伤痛者是这五位伟人

在终审日解救我者也是这五位伟人

他们是安拉的使者、他的兄弟、女儿和两个外孙

穆罕默德、阿里、法蒂玛、哈桑和侯赛因¹

在伊历四世纪末期法蒂玛的追随者们占领了埃及并建立了强大的法蒂玛王朝，他们的美名在其它伊斯兰国家被不断传颂，不久之后在伊朗东部也出现了他们的拥护者，该国的波斯诗人从此开始谱写赞美先知家族的诗歌，而其中最杰出的代表就是伊朗诗人纳赛尔·胡斯鲁和阿拉维。但是，在整个伊历五世纪和六世纪期间，用波斯语歌颂先知家族成员的诗歌也不是很多。然而，令人感到讽刺的是，在伊历五世纪生活在巴格达和阿巴斯王朝统治中心的什叶派追随者们虽然建立了许多活动中心和集会，他们也为先知家族遭受的磨难而悲痛万分，可是，在距离阿巴斯王朝统治中心最远的伊朗东部，纳赛尔·胡斯鲁却因歌颂先知家族所受的磨难而被统治者追杀，他只能辗转于各个贫民窟中来保全自己的性命，这笔账应该算在阿巴斯王朝的统治者头上，或者应该算在那些为了自身安全而迎合当地政府的幕僚和官员们的身上，又或者应该算在那些为了自己的快乐而不惜一切手段迫害他人者的身上；抑或应该算在当地严格要求人们遵守宗教教义的逊尼派

1 - 《格扎尔礼·莱兹诗集》。

身上或者历经一千多年后仍然对有关这个主题进行猜测和怀疑其情感和思想来源的讨论者身上。但是，无论如何，一直到伊历七世纪的第一个十年，起源于伊朗东部的达利语并没有在歌颂先知家族的波斯语诗歌中留下太多的范例，而且先知女儿的名字也不是直接明显地出现在这些诗句之中。在蒙古大军入侵伊朗之后的一百多年时间里，伊朗的一切都陷入一片混乱之中，直到伊历八世纪伊朗国内各个地方的什叶派诗人们才开始谱写有关歌颂先知家族的诗歌。

在本章的最后部分，我们从这些诗歌中挑选出了一些范例供读者阅读，从中我们可以看出最长颂诗的作者是哈杰维·开尔曼尼和本·赫萨姆。

我们在本章节中收集到的诗歌，是属于伊历九世纪末期的，因为从伊历十世纪开始，什叶派正式成为伊朗的官方教派，而在这个时期颂诗和挽诗逐渐成了波斯诗歌的重要组成部分。

纳赛尔·胡斯鲁

阿布·穆因·纳赛尔·本·胡斯鲁·本·哈尔斯·古巴迪扬尼·巴尔赫出生于伊历 394 年，逝世于伊历 481 年。伊斯梅尔王朝时期的一名什叶派教徒，曾经生活于霍拉桑省的一个岛屿。他写下了许多歌颂埃及法蒂玛王朝的哈里发统治者和当朝诸多传教士的诗歌。

那日在恐惧又混乱的人群中

面向烈士我向尊贵的扎赫拉祈祷

我呐喊着诅咒先知后代的敌人们

并祈求万能的真主赐他们平安

(《纳赛尔·胡斯鲁诗集》，“虔诚”第 4 页。)

太阳因穆圣和扎赫拉而存在

月亮因穆圣和扎赫拉而神圣

艾哈迈德的女儿从此不再出现

因为她成了安拉的荣耀和秘密

从此她是安拉美丽的星辰

她的光芒照亮了整个东方

她的气息救活了上百个基督徒

而天使加百利是她思想的体现

她的气息可以将天仙变成耶稣

她的燕语能使玛利亚侃侃而谈

她唇边的笑容能使月亮流下泪水

她慈祥的手掌能留下仁爱的痕迹

这颗珍珠来自于安拉的使者

她的追随者都是那么纯洁那么公正

伊玛目萨迪格没有和她一样的荣耀

伊玛目阿里也没有如她一样受到爱戴

天堂的乐园是扎赫拉永生的净土

天堂的守卫者也因她而感到羞愧

天堂的大门不会为谁永远敞开

如果复活日来临萨迪格就是她的伙伴

他忧虑七层地狱燃烧的芦笛

而扎赫拉的存在让世间一切充满友情

(《纳赛尔·胡斯鲁诗集》第 209 页。)

他说：我是伊玛目，我是继承人

请你们赞美先知的女儿及其后代吧

如果有人否认你的赞颂与艰辛

那么艰辛与否认将降临于此人

如果他将你带到伊玛目的面前

那么这将是无上荣耀之事

我很惭愧因为不能与你同行

法蒂玛、哈桑和侯赛因才是你的同行之人

(《纳赛尔·胡斯鲁诗集》第 94 页。)

萨纳伊

阿布·马杰德·马基杜德·本·阿丹姆，伊历五世纪和六世纪著名诗人，逝世于伊历六世纪初期 (伊历 518 年)。

不要对哈希姆家族漠不关心

因为真主的权力在他们的权力之上

世间万物享受了他们应有的权利

只有法蒂玛遭受到了不公正的待遇

(《海迪格·萨纳伊诗集》第 261 页。)

歌颂卡尔巴拉以及马什哈德之微风

先知的后裔献出了宝贵的生命

从此无助、弱小、孤单又渴望

这是万恶的谢姆尔和兹亚德家族造成

是他们破坏了宗教的一切教规

穆斯塔法撕裂了身上的衣服

阿里的眼中流出的是血一样的泪水

法蒂玛抓破了自己如月的脸颊

无尽的血泪从她眼中汨汨流淌

(《海迪格·萨纳伊诗集》第 270 页。)

古瓦米·拉兹

巴德尔·丁·古瓦米，伊历六世纪上半叶著名诗人，逝世于伊历六世纪下半叶。

哀悼烈士领袖

扎赫拉、先知和阿里因失去亲人而悲伤万分

世间的一切对他们如同人生的尽头

先知身旁的扎赫拉变得忧伤万分

为何哭泣，皆因失去侯赛因的不治之痛

侯赛因走进家门向伊玛目阿里问候

他的父亲答复后说欢迎你回家

扎赫拉看见了他疲倦的脸庞

说道：亲爱的儿子啊你去了哪里？

战争胜利之后他们又是如何待你

为何让你的母亲期盼而你迟迟不归

喜爱先知同伴是你义不容辞的责任

因为每一个亲属都在追随你的父亲

扎赫拉和阿里始终忠诚于尊贵的先知

理所当然他们会得到安拉的恩典

(《诗集》，第 126 - 127 页。)

艾萨尔·艾赫萨凯提

伊历六世纪诗人，逝世于伊历 577 年或 579 年。

茵茵绿草铺满了池塘的四周

美丽的郁金香如魔术一般开放

身穿血衣的紫荆花静立在微风之中

侯赛因的鲜血浇灌了扎赫拉期盼的花园

(《诗集》，鲁克尼·丁·胡玛云·法尔赫，第 27 页。)

哈杰维·克尔曼尼

阿布·埃塔·卡迈勒·丁·马赫穆德·穆尔沙堤，生于伊历 689 年，逝世于伊历 753 年。

蔚蓝的天空是她脚下的尘土

金牛七星是她洞察世界的蓝色之睛

苍穹因纯洁的法蒂玛而存在

启明星因扎赫拉而流放异彩

天堂的花园是她纯洁的鲜血浇灌

天仙的容颜也因她的鲜血娇艳

五彩的天空再次装扮了如月的新娘

金色的锦缎再次遮住了蓝色的苍穹

蓝色的天空冲破了苍天的束缚

金色的腰带绑住了钢铁般的山峰

绸缎般的落花镶嵌在了天空的脸颊

正如绘画者描绘的舒什塔尔图画

从此哈图（法蒂玛）的摇篮被带到了后世

天堂的守卫者闭上了自己的眼睛

鸽子的眼泪挥洒在了圣徒的家园

先知后代之名随鸽子翅膀飞上了天空

心儿随着扬起的马鞭飞向了罗马战场

身下的战马犹如凯撒宫殿黑色的猎犬

(《诗集》，第 133-134 页。)

扎赫拉和她的家族如一首慈爱之诗

每一段都被记载在繁星的记忆深处

戴面纱的少女圣神而又尊贵

贞洁之名永远记载在她的面纱之上

(《诗集》，第 584 页。)

他们结合之后她成了他的一颗明星

他如月亮之神守护着屋中的女神

当东方之烛燃烧在群星的之下

因它们耀眼的光芒而悄声躲藏

她的一生只是度过了十八个年头

可为何她十八年的生活却如此悲伤

七层天的尽头是她陵墓的所在

天堂的花园是她永生的乐园

她是先知花园中的香草之王

她是天堂中最耀眼的纳耶尔之星

她是九重天之新娘，是七颗星之花瓣

她是八大天堂之头鸟，是六处美景之烛光

三大生物四大元素因她而生

七层天因她的高贵而得到了恩典

乌萨莱¹是她新房的尊贵客人

夏佳尔²是她家中忠实的助手

天空如同她做饭的厨房一般

晨雾是她的托盘太阳是她的研钵

她的食物比尤素福的美貌更加可口

她的话语比传世中的佳作更加甜美

1 - 亚伯拉罕之妻。

2 - 伊斯梅尔之母。

(《诗集》第 615 页。)

伊本·耶米尼

马赫穆德·本·耶米尼·丁·法尔尤曼迪，伊历八世纪诗人，他的诗歌 大多数是歌颂萨尔巴德尔家族的，他本人与这个家族关系比较密切，后逝世于伊历 769 年。

从一位经验者的口中我听说

世间先贤与信士所遭受的磨难

尊贵、伟大而又纯洁的安拉使者

是阿拉伯人统领之首穆罕默德

他说某天先知与自己的同伴

去宫殿看望他们的亲朋与挚友

当世界末日来临之时

安拉的创造者涌向审判之地

当审判之声在七层天响起之时

所有的被审判者蜂拥而至

彻夜无眠的男人和女人们

因为世间的痛苦无法安宁

当哈图（法蒂玛）穿过审判之地

她悲痛的泪水弄湿了脚下的尘土

其中一人说无怨无恨的纯洁之女啊

女人们怎样才能安心的闭上双眼

她回答说先要拥有纯洁的信仰

纯洁的灵魂才能在万人之上

谁也不忍心看到她遭受如此痛苦

谁也无法承受她的哭泣与悲伤

她一侧的肩膀上搭着的那件衣服

沾满了杀害她儿子哈桑的毒药

另一侧肩膀上是侯赛因鲜血染红的长袍

长袍上滴落的鲜血染红了她洁白的头巾

她步履蹒跚地来到了宝座脚下

呻吟哀恸在宫殿的宝座之下

她诉说着失去两个儿子的悲伤

难道这些暴君也是你的创造？

无人能够承受比这更加巨大的伤痛

给我公正吧，因为你是末日的审判者

你还记得曾经对安拉发下的誓言

要将那些暴政者投进永远的火狱

那些暴政者的命运是多么的凄惨

只因他们无情的背叛朋友成了仇敌

(《诗集》，第 589 - 590 页。侯赛因·阿里·巴斯塔尼·拉德，)

伊本·赫萨姆

穆罕默德·本赫萨姆·丁·胡斯菲，伊历九世纪著名诗人，诗人雄心壮志，能力非凡，他一生致力于谱写歌颂先知家族的诗歌，对于追求温饱的普通百姓却不加赞赏，正如这句诗中所说：

当一块干饼能够喂饱你的肚子

那就不要坐到阿尔达希尔的饭桌旁

他的著作有《东方之旅》，而他的《诗集》则由多种形式的诗歌组成：颂诗、叠句诗(每节诗段中最后一个对句都相同的一种诗歌)、五行诗等。逝世于伊历 875

年。

赞颂法蒂玛·扎赫拉的颂诗

尊贵的阿丹（愿主赐福之）这样说道

天堂因她而像花园一般美丽

她如月的面庞悦耳的话语

让所有地方都看到特瓦夫¹的修行

从远方一座房屋出现在我的眼中

它的外表金碧辉煌光芒四射

晨雾美丽的面纱来自于她的光辉

太阳的光芒源自于她的光亮

我追寻一人想问无数个问题

但遍地找寻依然一无所有

此时我扬头凝视银色的天空

扼腕长叹于日月的创造之神

1 - 朝觐天房的一种仪式。

我内心的纯净是你的恩赐

我心中的快乐是穆斯塔法给予

请让我的内心如月亮一般明亮

请让我知晓这座房屋的秘密

一个声音从天空传入我的耳朵

心灵纯洁的人啊请听我的诉说

每一个祈祷教会你无穷的知识

每一盏明灯是你前进的方向

说吧：万能的纯洁之王啊！

我向尊贵的穆罕默德发誓

我向脊柱剑之主伊玛目阿里发誓

他是宗教之领袖是万军之统领

我向尊贵的侯赛因和哈桑发誓

他们是高尚与慷慨的结合体

在终审日我对荒野中的法蒂玛

道一声：你好，愿安拉赐你健康！

当我获知这些秘密时欣喜万分

对先知的忠诚更加显现无疑

快乐与安宁是因为虔诚的祈祷

为此向尊贵的穆罕默德送去祝福

乐园的大门即将为他敞开

纯洁之心因他的美德低下了头颅

从远方一个宝座出现在他的眼中

宝座的四周金光闪闪辉煌无比

当我的女儿坐上这个宝座

犹如一颗闪亮的太阳之星

一个为她戴上金光闪闪的皇冠

皇冠之光让她成为众仙之首

一个在她的脖颈戴上精美的项链

她的美丽比得上天堂的仙女

她的双耳挂上了两颗宝石

每颗宝石都是那么耀眼无比

萨菲说：安拉啊，我不知道她是谁

但她的恩典可以为你一一诉说

一人来到她的面前向她问询

你是谁？你来自于哪里？

她说我是先知的女儿法蒂玛

因为他的尊贵我才如此幸福

我头上的这顶皇冠是我的父亲

侯赛因和哈桑是我耳上的两颗明珠

我颈上的项圈是我的丈夫阿里

他是真主之友，真主是他之友

尊贵的阿丹这样说道：万能的安拉啊！

在这天堂之中是否有我一席之地

我没有经历过他们遭受的苦难

但请你医治他们心中的疲惫

一个传教士来到他的耳边说：萨菲啊！

你的心灵在尘世中最为忠诚

当他们的忠诚显露之时

他们就会出现在你的背后

萨菲说道：如此神圣的尊敬之情

将会永远陪伴我直到世界末日

尊贵的先知做客于法蒂玛家中

花园四周围再次绿草茵茵鲜花绽放

香炉上飘起的沉香如早春的芬芳

风儿掀起了法蒂玛脸庞上的面纱

碧绿的天空因她的美貌掀起了幔帐

如花苞一样怀孕的少女玛利亚

因羞愧与悲伤躲在了幔帐之后

挺拔的松柏开始了优美的舞姿

绽放的风信子如塔塔尔麝香一般幽香

美丽的花蕾清新细润又生机勃勃

而冰草因悲伤飞向了草地的怀抱

因为它的沉思与美妙的话语

夜莺如情人般在花蕾耳边低语

刻薄的话语对呻吟者是一种灾难

傲立的柏杨如情人摇曳的腰肢

香草之风如长袍一般覆盖了大地

微醉的水仙如郁金香一样娇艳

乌云中闪起了利剑般的星光

烈火中翻滚起黑色的乌云

如果追寻那美人的装扮之日

郁金香曾是胭脂盒，花儿曾是梳妆镜

荆棘丛中显出了血红的玛瑙

郁金香般的脸庞照亮了无数山峦

花园中飘荡的是紫罗兰的香气

黑夜中的明灯是如月的郁金香

我的笔啊，请在龙涎香纸上尽情挥洒

天堂的守护者会为你敞开大门

或许只有先知之女的坟墓

在晨风的吹拂中才能伫立沙尘

她是万星升起之源，是万光之首

她是两世的女神是先知的心肝

她是黑夜中明亮的火炬之星

浩瀚的天空在她的面前一片黯然

海亚姆以她的纓饰面纱引以为豪

沉香和芦荟从她的披纱中获取香气

她的锦服在九重天中闪闪发光

她华贵的绸服是旗帜上的豪言壮语

她是圣女们坚守的圣神面纱

她门前的灰尘也是天堂的荣光

天仙的卷发扫去了她门前的灰尘

麝香的气息使她的秀发散出香气

她门前的灰尘是天堂中的微风

她眼中的光辉是追随者的希冀

永恒的圣地是她永久的追求

无私的奉献是她生命的期盼

在她天空般宽广的胸怀之下

九重天如罌粟花一般艳丽无比

她禁地的宝座是化妆师追求的梦想

黑色如漆蓝色如星洁白如晨曦

启明星如魔术师玩起了骗人的把戏

用一匹快马为她送去了昂贵的礼物

太白星送她的是神秘的面纱

木星送她戒指而晨雾送她耳环

金星参加了她宫殿中的筵席

如月的仙女是她宫中的侍女

在她出嫁的那晚璀璨的夜空

缀满了晶莹剔透的五彩珍珠

纯洁的圣女们点缀了无垠的天幕

淡蓝色的篱笆花园般的天堂

她华丽的坐骑缀满了无数颗珍珠

缤纷的面纱上镶嵌着帝王的宝石

夜色中站在屋顶上的引路者

点燃火炬让夜色如白昼一样明亮

被装饰的天空是天使们的天堂

让所有的传教士们涌向同一个地方

她的证婚词就是诵读清高的真主

与安拉的友人阿里结为佳偶伉俪

传教士们神圣的灵魂是他们的见证

所有的婚礼参加者可以见证他们的婚约

天堂的守卫者为他们敞开了天堂之门

直到他们能站立在天使们的行列

正如天堂中追寻她宝座的微风

她的香气让天空如麝香一般扑鼻

当春风如雪松一样掠过天使的眼睛

珍珠和珊瑚将宝座点缀得郁郁葱葱

牧人们用珍珠装扮了晶莹的天堂

让所有地方都蒙上了神秘的面纱

这就是你的婚礼，你就是众神之首

这就是你的丈夫，他就是你的保护之神

圣洁之女啊，你是先知花园中的一株郁金香

你是无人不知、毫无瑕疵的耀眼之星

你是星辰升起之源你是光芒之首

你是人类的领袖是穆圣的心肝

你是世界之尽头你是人类完美之化身

你是玛利亚之贞洁你是善神之首

你是侯赛因哈桑之母，你是天地之荣光

你是驰骋疆场的勇士阿里之妻

啊，那些不知她尊贵与价值的人们

请静坐一隅聆听她充满美德的故事

从她爸爸的字里行间我偶得一语

事实如凋落的花瓣发出檀香般的气息

有一天晨礼后尊贵的先知

向阿里问道：勇敢的骑士啊！

你家可有食物请我去吃

望你直言告知不要有任何客套

阿里说：请您和我一起回家

您的到来将是我们的荣光

家中如他所想一无所有

一路上他忧心忡忡焦虑不安

阿里率先进入家门并告知法蒂玛

你的父亲就在家门请你准备午餐

法蒂玛因家中一无所有而焦急万分

但还是示意阿里将父亲带进家门

她将哈桑和侯赛因带到父亲身旁

说：让我看看能为你们准备什么午餐

她将奥斯叫来并把自己的长袍给他

说：快将这件长袍带到市场卖掉

父亲是我的客人长袍是我的财物

用它换点食物来招待尊贵的客人

我的长袍是用驼毛编制而成

是我亲手一针一线辛苦织成

奥斯将扎赫拉的长袍交给了小贩

让他站在市场门口等待出售

当一个商人打开那件长袍之时

耀眼的光芒从长袍散发而出

长袍的光芒照亮了市场的所有角落

它的威力惊呆了市场的所有商贩

一两个商人想用三个迪拉姆将它购买

因为那儿没人能够拿出四个迪拉姆

此时商铺门口站着—个犹太商人

他是犹太人中比较尊贵富有之人

他把长袍和小贩带到了自己的商店

长袍的光芒照亮了城市的左右

那位犹太商人看了小贩—眼

询问他这件长袍来自于何处是谁所有？

小贩说这是奥斯所给请从他问询

他知道这件长袍源自于何处主人是谁

犹太商人让奥斯说出长袍的故事

奥斯说你如果要买就不要询问

犹太商人说：向使者发誓你是我的朋友

不要对我隐瞒事实请告知真相

他侧身在奥斯耳边悄声说道

请告诉我实情我会替你保守秘密

奥斯说这是先知女儿扎赫拉的长袍

她是先知之女、女中豪杰法蒂玛本人

她的父亲去她家做客但她一无所有

出于无奈她想这件长袍来招待客人

我要卖掉这件长袍换点钱财

用它买点食物去招待尊贵的客人

此时商店里坐着一位知识渊博的长者

他深邃的目光转向书籍的方向

他打开穆萨维的一本不朽之作

翻开了他想找寻的那一页纸张

之后他对奥斯说：我要这件长袍

我用一千个迪拉姆来买你的长袍

有关先知女儿法蒂玛长袍的故事

安拉也曾经这样告诉过圣人穆萨

他说先知曾经有一个遥远的希望

就是希望女儿法蒂玛纯洁又庄严

一天先知去自己女儿家做客

她让自己的父亲坐在了房间的角落

此时法蒂玛家徒四壁空空如也

实在没有什么东西可以换取食物

她想卖掉自己的长袍来招待客人

但三个迪拉姆以上的确无人购买

我曾经向万能的安拉发誓

那些誓言永存于心永久不变

你所叙述的那件长袍尊贵无比

它的价值对我来说无法估量

除此之外我再给你一千个迪拉姆

如果还需要尽管向我开口

如果我曾经的行为给先知带来了痛苦

那么我会负荆请罪让我颜面扫地

我想与你讲和，但我无颜以对

我的恳求将充满法蒂玛的家園

如果法蒂玛可以让我做她的仆人

我将鞠躬尽瘁服侍她一生一世

当奥斯告别长者走向法蒂玛家

犹太商人满怀希望紧跟他的身后

当奥斯要走进法蒂玛家门之时

犹太商人请求他告知拜访之事

奥斯走进家门将此时告知扎赫拉

她说请容许先告知我尊贵的父亲

法蒂玛将犹太人之事告知了父亲

先知让奥斯将犹太人带进家门

当犹太商人走进法蒂玛家门

穆罕默德的光芒照亮了他的全身

当犹太人低头向先知行礼之时

他眼前的尘土也变得耀眼无比

他开始喋喋不休语无伦次

安拉的尊名在他口中不断颂吟

他说我坚信我会成为您的挚友

不要因我是犹太人而将我拒绝

你是如此的宽宏大量气度轩昂

你是朋友之光你是敌人之炼狱

这个世上有谁与我一样这样作为

是辅士，是迁士，还是朝廷的官吏？

仁慈之主的女儿法蒂玛是我的主人

我是她今世中永久的仆人

他们的谈话在市井中广为流传

先知家族的美德传颂四方

四千多犹太人中的八百多人

从此成为清廉虔诚的穆民

加百利天使来到安拉使者面前

向他传达信士的上千个问候

安拉对几千迁士和犹太人的愤怒

皆因此事的缘由而烟消云散

法蒂玛啊，这是安拉对你招待客人的恩赐

你的善行护佑了所有的基督徒

圣洁的你啊，是万道光芒中的晨星

你的一切过错如尘埃般轻微

你的恩典伊本·赫萨姆无法说完

愿这些只语片语永驻人间

法蒂玛 (愿主赐福之) 的子女

《那些后裔，是一贯的血统。》¹

— 《古兰经》

正如我们所知，任何一个熟悉伊斯兰教历史的人都知道先知的女儿与阿里（愿主赐福之）结婚之后生了两个儿子哈桑和侯赛因以及两个女儿宰乃拜和乌姆·库里素姆。

对于这四个孩子的存在，历史上的所有什叶派作家都没有一丝一毫的疑问，法蒂玛的长子侯赛因（愿主赐福之）出生于阴历三年的九月份，而次子哈桑则是在阴历四年的八月份出生的。

什叶派的传记家和逊尼派的一些宗教学者把先知女儿另外一个儿子的名字记载为穆赫辛。姆斯伯·扎比尔在自己的著作《古莱氏家谱》中并没有把夭折于阴历二百三十六年的那个孩子称作穆赫辛。但是拜拉兹尔将这个孩子的去世日期记载为阴历二百七十九年：法蒂玛为阿里（愿主赐福之）生了哈桑、侯赛因和穆赫辛，而穆赫辛在年幼时夭折了²。他还写道：当穆赫辛出生时，先知问法蒂玛孩子起了什么名字，法蒂玛说：哈尔伯曾经说过取名为穆赫辛³。阿里·本·艾哈迈德·赛义德·安德里斯（374 - 456）在《阿拉伯族谱大全》中也这样记载道：

1 - 《古兰经》“伊姆兰的家属”章第 34 节经文。

2 - 《家谱》第 402 页。

3 - 《家谱》第 404 页。

“穆赫辛在幼年时夭折了。¹”

谢赫·穆菲德对于阿里(愿主赐福之)和法蒂玛的子女是这样阐述的：哈桑、侯赛因、大宰乃拜、又名小宰乃拜的乌姆·库里素姆²。在这章的最后他还补充道：据什叶派教徒所记载，在先知去世之后法蒂玛曾经流产过一个孩子，那个孩子在母腹时曾被起名为穆赫辛³。塔伯利写道：“听说法蒂玛为阿里生了另外一个名叫穆赫辛的男孩，他在年幼时就夭折了。”在什叶派的一些传述和逊尼派的一些书籍中这样描述到：这个孩子是因为先知去世后先知女儿遭受了太多的苦难而流产的⁴。

有关法蒂玛这四个孩子的生平，很多作家用不同的语言撰写了许多书籍和文章，尊敬的读者们通过阅读这一系列的书籍与文章，就可以充分了解到这两位伟大伊玛目的详细情况。

4 - 《家谱》第 16 页。

5 - 《引导》第 1 卷第 355 页。

1 - 《引导》第 356 页；参阅《揭露真相》第 1 卷第 440 - 441 页。

2 - 参阅《民族与宗教》第 1 卷第 77 页。

宰乃拜（愿主赐福之）

宰乃拜的出生日期很可能是在先知迁移后的第六年发生的。如果这种推测是正确的，那么从她在那些日子里看到的和对周围生活环境的了解中我们可以知道，她的生活一直伴随着灾难与不幸。先知（祈求安拉赐福先知及其家属）去世时她才五岁，而那些日子里发生的那么多令人悲痛欲绝的事情之后，她们家里和家外的一切情况发生了巨大的变化。在她母亲生病之后，母亲的呻吟和眼泪以及父亲的不幸与灾难使她痛苦至极，最终母亲的去世以及更加悲痛的事情、恐惧的光环以及那些暗中搞破坏者的阴影笼罩在了可怜的不幸者身上。据说当

时的小孩子是不允许哭出声来的，否则被邻居们听到再传到其他人耳中，这样会惊扰到扎赫拉（愿主赐福之）的遗体，这就违背了先知女儿生前的嘱咐了。然而，安拉早已安排好了母亲与女儿一样的命运，她还必须要经历重重困难的磨练，而且准备要忍受更加艰难和更加悲惨的日子。后来她成年之后，嫁给了贾法尔·本·艾比·塔里布的儿子阿布顿拉为妻。阿布顿拉出生在俄塞俄比亚的亚夫特冈，先知曾经说过一些祝福他的话¹，所有的什叶派作家们都在自己的书籍中称赞他是一位伟大的、自尊心极强的、特别慷慨的一个人。宰乃拜和阿布顿拉养育了四个孩子，据姆斯伯·扎比尔记载说他们总共生育了三个儿子和一个女儿，三个儿子分别为：贾法尔和没有留下任何子嗣的奥恩·艾克拜尔，而第三个儿子阿里有一个名叫阿布顿拉的儿子。而他们的女儿乌姆·库里素姆，穆阿维叶曾经想让她嫁给自己的儿子耶齐德做妻子。阿布顿拉把乌姆·库里素姆的所有事情托付给了侯赛因（愿主赐福之），而侯赛因把乌姆·库里素姆嫁给了伽塞姆·本·穆罕默德·本·贾法尔·本·艾比·塔里布²。在塔伯利斯的著作《引导者的标志》中也记载说阿布顿拉子女就是这四个人³，而最具有权威的说法是：阿布顿拉有四个儿子，分别为阿里、穆罕默德、奥恩和阿巴斯。

宰乃拜在成为阿布顿拉的妻子后一直生活在她丈夫的家中，她在

1 - 《忍耐者》第4卷第48页。

1 - 《古莱氏家谱》第82页。

2 - 《引导者的标志》第204页。

养育几个子女的同时还照顾着自己的母亲、思念着自己的父亲。因为阿里（愿主赐福之）为了平息塔尔赫叛乱和扎比尔一起去了伊拉克，宰乃拜和她的丈夫阿布顿拉也去了库法城并定居在了那儿。宰乃拜在伊拉克见证了许多奇怪的事情。当他的父亲和集结在巴士拉的军队发生冲突的时候，想找奥斯曼复仇的那些人，在没有杀害奥斯曼之前把他与麦地那的犹太人一样看待。在萨芬战役中那些追求功名利禄的阴谋者表面上臣服于阿里，但在暗地里却和穆阿维叶勾结在一起。后来伪信士和诵经师们发动了暴乱，而九月十九日的灾难最终发生了。在这次灾难中她的父亲在库法城的一个清真寺内的壁龛里被敌人杀害，在库法人民宣示效忠她的兄弟哈桑后不久，他们违背了他的命令并开始与他作对，他们抢走了他的帐篷，并用铁锹打伤了他的大腿，最终在迫于无奈的情况下，他决定接受和穆阿维叶签订和平协议的建议，并和那些表面上是朋友的敌人们达成了和解¹。

这时宰乃拜已经度过了她人生中的三十几个年头了。按照她母亲的叙述：《时光是多么奇妙啊，它在不知不觉中悄然流逝；又像一个个游戏一样在你的生命中接踵而至。》游戏一个接一个出现，而能力必须要像一块钢铁、一块巨石、一座大山来承担这些悲伤，她就是极具忍耐力的典型代表。

最终，阿里一家从库法城回到了麦地那，没过多久宰乃拜见到了自己的大哥，他在临终前一直被毒药所折磨，而在之后的某一天她又

3- 参阅《伊斯兰历史解析》第2卷。

看到了一幕令人悲痛欲绝的场景：敌对者们无法忍受穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）女儿脸上露出的笑容，而扎赫拉心中的仇恨还没有消除。他们想把母亲的仇恨报复到孩子的身上，但在他们还没有采取行动时，先知的孙子就被埋葬在了自己祖父的身旁。

又一个艰难的十年过去了。多年以来，大马士革政府的爪牙们一直在伊拉克和希贾兹的各个城市寻找着追随阿里的什叶派信徒，那些追随者被他们侮辱、殴打、监禁甚至被杀害。直到有一天从另外一个城市传出的消息让伊拉克民众欣喜万分，穆阿维叶死了！立刻在库法建立起了许多宗教团体，传教士们站了起来，他们青筋暴起，尽自己最大的努力高声宣传宗教教义，直到他们的话语渗进人们心中：《我们不能让耶齐德骑在我们头上作威作福，必须讨回真主赋予我们的权利，既然我们拥有先知的孙子，那我们还要阿布·苏福扬的孙子干什么？》

消息接连不断地从库法城传到了麦地那：《尽快把先知的孙子送到这儿来！如果他不来的话的话，产生怎样的后果只有安拉知道。》于是侯赛因（愿主赐福之）被送到了伊拉克。有一天他去找宰乃拜的丈夫阿布顿拉寻求帮助，因为一方面他看到自己叔叔的儿子以及妻子的兄弟们在这个城市没有人身安全，另一方面他害怕伊拉克人像对待他父亲和他兄弟那样来对待他。

于是阿布顿拉来到了这个城市的统治者欧麦尔·本·萨迪的面前，他来这儿的目的是为侯赛因要一封安全保证书，他们的谈话内容是这

样的：《我听说你要去伊拉克，向真主祈求你不要遇到那些分裂分子，因为我害怕在路上你会被他们杀害。现在我把阿布顿拉·本·贾法尔和我的兄弟雅赫亚·本·萨迪派到你的身边，让他们告诉你，你是安全的，你将会享受到我的奖赏、善意和帮助。》阿布顿拉和麦加统治者的兄弟把这份安全保证书送到了伊玛目的手中。

显然，对于这样的一份安全保证书，伊玛目的答复会是怎样的？

《如果有人号召人们遵从安拉和安拉使者并且广施钱财，那么他永远不会制造分裂并反对安拉和安拉的使者。因为安拉是我们最好的保护者。活在这个世上的人如果不敬畏安拉，那么在复活日他就得不到安拉的保护。祈求安拉让活在这个世上的我敬畏他，这样我就会在那个世界享受到安拉护佑了。》¹

宰乃拜随行的商队从麦加出发了。因为伊玛目准备去伊拉克，所以阿布顿拉为了伊玛目在途中的安全，就让自己的儿子奥恩和穆罕默德与伊玛目同行。

大马士革几个月前就已经密切注意着伊拉克的动向，或者不如说伊拉克的识时务者——请求伊玛目去他们城市的那些人——向伊玛目宣告了即将到来的风暴。耶齐德做了许多必要的预测，他选派了出身低微的、严厉的、没有信仰的艾比顿拉去统治库法城。艾比顿拉到达库法城后杀害了伊玛目的使者穆萨莱姆·本·艾格力以及伊玛目的随从、

1— 参阅《五十年之后》第二版，第 147 页。

奥勒维的儿子哈尼，以此向城中的人们示威。他的士兵们全副武装戒严了从希贾兹到伊拉克的所有道路，当伊玛目从舒拉夫的家中出发不久之后就与耶齐德的独子、库法城统治者的使者利亚赫相遇了，他们按照最近到达的指令将伊玛目带到了一个名叫卡尔巴拉的城市。

在那些日子充满了恐惧的日子里，一些人对自己生还的希望依然没有破灭，从伊历一月九日的最后几个钟头到第二天的最后一刻所发生的事情，读者们也多少了解一些。《伊玛目侯赛因（愿主赐福之）生平》也是这套书中的其中一本，你们将会在这本书中看到事情发生的详细经过。在这场战斗中，宰乃拜（愿主赐福之）有过什么责任以及如何体现了她自己的人格，将会毫无保留地呈现在读者面前。但是，她的任务就在伊历六十一年的一月十日开始了。

伊历一月十日的最后一个钟头终于过去了。那些追求财富与地位、被仇恨与野心蒙蔽了内心的疯子们清醒了，之后他们做了什么？他们做了一件大事、一件丑事、一件阿拉伯历史上从没发生过的事情。对于这个民族来说再也没有比杀死客人更加羞耻的事了，而且还是如此的残忍！那么，他们从中得到了什么？什么也没有吗！不是的，为什么说他们什么也没得到？从杀害客人的这件事情里他们得到了很大的好处，是什么呢？库法人对叙利亚的谩骂和诅咒，并不是第一次，而是好几次了。叙利亚人该怎么办？他们能去哪里？他们逃亡的路只有一条，其他的全部被封死了。那是一条羞耻之路，这个无助的商队只能从头至尾的在这条道路上奔忙。这条路从伽兹莱耶开始，途径库

法统治者的皇宫之后才能到达大马士革的绿色广场。伊拉克商队必须卑躬屈膝地向一个毫无地位的男人下跪，当他们走到那个印度男孩的门槛前说：《在这道门槛之前，我的头无足轻重。》昨天我们已经知晓了你父亲的悲伤，而今天我们对你惟命是从《仁慈是你所欲，统治是你所令》，这就是伊拉克商队得到的礼物。

但是，滞留在希贾兹的商队也不是空手而归，他们带来了无尽的财富。他们敞开双手繁荣了伊拉克和希贾兹的每一个地方。不仅如此，阿拉伯半岛的每个角落和整个伊斯兰世界都在享受着昂贵的商品。他们用商品换取尊严、荣誉、自由和人们的尊敬：但是这些商品证明了买家既不是库法人也不是大马士革人，从那儿的男人和民众中看不到这种迹象。而那些商品的买家证明他们是忠实的爱国者《棍棒对迷茫之人有用，对卑鄙之人无用。¹》那些生活在皇宫的人以及围绕在皇亲国戚周围的人们，是卑鄙之人而不是迷茫者。

这些昂贵的商品被送给了一群妇女和儿童，他们爱不释手，欢欣鼓舞，商队的首领们从此得到了卡尔巴拉英雄的称号²。

正如我们之后看到的，商队的首领将带来的商品展览在两个皇宫目的并不是为了找到买家，因为他知道他的顾客不是他们。他修建了一个市场，这个市场直到五年以后才繁荣起来。第一个市场修建在库法城，然后是在麦地那、叙利亚、胡齐斯坦省和霍拉桑省，最终，霍

1 - 《团结的秘密》第 58 页。

2 - 作者翻译和注解的一本有关宰乃拜（愿主赐福之）的书名。

拉桑的统治者得到了应有的报应。卑鄙之人没有被绞死，而是成了万人践踏的尸体。那天，按照阿巴斯哈里发的命令在半死不活的倭马亚人尸体上盖上了桌布，而后哈里发坐在桌布之上开始了他的晚餐大宴¹。

商队和商队的首领们来到了库法城的大市场。库法城的统治者们安排了一场戏剧，他们想通过戏中的一幕场景，将阿里女儿与哈希姆家族所受的屈辱呈现在人们面前，借此向人们展示他们手中握有的强大权力：看看吧，他们是你们统治者的子孙后代！但今天就在你们面前我的士兵抓住了他们，我们将会在他们的手和脖子上套上锁链，一边鞭打他们的身体一边进行游街示众！

这就是统治者想要看到的情景，但是，万能的安拉意欲的是另外一种情景。库法城中的老老少少聚集在大街小巷，就像著名的谚语中说的《高烧带来的是汗流不止》，而那些容易发怒的人也很容易感到后悔，而居住在幼发拉底河山谷的居民们尤其拥有着这一特性，当他们听到一些自己不爱听的话时就会想对待敌人一样发怒咆哮，而当他们听到喜欢的言语时就会向对待自己的兄弟一样温柔！

库法人很了解宰乃拜，那些当时只有三十多岁的妇女们能从穆斯林民众的眼睛中看到他们对她的尊重以及她父亲眼中的自豪。

当宰乃拜和那些俘虏们出现在库法的市场时，库法人民心中久存

1 - 参阅《伊斯兰历史解析》第二部分 132 年史事。

的惨痛记忆被唤醒了。女人们一边尖叫着一边嚎啕大哭，而男人们泪流满面，女人和男人的哭声让孩子们惊恐不已并放声痛哭，刹那间呻吟声和尖叫声从四面八方响起。现在应该让这种激动人心的时刻达到最高点，这样这个城市中的人们才能睁开他们的眼睛看看自己到底做了什么，为了什么要这样做。

在这些俘虏中，什么样的人能肩负这样的责任，是阿里女儿吗？是哪个女儿？是宰乃拜还是乌姆·库里素姆？在最早的资料中记载说是乌姆·库里素姆记录了这段演讲词。作者在他的另外一本书中也借用了我所记录的这个名字。但是，正如我在这本书中所记载的，乌姆·库里素姆并没有生活在这段历史时期，这种混乱局面之所以出现，是因为宰乃拜(愿主赐福之)和乌姆·库里素姆敌人中的其中一个造成的，由此，宰乃拜被叫作大乌姆·库里素姆，而她的妹妹被叫作小乌姆·库里素姆。

无论如何，那个在库法城的市场中用自己的演讲给这个城市中的人们进行了一场让他们永远无法忘记的教训的，是宰乃拜，她在颂扬仁慈的安拉之后这样说道：

库法城的人们啊！你们是狡猾的骗子！你们是卑贱的、是微不足道的！愿你们的眼中永远流淌着悔恨的泪水，愿你们的心灵永远受到煎熬！愿你们牢固的家庭从此破碎支离！你们的约定全是谎言，你们的明灯将会黯淡无光。你们自吹自擂却又雄心壮志！你们自高自大而又诡计多端！你们杀害朋友而又奉承敌人！你们就像污水中的绿草，

内部肮脏表面却又翠绿鲜艳，你们就像坟墓上的银质石碑卑鄙无耻！

你们所做的一切是多么的肮脏！你们已经激怒了安拉，你们将会在永恒的地狱之火中备受煎熬。你们哭泣吧，这是你们应得的报应！是你们自己选择炼狱的折磨而不是天堂天使般的生活。耻辱的烙印是时光对你们的报酬，而那耻辱将永远无法消除！

怎样才能洗掉这种耻辱？杀害先知后代的你们又会怎样回答这个问题？先知年轻的后代将会在天堂快乐的生活，而你们这些丑陋之人的指明灯就是曾在困难面前帮助你们、在灾难面前同情你们的人。啊，消失吧，你们这群背信弃义的小人们！

镜中的一切都是虚幻缥缈，你们所做的交易带来的后果就要由你们来承担！你们激怒了安拉就要遭受安拉的惩罚，卑鄙与无耻永远与你们为伍。你们所做的那些令人发指的丑行使天空为之颤抖，大地为之断裂，群山为之熔化。

你们可否知道，你们是怎样撕裂了先知的心？你们怎么能够伤害他的尊严！怎能让他的心流血不止？怎能进行那样的诅咒？你们所做的一切事情是那样的丑陋、那样的愚蠢，以至于天地因你们的行为而羞愧不已、忍无可忍；不要惊讶星空的双眼血雨滂沱，因为地狱的惩罚会更加严厉万分，到那时没有人会帮助你们这些亏损之人。

此时此刻，你们不能上当受骗！即使安拉对罪恶者的惩罚来的不是那么迅速，但最终是会血债血还。然而，安拉是我们和你们的守护

者，罪恶者最终会走向地狱之门，所以，请你们远离他们，不要因为他们的行为而惊讶不已。巴尼·贾菲家族中的一个老人听完这段话后仰天长叹着说道：

他们的子孙是人类最优秀的后代

他们的家族是世间最尊贵的家族¹

俘虏们被带到了兹亚德儿子居住的宫殿。所有一切能彰显皇家权力的东西都被摆在了宫殿之内，其气势能与先知家族媲美，而更让库法城的百姓羡慕不已。兹亚德的儿子相信这就是取胜之道，因此他一直为所欲为直到自己生命结束。他残忍地杀害了侯赛因(愿主赐福之)，俘虏了他的妻子和孩子，严惩了伊拉克的什叶派信徒，从此之后，谁还有胆量说出阿里(愿主赐福之)的名字！

这个女人是谁？

— 她是法蒂玛的女儿宰乃拜！

— 感谢安拉！看看吧，安拉是怎样羞辱你们的，你们的谎言又是怎样被戳穿的？

1 - 《阿拉伯女性演讲集锦》，纳杰夫出版，第 23 页；参阅《阿拉伯人演讲集》第 2 卷第 124-126 页；《妇女宣言》第 2 卷第 59 页。

兹亚德的儿子因自己手中握有的权力而自吹自擂，但是对于权力和权力的彰显者而言更加糟糕的是他被视作一文不值，而且被人们所鄙视、看不起。而此时阿里的女儿说：什么事都没有发生。不，不是这样的，她的兄弟和追随者们被杀害了！她和她的亲人们被当作卑贱之人和嗜血者被铁索加身并游街示众。据说一些有识之士看到这种场景后这样说道：

— 感谢安拉让我们成为了穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）忠实的信徒，奸佞者们说的一切都是谎言，行恶之人将会不齿于天下，而我们绝不会与这些人狼狈为奸。

兹亚德的儿子震惊了，他不仅没有低下他傲慢的头颅，反而更加昂首挺胸了。那些毫无廉耻之心的人们也投其所好挺起了自己的头颅。出于无奈他使用了另外一种方法：

— 你们看见安拉是怎样对待你们的兄弟的吗？

— 我们只看到了安拉对我们的仁慈，除此之外绝无其他！我的兄弟和他的同伴们去了安拉要他们去的地方，他们选择了牺牲，是因为他们以此为荣！但是，你这个残暴的统治者一定会因为你自己的暴行而得到应有的惩罚！兹亚德的儿子被彻底击败了，他觉得自己的尊严被这番话所践踏，那么他最后的武器是什么？是诅咒与谩骂！

— 对于你兄弟的被杀以及你的违抗，安拉已经治愈了我的心灵。

— 兹亚德的儿子啊，你杀害了我们的长老，你没有放过我们家

族中的任何一个人 !你斩断了我们家族的幼苗 ,你削弱了我们的根基 !
难道这一切就能治愈你吗 ?是的 ,好像就是这样 !

商队的最终归宿

在伊历十三年穆斯林军队和军队领袖哈立德·本·瓦利德掌管叙利亚的统治权不久之后 ,这个国家就开始逐渐走向了繁荣的道路 ,在欧麦尔掌握统治大权一段时间后 ,穆阿维叶就从他的手中接管了这个国家的统治权直至他生命的尽头。

叙利亚人从一些领导者诸如哈立德、穆阿维叶以及他们随从的行为中看到过穆斯林的一些宗教仪式 ,但是他们并不了解先知的高尚品

德以及迁士和辅士们的修养。在伊历第六十一年，一群（可能只有一百多人）曾经见过安拉使者的人们生活在叙利亚的各个城市中。这些人在安宁的环境中度过了六十多年的时光之后宁愿坐在角落里而对看到的一切却不管不问。对于这一切并不感到奇怪，因为当阿巴斯王朝统治这个城市一百三十二年之后，人们都会说：我们并不认识穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属），直到你们上台后我们才知道巴尼·倭马亚是他的亲戚。

如果刑场所在地没有被记错的话，那么，当俘虏们被带到大马士革的时候，这个城市的居民已经熟悉了伊斯兰教的一切宗教仪式，而且如果耶齐德在自己召开的会议上说：《多么希望我的祖先们是在巴德尔战役中被杀的，那样的话他们就能看到我是怎样向穆罕默德（祈求安拉赐福先知及其家属）的子孙们复仇的》，这并非不是不可能的。那天在他召开的会议上他得到了一些人的拥护，那些人曾经是伊斯兰教和先知培养起来执掌国家政权的，而并不是因为博得安拉的喜悦才那样做的。

你们看到了，所有的会议都是一样的，所讨论的话题也是千篇一律。在库法城兹亚德的儿子过得非常快乐，因为他已经完成了自己的任务，他们已经夺取了伊拉克人的权力，而在叙利亚耶齐德还在洋洋得意，因为他觉得他的先辈们的血在巴德尔战役中没有白白流淌。

如果事情到此为止，那么他就是一个赢家了。但是，宰乃拜并没有让耶齐德分享胜利的喜悦，在他觉得这次胜利就是实现自己美好愿

望的机会时，他所感受到的滋味甚至比毒药更苦。他在会议中所讲的那些话，其目的就是想让参加会议的人们明白是谁在统治他们，是以谁的名义在统治，满身枷锁站在他宝座前面的那些人是谁！有关他演讲内容的最早文字记载就在我的手上（阿拉伯女性演讲集锦），而且我也找到了这件事情发生一百四十年之后艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔对此演讲内容的记录资料，从最后出现的一些语句记录的差别中可以看出这些资料的内容是有出入的：

然而，作恶者的最终结局，就是地狱，那些肆意歪曲安拉经文意思的人们，是多么的愚蠢啊！¹

耶齐德啊！现在你认为天地对我们来说如此狭小，而且当他们把这些俘虏从这个城市带到我们的城市的时候，在安拉的面前我们会感到羞耻吗？你是否觉得你很伟大而且想通过这种方式来显示你的权力？你其实就是自欺欺人，你觉得自己所做的一切就是世界人民所期望的、是符合国家法规的吗？

不，不是这样的，你的这种快乐其实就是你的悲哀所在，你所度过的这些日子对你来说就是一种灾难，这是安拉曾经说过的：《那些成为异教徒的人们认为，我给他们时间是一件好事，不是的，我给他们时间是让他们的罪恶越积越多，他们因此而所受的惩罚也就会更加

1- 《古兰经》“罗马人”章第 10 节经文：《然后恶报者乃作恶者的结局，因为他们否认安拉的迹象，而且加以嘲笑。》

严厉可怕。》¹

自由之子啊！这就是正义的信念，当你们把你们有信仰的信女和先知的女儿们从一个地方发送到另外一个地方时你们还期望得到公正的待遇吗？你们伤害了她们的尊严！你们禁锢了她们的呼吸！不要在驼背上无精打采，因为牵着骆驼的人就是你们的敌人。

从一个地方到另一个地方，你每天都在努力着，然而既没有人来安慰你也没有人来帮助你。你无处容身也无人同情，无论你身在何处都在期盼他们帮助你，没有人为他们的处境感到伤心、忧虑。

那些鄙视我们的人，用仇恨和嫉妒的眼神注视着我们，如果每一个敌人都对我们毫不留情，那么请不要感到奇怪，因为我们的先知不也是咬紧牙关度过重重难关的吗？！难道你所做的一切都是正确的吗？难道你认为自己永远是清白的吗？

为什么你不快乐？因为你伤害了我们的心，因为你内心的痛苦让你坐立不安，因为你所杀害的人是阿卜杜力·穆塔里布家族的年青一代，是大地的繁星，是宇宙之主 - 安拉使者的子孙们。

很快，他们将会出现在你的面前清算你所犯下的一切罪恶，当然是在伟大安拉的清算日。那时你就会希望自己宁愿是一个瞎子、一个哑巴，而且你不会说：《看到那些被我杀死在巴德尔战场上的人们是

1 - 《古兰经》“伊姆兰的家属”章第 178 节经文：《不信道的人们绝不要认为我优容他们，对于他们更为有利。我优容他们，只是要他们的罪恶加多。他们将受凌辱的惩罚。》

多么高兴啊，他们一定会面带笑容的欢迎我。》

真主啊，帮我们讨回公道吧！惩罚那些迫害我们的人吧！耶齐德呀，向安拉发誓，我们会扒你的皮、抽你的筋，如果安拉意欲的话我们会很快出现在你的面前！那些被你杀害的安拉使者的子孙们终有一天会安静的在天堂中憩息，他们的养主将会与他们相伴，恐惧与不安将永远不再出现。正如伟大的安拉所降示的那句话：《绝不要认为那些为主道而牺牲的人们已经死去了，其实他们是活着的，他们在安拉那里享受给养。》¹

那些帮助你登上王位的的人和帮助你残暴统治穆斯林百姓的人，他们很快就会知道谁是亏折的、谁是卑鄙小人、谁是无助之人。在那日安拉和穆斯塔法将会判决你的罪过，你的双手和双脚将会为你作证。

但是，安拉的敌人及其子孙们啊！此时此刻我无比蔑视你们，而你们的责备于我毫无用处，但是我又能怎么办呢？无数双眼睛在流泪，无数颗心在滴血！

当侯赛因被害的而且永远无法治愈的伤痛还在吞噬着我们的心的时候，恶魔的军队²就把我们带到了萨菲哈³的士兵之中，他们这么做的目的就是为了把安拉的财产作为凌辱安拉的筹码交到了他们的

1 - 《古兰经》“仪姆兰的家属”章第 169 节经文。

2 - 兹亚德之子艾比顿拉以及他的军队之名。

3 - 亚兹德和他的随从们。

手中。他们罪恶的双手沾满了我们的鲜血，他们口中咀嚼的是我们烈士身上的肉，而我们烈士纯洁的遗体则被丢弃在荒野中任凭狼群撕咬。如果我们被俘并被作为战利品赠送给他们的话，我们一定会痛苦万分，因为到了那一天，他们除了羞辱我们再无其它。

你大声呼喊寻找玛尔贾乃之子，而他希望得到你的援助。他和你的同伴们站在正义的旁边踟躇不前，那时因为无数条野狗在冲他们狂吠，而他们向你高声呼喊求救。而你看到的穆阿维叶为你准备的最好的礼物就是先知的子孙们被一个个杀害，并将这个莫须有的罪名强加在你的头上。向安拉发誓，我并不害怕安拉对我的惩罚，因为除了安拉我感受不到任何快乐。无论你有什么阴谋，不管你有什么企图，无论你有什么仇恨，不要犹豫，尽管冲我来吧！向安拉发誓，你心中的仇恨不会因为时光的流逝而烟消云散。

感谢安拉，这些为主道而牺牲的年轻人们，他们最终会在天堂享受安拉赐予的幸福，他们的一切罪过将会得到赦免，这是他们应得的报酬。

我祈求安拉赐予他们崇高的地位，我渴望安拉赐予他们无尽的恩典，因为伟大的安拉是无所不能的！¹

1 - 《阿拉伯女性演讲集锦》第 21 - 23 页；《阿拉伯人演讲集》第 2 卷第 126 - 129 页；《妇女宣言》第 2 卷第 95 - 97 页。

渐渐地，大马士革的人们都知道了发生在伊拉克的真相。他们明白了库法城的军队遵照耶齐德的命令杀害的并不是那些寻求刺激的暴乱者，而是安拉使者的外孙，他们俘虏并带到大马士革的那些妇女和儿童是先知的家人，是耶齐德假借先知后裔的名义继承并统治着广大穆斯林民众。有关那次会议上的呐喊声、在会议上反对耶齐德的那几个人以及伊玛目阿里·本·侯赛因在大马士革清真寺的演讲词，都能在最近的报告文学中可以看到，而所有的报告中所提及的内容简而言之就是摆明了这样的一个事实：

— 人们并不愿意看到先知的后代就那样消失。

在这些事情发生之后，耶齐德并没有听从劝告把俘虏们留在自己身边。他首先想到的就是安慰众人，并试图把发生在伊拉克的血案推脱到兹亚德的儿子身上。无论如何商队得到了可以返回的命令，于是他们开始向希贾兹出发了。但是，这事发生在什么时间？在那年哪月发生的？目前尚不清楚。

商队是否直接从大马士革去麦地那了？他们是否长途跋涉去了卡尔巴拉并到烈士陵园看望被杀害的烈士？如果商队回到了卡尔巴拉，那么他们是否在那儿和前来悼念烈士的辅士贾伯尔·本·阿布顿拉进行了会谈？如果他们进行了会谈，那么他们是否举行了结盟仪式？库法的统治者怎么可能允许他们在距离他的统治中心十几公里远的地方举行这样的仪式？如果我们假设这些事情可能发生过，那么我们可以推算出这次集会发生在什么时候？是卡尔巴拉惨案发生四

十天之后吗？显然，这与事实并不相符。一般的旅行者从卡尔巴拉到库法、再从库法到大马士革，然后再返回到卡尔巴拉，如果随身携带着货物的话，所需的时间至少四十天以上，更不要说如此庞大的商队带着如此多的货物。还有兹亚德的儿子需要听从耶齐德的指挥把商队转移到大马士革以及向他上报事情的进展情况，如果考虑到这些所有的安排，至少需要两三个月的时间。

假设商队在惨案发生后的第二年（阴历六十二年）来到了卡尔巴拉，那么这也是与事实不相符的。他们为什么要在大马士革逗留这么长的时间。正如我们之前记载的，他们这样做耶齐德并没有得到什么好处。所以，无论如何，怀疑终归是怀疑，这件事情就这样结束了。虽然许多研究者对第一手资料作了无数次的研究，但我们必须要明白的一点是，除了安拉谁也不知道事情的真相到底是什么。同样，我们也不清楚这位女英雄在卡尔巴拉的最后一段生活到底是什么样的。很显然，宰乃拜从叙利亚回来后活的时间并不长，因为众所周知她在阴历六十二年就归真了。但是在哪里归真了？麦地那还是大马士革？都不是，她是在埃及的开罗归真的，因为什叶派的每一个作家都曾经为这种说法摆明了自己的观点和理由。

在开罗城专门为宰乃拜女士修建了一个名为《先知后裔宰乃拜》的陵园，并且日夜——尤其是在主麻聚礼日——朝拜者络绎不绝。另外在马什哈德也修建了一个类似的名为《杰出领袖侯赛因》的陵园。据说在阴历第四世纪法蒂玛教派攻占开罗之后重新修建了这两座坟

墓，就因为这两座坟墓的存在而吸引了许多人前来此地朝拜。

由于许多历史学家和圣训评论家从原则上否认了大马士革陵园的存在，而且本书的作者几年前在“叶格曼”杂志上发表了一篇题为“开罗游记”的文章¹，此文中这样写道：这些圣墓是先知后裔的最好见证，安拉的尊名因他们的存在而被人们所赞念。

乌姆·库里素姆

小乌姆·库里素姆是伊玛目阿里(愿主赐福之)和法蒂玛的第二个女儿。有关阿里和法蒂玛·阿里的两个女儿，在历史学家和传记作家之间还没有看到有任何的争议。塔伯利在有关伊玛目子女的数量是这样记载的：大宰乃拜和小宰乃拜²；并且伊玛目阿里除了和法蒂玛所生的子女之外，他和他的其他妻子们也养育了几个孩子，其中就有小宰乃拜和小乌姆·库里素姆³；据穆菲德所述，伊玛目阿里总共有二十六个儿子和女儿：哈桑、侯赛因、大宰乃拜、别名为乌姆·库里素姆的小

1 - “叶格曼”杂志第二十四年(伊朗太阳历 1350 年)第五期第 282 页。

1 - 第 6 卷第 347 页。

2 - 第 6 卷第 3472 - 3473 页。

宰乃拜，他们的母亲是法蒂玛·巴图尔。¹

他们之间的分歧仅在于伊玛目阿里(愿主赐福之)的第二个女儿乌姆·库里素姆的别名或者她的本名之上。大多数历史学家们将她的名字记载为乌姆·库里素姆。

乌姆·库里素姆出生于阴历八年，在阴历十七年时嫁给了欧麦尔·本·赫塔布，后来欧麦尔被敌人杀害以后，和奥恩再婚，不久之后奥恩去世，她又与其弟弟穆罕默德·本·贾法尔·艾比·塔里布结为夫妇。据大多数传记家的记载，乌姆·库里素姆在她的丈夫穆罕默德去世或被杀之后²再也没有改嫁，但是伊本·哈兹姆是这样记载的：阿布顿拉·本·贾法尔·本·艾比·塔里布在和自己的妻子宰乃拜(愿主赐福之)离婚之后娶了乌姆·库里素姆。³

据所有的传记家和历史学家的记载，乌姆·库里素姆一生中只养育了一个儿子名叫宰德，只有伊本·哈杰尔虽然也阐明了这个问题，但他在另外一个地方却是这样记载的：是宰德·本·欧麦尔·本·赫塔布提出了《古兰经》中的“你们不要坚持不信道的妻子的婚约”⁴而导致了贾鲁利的女儿、他们的母亲乌姆·库里素姆和他们的分离，这种说法显然是错误的。因为首先，根据宰德本人和其他人的记载，乌姆·库里素姆

3 - 《引导》第 1 卷第 355 页。

4 - 两种情况都有记载，参阅《被杀害的探索者》第 21 页以及《优秀领导人词典》第 8 卷第 96 页。

1 - 《阿拉伯人演讲集》第 36 页。

2 - 《古兰经》“受考验的妇人”章第 10 节经文。

的孩子就是阿里的女儿，其次，阿布顿拉的母亲就是麦斯乌·本·哈比卜的女儿宰乃拜¹。

有关乌姆·库里素姆去世的具体时间并没有详细的记载。逝世于伊历 280 年的艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔·塔夫勒以及《阿拉伯女性演讲集锦》一书的作者转述了伟大的伊玛目萨迪格（愿主赐福之）从其父辈们所记载的一段话：乌姆·库里素姆在库法城的大市场中暗示人们不要出声，而后发表了一段口才犀利的演讲，她声称这是阿里·本·艾比·塔里布对人们想说的话²。欧麦尔·礼扎·凯哈莱在《妇女宣言》³中引用了艾哈迈德·本·艾比·塔赫尔记载的这段演讲词。

但是，这样的转述并不被人们所接受，不管是历史学家还是传记学家，他们都记载说乌姆·库里素姆和她的儿子宰德同一天在麦地那去世了。而且他们对宰德去世的事情是这样记载的：有一天晚上，贾赫姆家族内部发生了内战，宰德跑到两方交战的战场中间想调解并平息这次战乱，但是在黑暗中他被击中并因此而不治身亡。

阿布顿拉·本·奥迈尔·本·赛义德为此写下了这样一句诗：

邪恶的姆提埃后代啊！在那月黑风高的夜晚，

名门望族之后因你等的纷争而血洒战场。

3 - 《伊本·萨阿德》第 4 卷第 5 页。

4 - 《阿拉伯女性演讲集锦》。

5 - 第 4 卷第 259 页。

宰德和他的母亲相继去世，人们不知道他们二人究竟是谁先去世的，因此，由于这个原因，他们谁也没有继承彼此的遗产¹。

伊本·萨阿德记载道：宰德和他的母亲乌姆·库里素姆是同一天去世的，并且阿布顿拉·本·欧麦尔为他们两人做了祈祷。在另外一个传述中引用了艾玛尔·本·艾比·穆拉依·巴尼·哈希姆的一段话²，他说当时麦地那城的执政者赛义德·本·奥斯也为他们两人做了祈祷³。赛义德·本·奥斯曾在伊历四十一年至五十六年期间掌握着统治麦地那的大权⁴。如果我们认为以上的转述是正确的，那么乌姆·库里素姆是在他从库法城回到麦地那之后发生的，也就是说乌姆·库里素姆去世一事发生在伊历四十二年 to 五十六年期间，并且在另外一个传述中这样记载道：哈桑和侯赛因跟在她的遗体后。以此可以推断出乌姆·库里素姆去世的时间早于伊历五十年去世的伊玛目哈桑（愿主赐福之），也就是说，乌姆·库里素姆大约是在伊历四十二年 to 伊历五十年之间去世的。

1 - 《古莱氏家谱》第 352 - 353 页；另请参阅《阿拉伯人演讲集》第 38 页和 158 页。

2 - 谢赫·图斯在《矛盾与分歧》第 1 卷第 266 页引用了艾玛尔·亚塞尔对此事的传述，而艾比·艾玛尔引用的是伊本·萨阿德的错误传述。谢赫手中掌握的资料是艾玛尔·本·艾玛尔·亚塞尔记载下来的传述。

3 - 《阶层》第 8 卷第 340 页。

4 - 《家谱词典》第 1 卷第 35 页。